MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Adventsspiel der Jugendmusikschule S. 2

Gutes Echo auf Eisfestival in der City S. 3

Weniger Gerüche vom Kompostwerk S. 18

Christina Krüsi in der »Alten Kirche« S. 32

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

27. NOVEMBER 2013 | WOCHE 48 | SI/AUFLAGE 32.679 | GESAMTAUFLAGE 86.081 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Aufbruch

Singen, die Arbeiterstadt. Das Prädikat muss schon längst nicht mehr angewendet werden, denn Singen ist die arbeitende Stadt geworden. Das macht die Aufbruchstimmung deutlich, die das neue Museum Art & Cars in der Stadt ausgelöst hat. Singen kann sich unter dem Hausberg neu definieren als Stadt der guten Ideen, schon weil das MAC, wie es kurz heißt, eben eine klasse Idee ist und die Kunst der Maler mit der Kunst der Autobauer vereint. Nun kann es noch von viel mehr Menschen erobert werden, als dies am Tag der offenen Türe möglich gewesen ist.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Die Singener Kultur wurde »wachgeküsst«

Viel Lob für neues »Museum Art & Cars« / Gigantischer Andrang zur Eröffnung

Singen (of). Im wahrsten Sinne »wachgeküsst« wurde das neue »Museum Art & Cars« und damit die Kultur in Singen am vergangenen Wochenende. Die beiden Bauherren und Stifter Gabriela Unbehaun-Maier und Hermann Maier schätzten am Sonntagabend, dass nahezu 3.000 Menschen das neue Museum mit der Sammlung der Südwestdeutschen Kunststiftung und den Oldtimern aus dem Schlumpf-Museum im Rahmen des »Tag der offenen Türe« sehen wollten. »Es gab Wartezeiten von bis zu 40 Minuten, da die Zahl der Besucher in den Räumen selbst beschränkt werden musste«, sagte Gabriela Unbehaun-Maier. Rund 40 Personen waren von Seiten der Kunststiftung und des Fördervereins an diesem Tag im Einsatz, um die vielen Besucher in Gruppen durch die neuen Räumlichkeiten zu führen, die mit großem Interesse und Bewunderung vor allem für die spektakuläre Architektur begutachteten.

Ab Mittwoch hat das neue Museum in Singen erstmals regulär jeweils bis Samstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Sonntags sind die Türen von 11 bis 17 Uhr offen. Ab dem kommenden Jahr soll das Museum dann sogar bis abends um 22 Uhr zum Besuch einladen.

Mit einer langen Talkrunde wurde bereits am Donnerstagabend das neue »Museum Art & Cars« offiziell eingeweiht. Immer wieder gab es an diesem Abend großes Lob für die beiden Bauherren und Stifter des Museumsbaus, Gabriela Unbehaun-Maier und Hermann Maier wie auch für den Architekten des eindrucksvollen Neubaus, Daniel Binder, in der von Sigmund Kopitzki moderierten Talkrunde.



Sie haben das »Mac« im Team erschaffen. Die Bauherren und Stifter Gabriela Unbehaun-Maier, Hermann Maier und Architekt Daniel Binder. *swb-Bild: of*

Hermann Maier gab seinen Dank von Herzen an die vielen Beteiligten an dem Projekt zurück. Denn die Vision, die hinter diesem Gebäude steht, habe man nur mit vielen überzeugten Partnern umsetzen können. »Auch die Handwerker haben für die Idee dieses Museums richtiggehend »gebrannt«, freute sich Hermann Maier, der an diesem großen Abend zusätzlich seinen Geburtstag begehen konnte.

Singens OB Bernd Häusler erinnerte sich gerne an die ersten Gespräche zur Zukunft der Südwestdeutschen Kunststiftung. Am Anfang habe man einen Museumsneubau mit der Stadt geplant, in dem die Stiftung einen Platz bekommen sollte. Dann sei die Finanzkrise dazwischengekommen, und die Pläne mussten verworfen werden. »Aus heutiger Sicht war es gut, dass es damals mit dem gemeinsamen Museum nicht geklappt hat«, beteuerte Häusler.

Allerdings habe er angesichts der ehrgeizigen Ziele schon manchmal gezweifelt, ob sich das alles wirklich so umsetzen ließe.

Staatssekretär Jürgen Walter vom Ministerium für Wissenschaft und Kunst lobte den Stiftergeist, der hinter diesem Museum steht. Davon bräuchte es noch mehr in diesem Land. Denn das Museum wurde einer Stiftung übergeben, so dass die Stadt Singen diese einmalige Einrichtung einmal erben wird.

Begeistert war Richard Keller vom Schlumpf-Museum in Mulhouse, das dem MAC zur Eröffnungsausstellung acht Oldtimer zur Verfügung gestellt hat, unter anderem den legendären »Silberpfeil« im Originalzustand von 1938.

Heinz Grüntker als Vorsitzender des Fördervereins der Südwestdeutschen Kunststiftung hatte einen Scheck über 10.000 Euro zur Eröffnung mitgebracht. Zur Eröffnungsausstellung wie zum Bau des MAC sind zwei Bücher erschienen.

Mehr Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net/wbbewegt. html.

Adventssingen in Herz-Jesu

Singen (swb). Am ersten Adventssonntag, 1. Dezember, 17 Uhr, lädt der Madrigalchor Alu Singen unter der Leitung von Hartmut Kasper zur musikalischen Einstimmung in den Advent in die Herz-Jesu-Kirche. Der Chor präsentiert zusammen mit jungen Musikern des Wöhler-Gymnasiums Lieder zur Adventszeit. Florian Götzeler, Musiklehrer am Friwö, hat die Werke mit dem Orchester einstudiert. Die Besucher dürfen gerne mitsingen.

Aids bleibt präsent

Parcours für Schüler im Rathaus

Singen (of). Das Thema Aids steht im Vorfeld des Welt-Aids-Tags am 1. Dezember für die Schülerinnen und Schüler von 22 Klassen aus Singener Schulen in diesen Tagen im Vordergrund. Denn sie durchlaufen seit Dienstag und noch bis Donnerstag den »Aids-Parcours«, der im Singener Bürgersaal durch die Stadtjugendpflege in Zusammenarbeit mit der Aids-Hilfe im Landkreis aufgebaut wurde. Dort geht es darum, wie man sich vor Ansteckung schützt und wie man mit Menschen umgeht, die HIV-positiv sind.

»Das Motto des Welt-Aids-Tags ist in diesem Jahr ›Positiv zusammenleben‹, denn noch immer werden mit dem Virus Infizierte in der Gesellschaft aus Furcht ausgegrenzt«, macht Catrin Burth von der Aids-Hilfe Konstanz deutlich. Dabei helfen Medikamente, ein fast normales Leben zu führen.

Kinderkino für Shopper

Singen (of). Bereits zum 15. Mal findet im Cineplex Singen auch in diesem Jahr in der Vorweihnachtszeit wieder das bei Klein und auch Groß beliebte Adventskino statt. An jedem Adventssamstag wird ein ausgewählter Kinderfilm zum Eintrittspreis von nur 1,50 Euro pro Person gezeigt. Eltern können ihre Kinder im Kino abgeben und in Ruhe auf die Suche nach Geschenken gehen. Start ist am 30. November, 14.30 Uhr, mit »Die Croods«.

Müll hoch und runter

Neue Gebühren ab Januar 2014

Steißlingen (le). Nachdem die Abfallgebühren zu Beginn dieses Jahres zunächst aufgrund einer geringen Reduzierung der Deponiegebühren gesenkt werden konnten, werden nun zu Beginn des neuen Jahres aufgrund von Neuerungen bei der Grüngutannahmestelle und den geänderten Ausschreibungskosten Kostensteigerungen erwartet.

Auf der Grundlage der Müllmengen von 2012 und den aktuellen Planzahlen für das Jahr 2014 sowie der derzeitigen Abfuhrkosten und Behälterzahlen hat der Gemeinderat beschlossen, die Abfallgebühren im Haushalt 2014 den geänderten Vorgaben anzupassen.

Das bedeutet: Im Bereich des Restmülls steigen die Gebühren für den 60-l-Behälter auf 60 Euro und beim Biomüll verringern sich die Gebühren für den 60-l-Behälter leicht von 99,60 auf 97,20 Euro.

- Anzeige -



- Anzeige -

Grüsse vom Weihnachtsmann

Wer viel vorhat, der muss auch früh damit anfangen. Damit auch der gute alte Weihnachtsmann nicht in die volle Hektik zur Adventszeit kommt, hat er schon jetzt ein paar gute Tipps für die Leser im WOCHENBLATT-Land ganz persönlich abgegeben. Deshalb lohnt sich die Lektüre dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs besonders, zumal sich die Ratschläge auch gleich vor Ort hier in der Region bei den Geschäften vor Ort in die Tat umsetzen lassen. Entspannter geht es eigentlich nicht. Mehr dazu bei unseren Geschenketipps ab Seite 13.

ALDI SÜD

Weihnachts-Shopping 3.0

Top-Geschenke bieten Top-Geschäfte im Wochenblattland. Ob im Internet oder in den Shops vor Ort: Auswahl, Beratung und Preis bei den Shopping 3.0-Händlern Fahrrad Joos, Foto Wöhrstein, Reisebüro Growe, Buch Greuter und Sporthaus Schweizer lassen keine Wünsche zu Weihnachten offen. Denn Kunden erhalten bei den inhabergeführten Geschäften in Singen, Radolfzell und Gottmadingen exklusive Tipps, hochwertige Beratung und Geschenke für jeden Geldbeutel. Ein Besuch lohnt sich – auch online! Mehr ab Seite 15.



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Kampf ohne Chance

KSV Hofstetten - StTV Singen 28:9

Singen (swb). Schon im Vorfeld war für die Ringer klar, dass es schwer wird, einen Sieg einzufahren. Durch die Ausfälle der Leistungsträger Patryk Olecyenz und Matheusz Kampik musste die Mannschaft in den untersten Gewichtsklassen umgestellt werden. Zumal die sechs Höchstwertungen der Ortenauer nicht relativiert werden konnten. Die Ergebnisse im Einzelnen: 55 kg: Gegen Luca Lauble hatte an diesem Tag Winfried Emser keine Chance und unterlag nach einem 10:0-Rückstand auf Schulter.
60 kg: Erstmals bei den Aktiven rang der 14-jährige Dario Schihocca.
66 kg: Zu defensiv rang Steven Tauberschmitt.
66 kg: Singen stellte keinen Ringer. 74 kg: Der Hofstettener Marco Neumeier war der aktivere Akteur. Singens Krystof Banceyk verlor überhöht nach Punkten. 74 kg: Wieder besser in Tritt kommt Pawel Drzedznon. Mit 5:2 Punkten gewann er gegen Florian Wölfle. 84 kg: Gegen den 5. der Kadetten-WM Julian Neumeier wusste Dennis Schrell keine Antwort und verlor.
84 kg: Tomasz Jokic bleibt weiterhin in dieser Saison unbesiegt. Mit einem 9:3-Punktsieg gegen Robin Ketterer holte er einen weiteren Sieg.
96 kg: Knapp unterlegen war mit 1:2 Punkten Kevin Riedel gegen Markus J. Neumaier.
120 kg: Mit 9:0 Punkten trumpfte Jacek Bielenski gegen Dominic Volk auf.
Die Jugend konnte zwei Siege erringen. Mit einem 30:5 gegen den KSV Allensbach und einem knappen 19:17-Sieg im Derby gegen Gottmadingen können die jungen Ringer des StTV den zweiten Platz noch erreichen.
Am Samstag, 30. November, treten im vorletzten Heimkampf alle Mannschaften daheim an. Schon um 17.30 Uhr empfangen die Schüler den ASV Nendingen, die zweite Mannschaft ringt gegen den KSV Vöhrenbach II. Um 20 Uhr empfängt der StTV Singen I die Reserve des Bundesligisten RKG Freiburg II.



Bernhard Attinger vom Posaunenchor der Lutherkirche Singen wurde zu seinem Abschied als Chorleiter von Maximilian Heßlein aus Heidelberg mit der Kuhlo-Medaille ausgezeichnet. swb-Bild: of

Chor übergeben

Kuhlo-Medaille für Bernhard Attiger

Singen (of). Einen historischen Augenblick erlebten die Besucher des Festgottesdienstes am Sonntag in der Singener Lutherkirche. Denn dort wurde Bernhard Attinger nach 34 Jahren als Leiter des Posaunenchors der Kirche verabschiedet. Der heute 62-Jährige wollte den Übertritt in den beruflichen Ruhestand als Lehrer der Grundschule Welschingen auch für einen Rückzug aus der Chorleiterfunktion wählen - nach immerhin 34 Jahren. Für die Amtsübergabe an seinen Nachfolger Andreas Gerlach, der auch schon bald 40 Jahre im Posaunenchor mitspielt, war eigens Maximilian Heßlein aus Heidelberg als Obmann der Posaunenchöre in der Landeskirche nach Singen gekommen. Er würdigte die Verdienste von Bernhard Attinger auch für die Arbeit im Kirchenbezirk und die Landesarbeit und zeichnete ihn mit der Kuhlo-Medaille aus, die für hervorragende Verdienste verliehen wird. »Deine Mitarbeit hat uns auf Landesebene einfach gut getan«, betonte Heßlein in seiner Laudatio auf Attinger. Auch der Leiter des Singener Posaunenchors, Otto Kammerer, wie die Leiterin des Kirchenchors, Martina Bischoffberger, sprachen ihren großen Dank für die musikalischen Bereicherungen aus, für die Kirchenmusik in Singen und im Bezirk. Hans-Georg Bühner erinnerte an die jährlichen Auftritte des Posaunenchors im Singener Gefängnis. »Der Jericho-Effekt ist zum Bedauern der Insassen allerdings nie eingetreten«, scherzte er. Rolf Wagner als Vorsitzender des Aufsichtsrats des Haus am Hohentwiel überreichte an den Nachfolger Andreas Gerlach neue Noten für die Fortentwicklung des 20 Musiker umfassenden Posaunenchors. Mehr Bilder: www.wochenblatt.net/ wbbewegt.html.

»Adventswege« in St. Stephan

Arlen (swb). Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau gestaltet ein neues Adventskonzert mit dem Titel »Adventswege« in Wort mit Gesang, Musik und Schauspiel.
Das Konzert findet am Samstag, 30. November, um 17 Uhr, in der Kirche St. Stephan in Arlen statt.
Es wirken mit: Persönlichkeiten aus der Gemeinde, Singschulabteilungen, Vokal-Solisten-Ensemble »Philia«, Scheffelschulchor Rielasingen, Stadtchor Engen, Streichorchester, Vororchester und Jugendblasorchester, Blockflötenensemble, Querflötenensemble Flötissimo, Lehrerband. Die Gesamtleitung hat Ulrike Brachat.
Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten.



Der Stadtchor Engen ist einer der Mitwirkenden beim »Adventsweg« der Jugendmusikschule Westlicher Hegau. swb-Bild: pr

PREIS WITT LAND WEIDEN
Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90
DAMEN-PULLOVER
5.-
WITT WEIDEN-QUALITÄT
GUTSCHEIN
über eine kuschelige Rosen-Fleecedecke für Ihren Einkauf ab 10 € !
Gleich ausschneiden und von 30.11. bis 07.12.13 in Ihrem Preisland einlösen.

Auktionshaus Michael Bayer
Goldankauf
Schmuck, Münzen, Barren, Zahngold, Silber, Bruchgold.
Scheffelstraße 27
78224 Singen

KAROSSERIE & LACK
Thomas Tetzner
Steißlingen - 07738 5090
Wir legen Wert auf's Äußere.

Eiscafé Portofino Pizzeria
Eis, Kaffee und Kuchen,
Cocktails, Pizza und Lasagne
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

LBS
BESTE JUGENDMARKE 2012 BRAND
Entdecke auch du den Spießer in dir!
Mit LBS-Bausparen sicher in die eigenen vier Wände.
Jetzt die volle Förderung sichern.
LBS-BAUSPAREN STAATLICH GEFÖRDERT
LBS-Beratungsstelle
Hadwigstraße 7, Singen, 07731/9095-0
Höllstraße 4, Radolfzell, 07732/823334-0
Bahnhofstraße 4, Engen, 07733/2081
Bahnhofstraße 5, Gottmadingen, 07731/976884
Finanzgruppe · www.LBS-BW.de
Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Wienerle
knackige Wienerle – auch als Partywienerle
100 g 0,95
Schwarzwurst im Ring
deftige Schwarzwurst im Ring, ca. 400 g – der ganze Ring nur 2,20
Fleischkäse
rustikal gebacken / in Vesperscheiben oder dünn aufgeschnitten
100 g 0,70
Kasseler Spezialitäten
mager, aus dem Schweinelachs, mit Rosmarin/Zitronenpfeffer/Jägerart/Spargel
100 g 1,80
Gulasch mager
gemischt oder nur Rind / nur Schwein
100 g 0,90
Schnitzel/Cordon bleu
vom Schwein
für die schnelle feine Küche
100 g 0,95
Rinderwade/ Rinderbeinscheiben
saftig, für die Suppe
100 g 0,70
Kalbsschnitzel
auch bereits paniert
100 g 2,20
Handwerkstradition seit 1907

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 45 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice
Schwarzwaldstraße 22, Singen und Bietingen beim LIDL
zum Kartoffelsalat
Schweinehals
im Tannenrauch geräuchert
100 g € 0,89
zart gelagert
Ochsensteaks oder Entrecote
100 g € 2,39
das schmeckt immer
frisches Schweinefilet
auch als Wellington oder Huberts gefüllt
100 g € 1,69
die schmecken lecker
Hähnchenbrustfilet
auch gewürzt
100 g € 1,19
mit viel magerem Rindfleisch
Landjäger
natürlich hausgemacht
Paar € 1,20
täglich frisch produziert
Weißwürste
Münchner Art
100 g € 0,99
täglich frisch gemacht
Rindfleischsalat
natürlich hausgemacht
100 g € 1,49
allseits beliebt
Bierschinken und Schinkenwurst
auch als Portion, natürlich
100 g € 1,29
aus unserem Tannenrauch
Lachsschinken
natürlich hausgemacht
100 g € 1,69
Weihnachtsgeflügel und Hasen schon bei uns bestellt? – Bestellannahme bis 7. Dezember

PLANA Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Elisabethenverein verliert Mitglieder

Singen (stm). Am Namenstag ihrer Patronin, am 19. November, fand die Mitgliederversammlung des Elisabethvereins Singen statt. Wie Pfarrer Bernhard Knobelspies in seinem Grußwort in Anlehnung des zum 50-jährigen Kirchenjubiläums entstandenen Elisabeth-Mosaiks erklärte, »kann sich jeder als Mosaikstein einbringen, sodass ein gutes Gesamtbild entsteht.«

Auch der Vorsitzende Wilfried Paul zog in seinem Geschäftsbericht eine positive Bilanz und erinnerte an die Aufgabe des vor fast 125 Jahren in Singen gegründeten Elisabethenvereins. Die Umstrukturierung vor einem Jahr habe sich gelohnt, da die Zusammenarbeit und Austausch zwischen Vorstand, Verwaltung und Sozialstation sowie Kindertagesstätte nun wesentlich besser funktioniere. Paul hob zudem die umfangreichen Aktivitäten in der Krankenpflege hervor.

2012 seien 67.867 Hausbesuche bei 2.173 Patienten (von 26 bis 102 Jahren durchgeführt worden). Monatlich wurden 1.100 Essen auf Rädern ausgefahren.

Erfreulich ist auch die Entwicklung der Kindertageseinrichtungen des Elisabethenvereins, die von etwa 40 Prozent aller Singener Kinder – insgesamt 560 besucht werden. Paul verwies dabei auf die wichtige pastorale Aufgabe, sehr früh bei der Kindererziehung mitzuwirken. Entscheidende Schritte hierbei sind die Sanierung und Erweiterung von St. Nikolaus und der Neubau von St. Luzia in der Nordstadt. Am jeweiligen Namenstag, also am 6. beziehungsweise 13. Dezember, werden die Kitas feierlich eingeweiht.

Auch die Liquidität des Elisabethenvereins ist laut Finanzbericht mit 1,83 Millionen Euro gut. Die gestiegenen Personalkosten sowohl bei der Sozialstation als auch bei den Kindertageseinrichtungen auf nun insgesamt fast 4 Millionen Euro, was 82,65 Prozent der Gesamtkosten entspricht, wurde durch einen höheren Personalkostenzuschuss der Stadt kompensiert.

Einzig der prognostizierte Schwund von 200 Mitgliedern des einst 1.000 Mitglieder starken Elisabethenvereins stimmt den Vorsitzenden Wilfried Paul nachdenklich.

Homburger
Bestattungshaus
Vertraut mit den Menschen im Hegau.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Amtsgericht sucht Neuen

Direktor Dr. Gerhard Busam geht in den Ruhestand

Singen (stm). Nach zwölf Jahren geht der Direktor des Amtsgerichts Singen am Mittwoch in den Ruhestand. Als Behördenleiter war der gebürtige Linzgauer Dr. Gerhard Busam für 50 Mitarbeiter verantwortlich. Seine Amtszeit bezeichnet der 64-Jährige selbst als angenehmes Arbeiten dank eines guten Gerichts und guten Mitarbeitern. Auch die Zusammenarbeit mit Anwaltschaft und Polizei sei gut und konstruktiv gewesen, bekräftigt Busam.

Über Arbeit kann das Amtsgericht nicht klagen: 1.400 Zivilprozesse, 1.000 Familienverfahren, 2.000 Betreuungsfälle und 2.000 Strafrechtsfälle sowie eine Vielzahl von weiteren Aufgabengebieten wie Beratungshilfen etwa bei Vollstreckungsverfahren oder Schutzmaßnahmen werden von 8,3 Richtern und den Mitarbeitern des Amtsgerichts jährlich bewältigt. Als Jugendrichter, der in die alltägliche Prozessarbeit involviert ist, spricht Dr. Busam gerne ambulante Maßnahmen wie Alkoholverbote und vor allem Aufenthaltsverbote aus, bei dem beispielsweise durch eine Ausgangssperre von 20 bis 6 Uhr, der Nährboden für weitere Straftaten entzogen werden soll. Dennoch machen sich die Strafrichter keine Illusionen, ob sie mit ihrem Tun Menschen ändern oder verbessern können, betont der Direktor des Amtsgerichts. Gerade deshalb freut es ihn besonders, wenn es in absoluten Einzelfällen dazu kommt, wenn sich Jugendliche später bei ihm persönlich bedanken, sie durch die ausgesprochenen Auflagen, wachgerüttelt zu haben.

Doch der scheidende Direktor des Amtsgerichts ist weit davon entfernt, ein Loblied zu singen. Zwar habe sich in den zwölf Jahren seiner Amtszeit, das Kriminalitätsbild nicht dramatisch verändert. Dennoch registriere er eine Gewaltbereitschaft insbesondere aus Gruppen, wobei Alkohol häufig eine Rolle spiele. Besorgniserregend sei, dass insbesondere die Gewaltbereitschaft gegen Autoritäten wie Lehrer oder Polizeibeamte zunehme, betont der Behördenleiter.

Über die Nachfolge als Direktor des Amtsgerichts Singen ist noch nicht entschieden, Dr. Gerhard Busam hofft aber auf eine »nahtlose Neubesetzung« des Amtes Anfang des nächsten Jahres.



Dr. Gerhard Busam verlässt nach 12 Jahren das Amtsgericht Singen in Richtung Ruhestand. *swb-Bild: stm*



▸ MÄRKTLE

Das Pflegezentrum Hegau veranstaltet am 1. Adventssonntag, 1. Dezember, von 14 bis 19 Uhr zum sechsten Mal in Folge ein Adventsmärktle. Auf dem Vorplatz des PZH warten verschiedenste Höhepunkte für Auge, Ohr und Gaumen auf Groß und Klein. Neben mehreren Ständen mit Kunsthandwerk und Geschenken, Weihnachtsgebäck und Süßem, heißen Getränken und Speisen im Freien, werden im öffentlichen Kaffeehaus Kaffeespezialitäten sowie Kuchen und Torten offeriert. Bei adventlicher Stimmung und Atmosphäre mit einer Krippenausstellung und Besuch des Nikolaus warten viele Überraschungen auf die Besucherinnen und Besucher.



▸ LEUCHTEN

Unter dem Motto »Advent ist ein Leuchten« veranstaltet der Männergesangverein Eintracht 1860 Volkertshausen das Konzert zur Einstimmung in die Adventszeit. Gestaltet wird der Abend vom Posaunenchor der Lutherpfarrei Singen unter der Leitung von Andreas Gerlach und dem Männergesangverein Volkertshausen unter der Leitung von Annemarie Grüning. Am Klavier wird der Chor von Steffen Liese begleitet. Das Konzert findet im Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche Volkertshausen am 1. Adventssonntag, 1. Dezember, 18 Uhr, statt. Karten gibt es an der Abendkasse.

CDU startet in Kommunalwahl

Singen (swb). Die CDU-Singen lädt alle interessierten Bürger und Bürgerinnen herzlich am Sonntag, 1. Dezember, 15 Uhr, zu einer offenen Sitzung in die Vinothek »Alte Wagnerei« (Burgstraße 13) ein. In der Sitzung wird es um die Kommunal- und Europawahl gehen, die im Mai ansteht.

Datennetze besser ausbauen

Singen (swb). Der Wegzug der Firma wetter.com zeigt den Grünen, dass die Breitbandversorgung in Singen in wichtigen Gebieten unzureichend ist. »Eine gute Breitbandversorgung ist heutzutage für die Industrie ein wichtiges Infrastrukturmerkmal, so wie Verkehrsverbindungen oder eine sichere Stromversorgung. Fachleute fordern beim Ausbau der Datennetze Bandbreiten von 100 MBit/s. Da ist in Singen noch vieles nachzuholen«, so die Fraktion der Grünen im Singener Gemeinderat.

Bereits im November 2011 haben die Grünen laut einer Mitteilung beantragt, eine Bestandsaufnahme der tatsächlich verfügbaren Bandbreiten im Stadtgebiet vorzunehmen und ein Konzept für den Ausbau zu erstellen.

»Leider wurde der Antrag, trotz mehrmaligem Nachfragen, von der Verwaltung nicht bearbeitet«, wird nun festgestellt!

Feuer und Eis ziehen die Menschen in die Stadt

Singen (of). Mit dem zweiten Eisskulpturenfestival hat Singen einen schönen Start in den Advent hingelegt. Die Aktion am Freitagabend, bei der an sechs Standorten durch Mitarbeiter eines Event-Unternehmens Eisskulpturen mit weihnachtlichen Motiven aus klarem Eis geschlagen wurden, zog viele hundert Menschen in die Stadt, darunter auffällig viele Familien, die sich oft auf eine »Rundreise« durch die Singener Innenstadt machten. Fast noch mehr Menschen zogen jeweils die Aufführungen von drei Feuershows in den Fußgängerzonen an, und je später der Abend wurde, um so mehr Menschen drängten sich um die Artisten, die schöne Figuren mit ihren brennenden Kunstwerken schufen.

»Da ist schon ganz schön was unterwegs auf der Straße«, zeigte sich Manuel Waizenegger von Mode Zinser bei einem Bummel durch die August-Ruf-Straße zufrieden. Auch der Vorsitzende von Singen aktiv, Dr. Gerd Springe, zeigte sich erfreut über den Zulauf der Schaulustigen rund um die Eisbildhauer und machte gleich noch den Test, ob man vom vielen Pickeln im Eis nicht kalte Hände bekommt.

Die gereichte Hand vor dem Modehaus Heikorn war jedoch wohlig warm. »Das ist schon richtige körperliche Arbeit«, scherzte die Eisbildhauerin.



An sechs Standorten sorgten die Eisbildhauer in Singen für Menschentrauben. *swb-Bild: of*

Auch den Vorsitzenden des City Rings Singen, Karl Wager, Michael Burzinski vom Vorstand des City Ring wie auch Anja Haid, auf deren Initiative diese Eisskulpturennacht entstanden war, sah man mit deutlichem Lächeln.

Denn nicht nur das Wetter hatte an diesem Abend wunderbar gehalten, auch wurde entgegen den Ankündigungen die Weihnachtsbeleuchtung in der Innenstadt bereits angestellt. Das neue weihnachtliche Outfit der August-Ruf-Straße bekam viel Anerkennung von Passanten, wenn auch ein paar Anlieger den Lichterketten in den Bäumen noch etwas nachweinen. »Wenn die neuen Bäume wieder etwas gewachsen sind, kann man ja noch mal einen Vorstoß machen, weil es der August-Ruf-Straße doch ein eigenes Gesicht gegeben hat«, meinte Anja Haid.

Rund um das Event hatte auch ein Teil der Straßengastronomie mitgezogen und verkaufte heiße Waffeln, Glühwein oder Kinderpunsch. Und auch nach den klassischen Würstle war die Nachfrage ganz schön rege. »Das war besser als fast jeder Samstag«, war beim berühmten Würstlestand der Metzgerei Hertrich in der Scheffelstraße zu hören.

Bilder von der Nacht gibt es unter www.wochenblatt.net/wbbewegt.html.

Gemeinsam in den Advent

Singen-Hausen (swb). Dreierbeziehungen gelten als schwierig. Dennoch haben sich die Verantwortlichen beim Musikverein Hausen entschlossen, das diesjährige Kirchenkonzert am Vorabend des 1. Advent gemeinsam mit den Musikern aus Schlatt zu bestreiten.

»Die Idee, einmal gemeinsam in einer Kapelle zu musizieren, gab es schon länger«, so der Vorstand Alexander Kopp. Die beiden Dirigenten Christian Waibel und Danny Bölli haben die Stücke ausgesucht und studieren diese mit der Gesamtkapelle ein.

»Insbesondere für die jüngeren Hausener Musiker und mich als Dirigent, ist es eine ganz neue Erfahrung, in einer Kapelle dieser Größe zu musizieren«, so Christian Waibel begeistert.

Den gesanglichen Teil übernimmt - ganz ohne Verstärkung - der Kirchenchor Hausen. Für den Dirigenten Ekkehard Halmer und seine Sängerinnen und Sänger stellt das Adventskonzert immer den Höhepunkt im Konzertjahr dar.

Bevor das Konzert am Samstag, 30. November, um 18 Uhr beginnt, findet ein kleiner Adventsmarkt auf dem Lindenplatz statt, an dem der Sportverein, die Mädchen-Fußballerinnen, die Reblauszunft und die Jungbläsergruppe des Musikvereins mit ihren Ständen präsent sein werden. Der Markt beginnt um 16 Uhr und bietet auch nach dem Konzert eine einmalig schöne Kulisse.

Lieferant des Jahres 2013

Berlin (swb). Zum achten Mal zeichnete die Gartenbau-Fachzeitung »Taspo« am vergangenen Freitag in Berlin die Leistungen von Unternehmen und Menschen mit den »Taspo«-Awards aus.

Die Reichenau-Gemüse eG war für ihr Paprikaprojekt »Reichenauer Gärtnersiedlung« in Singen/Beuren gleich in vier Rubriken für diesen wichtigen Branchenpreis nominiert. Mit der Auszeichnung als Lieferant des Jahres 2013 honorierte die 27-köpfige Jury die beispielhafte Zusammenarbeit aller am Vermarktungsprozess Beteiligten. Neben den fünf Gärtnern gehört dazu auch die Edeka, federführend Edeka Südwest.

Studienkreis
Profi-Nachhilfe für alle!
Mehr Lernspaß mit dem iPad mini® für 96 €*
*Bei Anmeldung für 2 x 90 Min./Wo. in kl. Lerngruppe für mind. 12 Monate. Solange Vorrat reicht. Infos auf studienkreis.de.
Studienkreis Singen
0 77 31/6 13 46
Rufen Sie uns an: Mo–Sa 8–20 Uhr

KURZ & BÜNDIG!

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Kunstfrühstück Otto Dix - die Wandbilder im Rathaus Singen«, Vortrag von Christoph Bauer am Di., 3.12., 9.30 Uhr (nur noch wenige Plätze). »Malen mit Acryl«, Tagesseminar mit Chantal Lagrange am Sa., 7.12., von 9-17 Uhr.

Der VdK, Ortsverband Singen, lädt am Sa., 7.12., 14 Uhr, zur Weihnachtsfeier ins Haus der Naturfreunde, Hadwigstr. 19 (neben AOK Singen), ein. Verbindliche Anmeldung erforderlich unter Tel. 07731/187288 oder E-Mail egon.vieten@t-online.de.

Jahrgang 1939/40 trifft sich am Do., 5.12., um 19 Uhr im Restaurant Adler-Klause.

Taizé-Andachten jeweils freitags, 19 Uhr, im Dietrich-Bonhoeffer-Gemeindezentrum, Beethovenstr. 50, in Singen. Nächster Termin: 29.11.2013

Jahrgang 34/35 trifft sich am Dienstag, 3. Dezember, um 17 Uhr zu Weihnachtsfeier im Stadtgartencafé in Singen. Infos: Erika Kutschker 07731/43504.

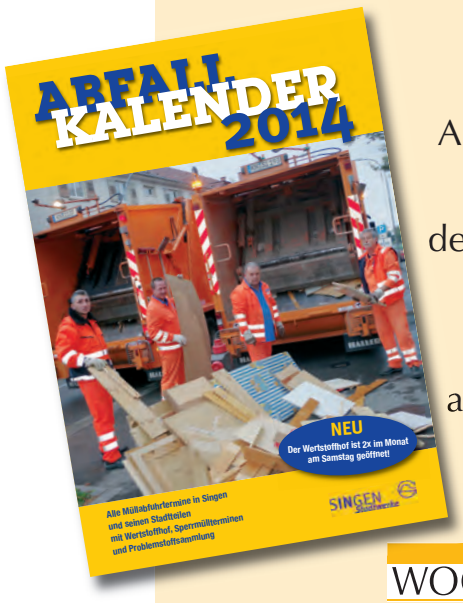
Stadtseniorenrat Singen: Sprechstunde am Di., 3.12., v. 10-11.30 Uhr, im Seniorentreff Marktpassage Singen.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 30.11./01.12.2013: **»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst, KGR-Wahl. Fahrdienst: 07732/2698. **»Singen«: Bonhoefferkirche:** So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Wahl der Kirchenältesten. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Kantatengottesdienst, anschl. Eintopfessen zugunsten »Brot für die Welt«, Wahl der Kirchenältesten. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst in der Pauluskirche und Kindergottesdienst, Wahl der Kirchenältesten; 18 Uhr Abendgottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst. **»Steißlingen«:** So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch) und Kindergottesdienst (KiGo-Team). **»Schlosskapelle Langenstein«:** So., 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch).

Katholische Kirchen: Gottesdienste 30.11.03./01.12.2013: **»Singen«:** Alt-Katholisches **Pfarramt St. Thomas:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier mit Überraschung, anschl. Kirchenkaffee. **St. Elisabeth:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, versilbertes Besteck, Zinn, uvm.
Singen a.H.
Ekkehardstraße 16a
(ehm. Marktpassage EG)
jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Radolfzell
Bahnhofstraße 4
(ggb. Bauernmarkt)
jeden Mittwoch
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
www.schulergmbh.de

Zusteller gesucht! Lust auf einen Zusatzverdienst?
Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren) oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT am Mittwoch in
– Steißlingen
Bitte informieren Sie sich! Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44
WOCHENBLATT

AUFGEPASST!


Den neuen Abfallkalender 2014 der Stadtwerke Singen erhalten Sie am Mittwoch, **11.12.2013** mit dem
WOCHENBLATT

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
Zu erfragen über den jeweiligen Haus-Tierarzt (AB).

– Anzeige –
Der große Adventszauber
Engen lädt zum Weihnachtsmarktwochenende in die Altstadt ein

In stimmungsvolle Lichter ist die Engener Altstadt zum alljährlichen Weihnachtsmarkt getaucht. Am Samstag, 30. November, und am Sonntag, 1. Dezember, versprüht der Markt wieder seine besondere Atmosphäre. Besucher aus dem gesamten Hegau und der angrenzenden Schweiz strömen zwischen 11 und 21 Uhr nach Engen, wenn es dort zum 21. Mal vorweihnachtlich wird. Nahezu 100 Stände säumen dann die Sträßchen und Plätze des Stadtzentrums. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Schon jetzt werden die Lichterketten angebracht. Die Märchenkulisse wird liebevoll dekoriert und Weihnachtsbäume, Tannengrün und Mistelzweige stimmen auf die Adventszeit ein. Verkauft werden am Engener Weihnachtsmarkt liebevoll verpackte Geschenkartikel und selbst angefertigtes Kunsthandwerk. Bratwurst-, Glühwein- und Maroni-Duft zieht durch die engen Engener Gassen. Entschleunigung und Zeit für Begegnungen sind auf dem Markt angesagt. Das haben sich auch die Einzelhändler vorgenommen, denn sie nehmen rege am Marktgeschehen teil und haben am Samstag ihre Geschäfte geöffnet und ein offenes Ohr für die Besucher. Für die musikalische Einstimmung auf das Weihnachtsfest sorgen die Bläsergruppen und Chöre, die im Markttreiben unterwegs sind. Hinter der Stadtkirche werden Maria, Josef und Jesus' Geburtsstätte erfühlbar. Dort ist eine Krippe mit lebendigen Tieren aufgebaut. Zu unterschiedlichen Zeiten ist der Nachtwächter in der Altstadt unterwegs. Er verkündet dann, »was die Stunde geschlagen hat«. Und auch Nikolaus und Knecht Ruprecht haben ihren mit Gaben gefüllten Sack nicht vergessen. Sie mischen sich unter das Marktvolk und beschenken die Kinder mit Kleinigkeiten. Für all diejenigen, die die Vorweihnachtszeit nicht klassisch, sondern ganz anders begehen wollen, befindet sich im alten Stadtgarten ein alternativer Weihnachtsmarkt. Hier präsentieren sich Stände der Dritten Welt. Darüber hinaus gibt es eine mongolische Jurte zu bestaunen. Sie lädt zum Verweilen und Innehalten ein.

Ein neuer Stern am Horizont

Der Engener Sterntaler ist bei den Besuchern eine beliebte Geschenkoption, den man am Markt als Sammlermünze bekommt. Auch in diesem Jahr gibt es den Gutschein vor Ort zu kaufen. Nun wieder mit einer Besonderheit. Der Markettingverein (MEV) hat für den Weihnachtsmarkt eine Sondermünze des Sterntalers geprägt.
Zur Partnerschaft der Städte Engen und Moneglia gibt es ab dem Weihnachtsmarkt einen goldenen Sterntaler.
Dieser hat den Gegenwert von 10 Euro. Am Weihnachtsmarktwochenende wird die Sondermünze am Stand des Vereins verkauft.

Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr


ENGEN
Schau mal an!
Weihnachtsmarkt
Samstag, 30.11.2013, 11 – 21 Uhr
Sonntag, 1.12.2013, 11 – 18 Uhr


CAFE RESTAURANT Hegaublick
www.hegaublick.de
Ihr gemütliches Restaurant mit schönem Ausblick auf den Hegau. Hegaublick 6. 78234 Engen/Hegau Tel. +49 77 33/87 55

Unsere Empfehlung für Sie: In Barolo geschmortes Ochsenbäckle auf buntem Gemüse an Kartoffelgratin
Kommen Sie doch einmal zum feinen Sonntags-Brunchen
Termine:
01.12.2013 + 15.12.2013
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Selbst Promis wechseln zu uns.*
STADTWERKE ENGEN

*Natürlich muss man nicht gleich seine Berufsbekleidung farblich anpassen – bei uns erhält jeder gute Angebote. Wir wünschen Ihnen frohe Festtage, einen tollen Jahreswechsel sowie ein schönes, erfolgreiches und vor allem gesundes Jahr 2013.
Ihre Stadtwerke Engen.
Stadtwerke Engen GmbH
Eugen-Schädler-Straße 3
78234 Engen
Telefon (0 77 33) 94 80-0
Telefax (0 77 33) 94 80-20
www.stadtwerke-engen.de
info@stadtwerke-engen.de
Das sind wir hier.

Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr
ac aach-center Stockach
Bahnhofstraße 10

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mittwoch, 4.12., 18 Uhr Adventsabend. Info: Tel. 07731/822809-12, Fax: 822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

FIDELIO SENIORENCLUB
Ein gemütlicher Seniorennachmittag des Seniorenclubs Fidelio findet am Do., 28.11., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube (Metzgerei Hertrich) statt.

FÖRDERVEREIN BEETHOVENSCHULE
Zur Jahreshauptversammlung lädt der Förderverein der Beethovenschule alle Mitglieder am Do., 28.11., um 18.30 Uhr ins Lehrerzimmer der Beethovenschule ein. Schwerpunkt der Versammlung ist die Vorstellung neuer und geplanter Projekte.

FÖRDERVEREIN EKKEHARD-REALSCHULE
Eine außerordentliche Mitgliederversammlung des Fördervereins der Ekkehard-Realschule findet am Di., 10.12., um 19.30 Uhr im Raum 110 der Ekkehardschule statt. Tagesordnungspunkte sind: Situation des Fördervereins; Wahlen; falls es zu keinen Wahlen kommt: Beschlussfassung über die Auflösung des Fördervereins gem. §10 (1) der Satzung vom 12. Januar 2006.

FÖRDERVEREIN WESSENBERGSCHULE
Zur jährlichen Mitgliederversammlung lädt der Förderverein der Wessenbergschule Singen alle Mitglieder am Do., 28.11., um 19 Uhr ins Gasthaus Kreuz, Mühlenstr. 13 in Singen ein. Interessierte und Freunde der Schule sind willkommen.

POPPELE-ZUNFT
Die Rebwieber der Poppele-Zunft treffen sich am Mi., 4.12., um 19 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Straße zum Rebwiebernikolaus. Anmeldung bis spätestens 30.11. bei Rebwiebermodder Heike Osann, Tel. 21188 oder 0170/2147695.

STEISSLINGEN

CDU
Zur öffentlichen Mitgliederversammlung lädt der CDU-Ortsverband Steißlingen am Mi., 27.11., um 19.30 Uhr ins Café Sättele in Steißlingen ein.
Die umfangreiche Tagesordnung an diesem Nachmittag sieht neben den Berichten auch Neuwahlen im Vorstand des Ortsvereins vor.

Klänge voller Kraft

MV Steißlingen ehrt treue Musiker

Steißlingen (le). Einen wunderschönen musikalischen Abend bereiteten das Jugendblasorchester Steißlingen, der Musikverein Steißlingen und der Musikverein Ludwigshafen am Samstag beim Herbstkonzert den Besuchern in der Seeblickhalle.
Gleich zu Beginn verbreitete das Jugendorchester im schmucken, jugendlichen Outfit, unter der umsichtigen Leitung von Daniel Schirmer gute Laune bei den Besuchern.
Die Stücke »Solara« von Eric Osterling und »When you belive« von Stephen Schwartz wurden so schwungvoll mit so viel sichtbarer Freude gespielt, dass man einfach geneigt war, im Takt mitzuwippen.
Als dann, nach dem verdienten Beifall, die »Erste« das Podium besetzte, reichte die große Bühne kaum aus. Fürwahr, ein gewaltiger Klangkörper.
Der Start der großen Kapelle mit dem »Herr der Ringe« von Johan de Meij zog die Zuhörer in seinen Bann und ließ Figuren und Szenen des bekannten Buches vor dem geistigen Auge wach werden.
Die Landschaften und die Siedlungsgeschichte Origons mit Postkutschen, Indianern und Cowboys ließ das Orchester im gleichnamigen Stück von Jacob de Haan in eindrucksvollen Bildern wie in einem guten Western an den begeisterten Zuhörern vorüberziehen.
Markus Schönle vom Blasmusikverband zeichnete Thomas Schirmer mit der silbernen Ehrennadel, Thorsten Sauer und Roland Zimmermann mit der Ehrennadel in Gold sowie Helmut Straub und Paul Singer mit der Ehrennadel des Hegau-Bodensee-Blasmusikverbandes und des Deutschen Blasmusikverbandes aus.
Im zweiten Teil des Konzertabends nahmen der Musikverein Ludwigshafen und ihr Dirigent Rainer Ehmann die Besucher auf eine waghalsige, beeindruckende Weltreise mit. Dabei wurde die Erde nicht nur in 80 Tagen umrundet, es wurden auch die einzelnen Länder und ihre markanten Merkmale musikalisch sehr gekonnt wiedergegeben.
Das Publikum bedankte sich beim Reiseleiter und seinem musikalischen Personal mit lang anhaltendem herzlichem Beifall.

- Anzeige -
Erfolg der Woche
Ingrid Feletto, 67 Jahre:

Hätte ich gewusst, wie viel Spaß und Lebensfreude mir Fitnesstraining bringt, hätte ich schon viel früher damit angefangen! Schon allein wegen dem tollen Team gehe ich sehr gerne zum Training. Toller Nebeneffekt: Die ersten 4 Kilo sind bereits auch schon runter.
für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

ac aach-center
EDEKA Sulger ...einfach besser!
Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach
...merken Sie sich diesen Termin jetzt schon vor.
Stockacher Nikolauslauf
Lauf doch mit!
8. Dezember 2013
www.hegau-bodensee-cross.de/Nikolauslauf
... so frisch
frische **Kalbshaxen** auch in Scheiben für Osso Bucco 100 g 1,49
... Obst & Gemüse
Blumenkohl aus Italien oder Frankreich Klasse I Stück 1,49
EDEKA Enten-pfanne tiefgefroren 1,5 kg Packung (1 kg = 5,32)
Enten Pfanne nach klassischer Rezeptur
7,99
Rinderzunge gegart 100 g 2,49
Endivien aus Italien Klasse I Stück –,99
... so günstig
Maier Eier 4 frische XL Eier Güteklasse A 1 Ei = € 0,25 4er Packung –,99
Rosenblütenkäse Schnittkäse, mind. 48 % Fett i. Tr. 100 g 2,29
... Getränke
Camino Tinto, Rosado oder Bianco Spanischer Bio Rotwein 1 l = € 5,19 je Flasche 3,89
Mayer Mühle Weizenmehl Type 405 1 kg = € 1,16 2,5 kg Packung 2,89
frisches **Schollenfilet** ohne Haut 100 g 1,19
Lindauer Bio Glühwein 1 l Flasche zzgl. € 0,15 Pfand 2,99
Schweizer Classic Fondue mind. 45 % Fett i. Tr. 100 g = € 0,87 400 g Packung 3,49
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr
Angebote gültig ab Mittwoch, den 27. November 2013 Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Vorfreude auf Adventmarkt

Steißlingen (le). Auf Hochtouren laufen derzeit beim Steißlinger Gewerbeverein die Vorbereitungen auf den traditionellen Steißlinger Weihnachtsmarkt am Samstag, 14. Dezember. Die Verantwortlichen rechnen in diesem Jahr mit einer neuen Rekordteilnehmerzahl. Mit dabei sind die Gemeindemusikschule, der Musikverein, die Alphornbläser aus Beuren, der Gesangverein Liederkranz, der Kindergartenchor und natürlich viele Besucher.


Alle freuen sich auf den Steißlinger Weihnachtsmarkt am 14. Dezember. *swb-Bild: le*

Gelungenes Hoffest

Steißlingen/Wiechs (le). Als überaus gelungen bezeichnete Hans-Peter Binder am vergangenen Dienstagabend den Versuch, zum Ende des landwirtschaftlichen Jahres zu einem Hoffest auf sein UHU-Gut einzuladen. Dieser Einschätzung konnten sich die zahlreichen Gäste, die trotz der ungünstigen Witterung den Weg nach Schoren nicht gescheut hatten, ohne Einschränkung anschließen. Es war ein gemütliches, ländliches Fest, bei dem sich alle ohne Anlauf wohlfühlten. Zum Ausruhen gab es neben dem gemütlichen Uhu-Stüble für Groß und Klein auch immer noch ein wärmendes Plätzchen am offenen Feuer.


Am offenen Feuer konnten sich Groß und Klein beim Hoffest aufwärmen. *swb-Bild: le*




Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen




Ausgabe 48 · Mittwoch, den 27. November 2013

Aktuelles aus dem Rathaus — Aktuelles Aktuelles

Veranstaltungskalender für 2014
Übersicht über die Volkertshauser Vereine

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

der Kulturausschuss Volkertshausen, die Zusammenkunft unserer örtlichen Vereine und Institutionen, hat in seiner jährlichen Sitzung am Mittwoch, den 20. November 2013, die Veranstaltungstermine für das kommende Jahr abgesprochen und festgelegt. Dieser **Veranstaltungskalender** für das Jahr 2014 ist im heutigen Amtsblatt abgedruckt. Außerdem kann der Veranstaltungskalender im Rathaus, Zimmer 3, abgeholt, bzw. im Internet über www.volkertshausen.de abgerufen werden.
Um bei Terminverschiebungen oder bei der Festsetzung von neuen Terminen eine Doppelbelegung bzw. eine Terminüberschreitung möglichst zu vermeiden, sollte vor der Festsetzung eines neuen Termines mit Herrn Gschlecht im Rathaus (Telefon: 07774/ 9310-19, Telefax: 07774/ 9310-20 oder E-Mail: hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de) Rücksprache genommen werden.
Ich darf Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bei dieser Gelegenheit heute alle aufrufen, das große Angebot an Veranstaltungen, das unsere Vereine unserer Einwohnerschaft über das ganze Jahr hinweg unterbreiten, wahrzunehmen und die Bemühungen unserer Vereine mit ihrem Besuch zu honorieren. Prüfen Sie bitte auch, ob Sie je nach Ihrer Interessenlage Mitglied in unseren Volkertshauser Vereinen werden können. Die Aktivitäten unserer Vereine sind für unsere Gemeinde sehr wichtig! Sie stellen einen ganz wesentlichen Bestandteil unseres dörflichen Gemeinschaftslebens dar. Allen Verantwortlichen unserer Vereine darf ich bei dieser Gelegenheit im Namen der Gemeinde ganz herzlich für ihr großes Engagement danken!
Eine **Übersicht über die Volkertshauser** Vereine kann ebenfalls im Rathaus, Zimmer 3, abgeholt, bzw. im Internet über www.volkertshausen.de abgerufen werden.
Ich bitte unsere Vereine höflich, Veränderungen, die sich an den Angaben in dieser Übersicht ergeben, jeweils umgehend bei Herrn Gschlecht im Rathaus mitzuteilen, damit diese Übersicht immer auf den neuen Stand gebracht werden kann.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr
Alfred Mutter, Bürgermeister

Obdachlos?

ERFRIERUNGSGEFAHR?!
Auch in einem wirtschaftlich gut entwickelten Land, wie der Bundesrepublik Deutschland, erfrieren in winterlichen Kälteperioden immer wieder obdachlose Menschen oder erleiden schwere Erfrierungen.

WIR BITTEN SIE UM IHRE UNTERSTÜTZUNG
Helfen Sie Menschen ohne Obdach, die bei großer Kälte in eine Notsituation geraten sind!

WAS IST ZU TUN?
In Notfällen bitten wir Sie, sich an das Ordnungsamt der Gemeinde oder an Ihr Polizeirevier/Ihren Polizeiposten zu wenden.

Gemeindeverwaltung Volkertshausen: 07774/9310-0
Polizeiposten Steißlingen: 07738/1266
Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Bei drohender Lebensgefahr und akuten gesundheitlichen Gefährdungen steht die

Notrufnummer 112

für dringende medizinische Hilfe kostenfrei zur Verfügung. Dort erhalten Sie weitere Hilfe.

Tagesmütterverein Volkertshausen

Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V.
Sie wollen sich allgemein über die Aspekte der Kindertagespflege informieren?
Sie sind Tagesmutter und haben Beratungsbedarf?
Sie sind auf der Suche nach einer geeigneten Kindertagespflegeperson?
Sie wollen als Kindertagespflegeperson tätig werden?
Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund um die Kindertagespflege!
Unsere nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 28.11.2013 von 11.00-12.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeinderates, Rathaus Volkertshausen statt.
Sie erreichen uns telefonisch unter 07732- 82 33 887 oder per Mail unter stockach-hegau@tagesmuetterverein.info

Spenden



Spendenkonten bei der Gemeindekasse

„Alte Kirche 2013“

– 50,00 € von Frau Irma Staudenmaier aus der Wehristraße anlässlich der Gratulation zum 92. Geburtstag durch Bürgermeister Mutter

– 50,00 € von Frau Hilda Nägele aus dem Uferweg anlässlich der Gratulation zum 94. Geburtstag durch Bürgermeister Mutter

Neuer Kontostand: 3.212,90 €

Herzlichen Dank!

Amtliche Bekanntmachungen — AMTLICH

Gartenabfälle werden im Bauhof nur noch bis Samstag, den 30. November 2013 entgegengenommen

Aufgrund der kälter werdenden Witterung wird die Annahme von Gartenabfällen nur noch bis einschließlich Samstag, den 30. November 2013, angeboten. Ab April 2014 können Gartenabfälle dann jeweils wieder donnerstags von 15.00 - 18.00 Uhr sowie samstags von 9.00 – 12.00 Uhr im Bauhof abgegeben werden.

Wir bitten um Beachtung!
Bürgermeisteramt

Geburtstage Jubilaen



In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 29. November 2013:
Frau Theresia Beschle,
Wiesenstraße 3
ihren 76. Geburtstag

Frau Helga Auer,
Am Reuteberg 8
ihren 72. Geburtstag

am 30. November 2013:
Frau Elfriede Weber,
Börisriedstraße 10
ihren 80. Geburtstag

Herr Herbert Stangelmayer,
Wehristraße 19 c
seinen 72. Geburtstag

am 03. Dezember 2013:
Frau Anneliese Bach,
Hauptstraße 18
ihren 78. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Einwohnermeldeamt am 2. Dezember geschlossen

Am Montag, den 2. Dezember 2013, werden umfangreiche Programmänderungen im Bereich des Einwohnermeldewesens durchgeführt.
Das Einwohnermeldeamt muss deshalb an diesem Tag für den Publikumsverkehr geschlossen bleiben.

Wir bitten um Verständnis.

Müll termine



Montag, 2. Dezember 2013
Biomüll
Mittwoch, 11. Dezember 2013
Gelber Sack
Donnerstag, 12. Dezember 2013
Blaue Tonne
Altholz
Sperrmüll
Montag, 16. Dezember 2013
Biomüll
Dienstag, 24. Dezember 2013
Restmüll
Dienstag, 31. Dezember 2013
Biomüll

Die Stadt Aach lädt ein zum traditionellen Markt am 1. Dezember 2013 ab 9.00 Uhr:



Grundschule

Grundschule Volkertshausen – Bücherei
Wir sind umgezogen!
Sie finden uns jetzt in den Räumen zwischen Grundschule und Kleinkindbetreuung. Zudem haben sich unsere Ausleihzeiten geändert. Diese sind jeden Donnerstag von 13 - 13.15 Uhr und von 16 - 17.30 Uhr. Die Bücherei steht für alle offen die gerne lesen. Wir freuen uns über regen Betrieb in unseren schönen neuen Räumen.
Weitere Informationen sowie eine Liste unserer über 1000 Medien finden Sie auf unserer, ebenfalls neuen, Webseite www.grundschule-vhsn.de.

Kulturausschuss Volkertshausen
Veranstaltungskalender 2014

Stand: 20. November 2013

	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Uhrzeit	Ort / Treffpunkt
Januar 2014				
Freitag, 03. Januar	Jugendtreff	Jahreshauptversammlung	20.00 Uhr	Bunker
Sonntag, 05. Januar	Gemeinde	Neujahrsempfang	16.00 Uhr	"Alte Kirche"
Montag, 13. Januar	Freiwillige Feuerwehr	Hackstockessen	19.00 Uhr	Gasthaus "Sternen"
Freitag, 17. Januar	Musikverein	Hauptversammlung	20.00 Uhr	Gasthaus "Mohren"
Freitag, 24. Januar	Förderverein RSV	Generalversammlung	19.30 Uhr	Radsporthalle
Freitag, 24. Januar	Radsportverein	Generalversammlung	20.00 Uhr	Radsporthalle
Februar 2014				
Mittwoch, 05. Februar	Dt.-ital. Freundeskreis	Hauptversammlung	20.00 Uhr	Gasthaus "Mohren"
Samstag, 08. Februar	Verein "Alte Kirche"	Konzert mit Phil	20.00 Uhr	"Alte Kirche"
Sonntag, 09. Februar	Narrenzunft Rehbock	Narrentreffen in Rust		Rathaus
Dienstag, 11. Februar	Männergesangverein	Jahreshauptversammlung	20.00 Uhr	Proberaum "Alte Kirche"
Mittwoch, 12. Februar	Verein "Alte Kirche"	Generalversammlung	20.00 Uhr	"Alte Kirche"
Freitag, 14. Februar	Narrenzunft Rehbock	Nachtumzug in Nenzingen		Rathaus
Sonntag, 16. Februar	Narrenzunft Rehbock	Narrentreffen in Nenzingen		Rathaus
Donnerstag, 20. Februar	Schnupfverein	bunter Fasnet-Nachmittag	14.30 Uhr	Gasthaus "Mohren"
Samstag, 22. Februar	Narrenzunft Rehbock	Altennachmittag	14.30 Uhr	Wiesengrundhalle
Mittwoch, 26. Februar	Förderverein WGH	Hauptversammlung	20.00 Uhr	Gasthaus "Sternen"
Donnerstag, 27. Februar	Narrenzunft Rehbock	Schutziger Dunschdig		siehe Narrenzeitung/Amtsblatt
28. Februar bis 9. März - Fasnachtsferien -				
Freitag, 28. Februar	Jugendtreff	Hausball	20.00 Uhr	Bunker
März 2014				
Samstag, 01. März	Narrenzunft Rehbock	Zunftball	20.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Sonntag, 02. März	Narrenzunft Rehbock	Umzug	14.00 Uhr	
Sonntag, 02. März	Narrenzunft Rehbock	Maskenprämierung	20.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Montag, 03. März	Narrenzunft Rehbock	Straßenfasnet	ganztägig	
Montag, 03. März	KFD "impuls"	Rosenmontag in St. Verena	12.00-18.00 Uhr	Verenasaal
Montag, 03. März	Narrenzunft Rehbock	Narren-Vesper-Hock	18.00 Uhr	Radsporthalle
Dienstag, 04. März	Narrenzunft Rehbock	Kindernachmittag	14.30 Uhr	Wiesengrundhalle
Freitag, 07. März	KFD "impuls"	Weltgebetstag der Frauen	19.00 Uhr	Beuren
Freitag, 07. März	Tennisclub	Generalversammlung	20.00 Uhr	Clubheim
Mittwoch, 12. März	KFD "impuls"	Generalversammlung	19.00 Uhr	Verenasaal
Mittwoch, 12. März	BUND-Ortsgruppe	Jahreshauptversammlung	20.00 Uhr	Gasthaus "Sternen"
Freitag, 14. März	Turnverein	Generalversammlung	20.00 Uhr	Gasthaus "Mohren"
Sonntag, 16. März	Musikverein	Heiße Ohren im Frühling	13.00 Uhr	"Alte Kirche"
Freitag, 21. März	Männergemeinschaft	Jahreshauptversammlung	19.00 Uhr	Verenasaal
Samstag, 22. März	Radsportverein	Radrennen, Schmolke Cup	13.30 Uhr	Langensteiner Straße
Samstag, 22. März	Käferfreunde	Jahreshauptversammlung	19.00 Uhr	Gasthaus "Sternen"
Mittwoch, 26. März	Schnupfverein	Jahreshauptversammlung	14.30 Uhr	Weinstube
Mittwoch, 26. März	Förderverein GHS	Generalversammlung	20.15 Uhr	Grundschule Volkertshausen
Samstag, 29. März	Sozialverband VdK	Jahresmitgliederversammlung	14.30 Uhr	Gasthaus "Jägermühle" Aach
Samstag, 29. März	Verein "Alte Kirche"	Jugendtheater	17.00 Uhr	"Alte Kirche"
Samstag, 29. März	Sportverein	Rockkonzert mit Stoned Henge	20.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Sonntag, 30. März	Verein "Alte Kirche"	Jugendtheater	10.30 Uhr	"Alte Kirche"
April 2014				
Freitag, 04. April	Fanfarenzug	Generalversammlung	20.00 Uhr	Gasthaus "Sternen"
Samstag, 05. April	Jugendtreff	Gemarkungsputzete	9.00 Uhr	Espen
Samstag, 05. April	Förderverein GHS	Frühjahrsbörse	12.00-14.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Samstag, 05. April	Freiwillige Feuerwehr	Jahreshauptversammlung	20.00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus
Sonntag, 06. April	Verein "Alte Kirche"	Tanztee	15.00 Uhr	"Alte Kirche"
Freitag, 11. April	Narrenzunft Rehbock	Generalversammlung	20.00 Uhr	Gasthaus "Mohren"
12. bis 27. April - Osterferien -				
Samstag, 12. April	Verein "Alte Kirche"	Erzählzeit		"Alte Kirche"
Sonntag, 20. April	Männergesangverein	Osterkonzert	20.00 Uhr	"Alte Kirche"
Mai 2014				
Donnerstag, 01. Mai	Radsportverein	Radrennen, Kriterium	ganztägig	Radsporthalle
Mittwoch, 07. Mai	Rotes Kreuz	Jahreshauptversammlung	20.00 Uhr	Gasthaus "Mohren"
Samstag, 10. Mai	Verein "Alte Kirche"	Konzert Blue Monday Bigband	20.00 Uhr	"Alte Kirche"
Sonntag, 11. Mai	Evang. Kirchengemeinde	Konfirmation	10.00 Uhr	St. Verena-Kirche
Samstag, 17. Mai	Frauenchor Impuls	Konzert	20.00-23.00 Uhr	"Alte Kirche"
Sonntag, 18. Mai	Freiwillige Feuerwehr	Maiwanderung	9.00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus
Mittwoch, 21. Mai	Sozialverband VdK	Vortrag	15.00 Uhr	Foyer St. Verena-Kirche
Freitag, 23. Mai	Förderverein GHS	Feierabendhock	ab 17.30 Uhr	Schulhof Grundschule
Sonntag, 25. Mai	Gemeinde	Kommunalwahlen	8.00-18.00 Uhr	"Alte Kirche"
Samstag, 31. Mai	Jugendtreff	"Tanz aus dem Mai"	20.00 Uhr	Wölflesbühl
Juni 2014				
Freitag, 06. Juni	Sportverein	Generalversammlung	20.00 Uhr	Foyer Wiesengrundhalle
7. bis 22. Juni - Pfingstferien -				
Dienstag, 17. Juni	Rotes Kreuz	Blutspendeaktion	15.30-19.30 Uhr	Wiesengrundhalle
Donnerstag, 26. Juni	Schnupfverein	Gartenfest	14.30 Uhr	Hanni Hirt, Langensteiner Str. 23
Samstag, 28. Juni	Musikverein	Open Air mit Blasmusik	19.00 Uhr	Pfarrer Ganter Platz
Sonntag, 29. Juni	Musikverein	Open Air mit Blasmusik	10.00 Uhr	Pfarrer Ganter Platz
Juli 2014				
Samstag, 05. Juli	Vereine	Altstadtfest in Aach, Stadterstürmung		Altstadt Aach
Sonntag, 06. Juli	Vereine	Altstadtfest in Aach, Stadterstürmung		Altstadt Aach
Freitag, 11. Juli	Freiwillige Feuerwehr	Kreisfeuerwehrtag		Engen
Samstag, 12. Juli	Freiwillige Feuerwehr	Kreisfeuerwehrtag		Engen
Sonntag, 13. Juli	Freiwillige Feuerwehr	Kreisfeuerwehrtag		Engen
Samstag, 19. Juli	Tennisclub	Ortschaftsturnier	ab 10.00 Uhr	Clubheim
Samstag, 26. Juli	Vereine	Bärenlohfest	14.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Mittwoch, 30. Juli	KFD "impuls"	Fahrradtour	18.00 Uhr	Verenaplatz
31. Juli bis 14. September - Sommerferien -				
August 2014				
Samstag, 02. August	Fanfarenzug	Aachfest	ab 17.00 Uhr	Parkplatz Gasthaus "Sternen"
Sonntag, 03. August	Fanfarenzug	Aachfest	ab 10.00 Uhr	Parkplatz Gasthaus "Sternen"
Freitag, 29. August	Jugendtreff	Riesengelage	20.00 Uhr	Wölflesbühl
September 2014				
Samstag, 06. September	Förderverein SV	Schrottsammlung	ab 9.00 Uhr	Bauhof
Samstag, 20. September	Dt.-ital. Freundeskreis	Ausflug		
Sonntag, 21. September	Dt.-ital. Freundeskreis	Ausflug		
Sonntag, 28. September	KFD "impuls"	Patrozinium	10.15 Uhr	Pfarrgemeinde St. Verena
Oktober 2014				
Mittwoch, 01. Oktober	KFD "impuls"	Dekanatswallfahrt		
Sonntag, 05. Oktober	Musikverein	Kirbi	10.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Samstag, 11. Oktober	Förderverein GHS	Herbstbörse	12.00-14.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Dienstag, 14. Oktober	Rotes Kreuz	Blutspendeaktion	15.30-19.30 Uhr	Wiesengrundhalle
Samstag, 18. Oktober	Freiwillige Feuerwehr	Jahreshauptprobe mit Herbstfest	16.00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus
Freitag, 24. Oktober	Jugendtreff	Halloween	20.00 Uhr	Bunker
Samstag, 25. Oktober	Radsportverein	Spätherbstfest	18.00 Uhr	Radsporthalle
Sonntag, 26. Oktober	Männergesangverein	Matinee	11.00 Uhr	"Alte Kirche"
27. Oktober bis 2. November - Herbstferien -				
November 2014				
Samstag, 08. November	Verein "Alte Kirche"	Konzert mit Klangfarben	20.00 Uhr	"Alte Kirche"
Dienstag, 11. November	Narrenzunft Rehbock	Fasnachtseröffnung		Rehbocksbrunnen
Samstag, 15. November	Turnverein	Herbstfest	19.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Sonntag, 16. November	Gemeinde	Volkstrauertag	10.15 Uhr	St. Verena-Kirche
Mittwoch, 19. November	Kulturausschuss	Kulturausschuss-Sitzung	20.00 Uhr	Schule (Förderverein GHS)
Donnerstag, 20. November	Katholischer Kirchenchor	Generalversammlung	20.00 Uhr	Verenasaal
Samstag, 22. November	Dt.-ital. Freundeskreis	Kino + Pizza	19.00 Uhr	"Alte Kirche"
Samstag, 22. November	Kath. Kirche, Bastelkreis	Adventsausstellung		Verenasaal
Sonntag, 23. November	Kath. Kirche, Bastelkreis	Adventsausstellung		Verenasaal
Freitag, 28. November	KFD "impuls"	Adventsfeier	16.30-19.00 Uhr	Verenasaal
Freitag, 28. November	Verein "Alte Kirche"	Mitgliederabend	20.00 Uhr	"Alte Kirche"
Samstag, 29. November	Fanfarenzug	Advents-Hock	ab 17.00 Uhr	Parkplatz Gasthaus "Sternen"
Dezember 2014				
Freitag, 05. Dezember	Förderverein GHS	Adventszauber	ab 17.30 Uhr	Schulhof Grundschule
Samstag, 06. Dezember	KFD "impuls"	Frauenfrühstück	9.00-11.00 Uhr	Verensaal
Samstag, 06. Dezember	Sozialverband VdK	Weihnachtsfeier	14.30 Uhr	"Alte Kirche"
Samstag, 06. Dezember	Turnverein	Nikolausfeier	15.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Sonntag, 07. Dezember	Musikverein	Konzert	17.00 Uhr	"Alte Kirche"
Samstag, 13. Dezember	Sportverein	Weihnachtsfeier	19.00 Uhr	"Alte Kirche"
Sonntag, 14. Dezember	Schnupfverein	Weihnachtsfeier	14.30 Uhr	Verenasaal
ab 22. Dezember - Weihnachtsferien -				
Donnerstag, 25. Dezember	Männergesangverein	Weihnachtstheater	20.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Freitag, 26. Dezember	Männergesangverein	Weihnachtstheater	20.00 Uhr	Wiesengrundhalle
Mittwoch, 31. Dezember	Jugendtreff	Silvester-Party		Wölflesbühl/Bunker

Zur Dekoration bzw. Bestuhlung der Wiesengrundhalle wird diese wie folgt gesperrt:
15. Februar bis 9. März 2014 (Bühne ab 8. Februar 2014) und 8. Dezember 2014 bis 6. Januar 2015

- bei notwendiger Benutzung der Wiesengrundhalle bitte den betreffenden Verein vorher ansprechen -
Änderungen unter dem Jahr bitte sofort / rechtzeitig im Rathaus mitteilen




Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen




Altholzabfuhr

Am Donnerstag, den 12. Dezember 2013
ab 6.00 Uhr (Altholz bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestelltes Altholz wird nicht mehr mitgenommen)
Einzelteile dürfen ein Gewicht von **50 kg** und eine Länge von **1,50 m** nicht überschreiten.

Bei der **Altholzabfuhr** wird Altholz aus dem **Innenbereich** (innerhalb des Hauses) in haushaltsüblichen Mengen abgefahren.

Nicht mitgenommen wird Altholz aus dem **Außenbereich** (außerhalb des Hauses, Außenfassade), **imprägniertes Altholz und Altholz aus Baumaßnahmen**.

Zur Altholzsammlung können bereitgestellt werden:

Altholz aus dem Innenbereich:
Deckenverschalungen (z.B. Nut- und Federbretter)
Dielenbretter
Zierbalken
Zimmertüren (Türblätter und Türzargen)

Möbel aus Holz oder beschichtetem Holz und Spanplatten:
Küchen-, Wohn- und Schlafmöbel
sonstige Inneneinrichtung

Gebrauchsgegenstände:
Einwegpaletten aus Vollholz
Obstkisten aus Vollholz
Versandkisten aus Vollholz

Übliche Verbindungselemente aus Metall stellen für die Altholzaufbereitung kein Problem dar. Größere Anteile von Fremdstoffen müssen entfernt werden.

Nicht mitgenommen werden:

Altholz aus Abbruch und Umbau:
Dachbalken und Dachlatten
Fachwerkhölzer
Konstruktionshölzer für tragende Teile
usw.

Altholz aus dem Außenbereich:
Außentüren und Zargen
Außenverbretterung
Balkonholz
Fenster und Fensterblöcke
Holzrollläden
usw.

Altholz aus dem Garten und sonstigem Außenbereich
druckimprägnierte Hölzer
Eisenbahnschwellen
Holzmasten
Jäger- und Scherenzäune
Sortimente aus dem Garten- und Landschaftsbau
Gartenmöbel
usw.

Diese **Althölzer mit schädlichen Verunreinigungen** müssen privatrechtlich entsorgt werden (z.B. bei):

Schrägle GmbH, Singen,
Otto-Hahn-Straße 10,
Tel.: 07731/87340
Riester Recycling GmbH,
R'zell, Gewerbestraße 22-28,
Tel.: 07732/99550

Hämmerle Recycling, Konstanz,
Wolfgang-Spengler-Straße 11,
Tel.: 07531/98400

Altholz aus **Gebäuderenovierung, Umbaumaßnahmen oder Haushaltsauflösungen** muss bei der zuständigen Deponie entsorgt werden.

Sperrmüllabfuhr am Donnerstag, den 12. Dezember 2013 ab 6.00 Uhr (Sperrmüll bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestellter Sperrmüll wird nicht mehr mitgenommen)

Sperrmüllabfuhr:
Was ist Sperrmüll?

Sperrige Hausratsgegenstände, die auf Grund **ihrer Größe** (nicht Menge) nicht in den Restmülleimer passen, wie z.B. Matratzen, Sofas, Sessel, Teppiche u.ä.; die einzelnen Sperrgüter dürfen nicht länger als 2 m und nicht schwerer als 70 kg sein.

Nicht zum Sperrmüll gehören:
- **Wiederverwertbare Altstoffe**:
  – Papier und Kartonagen in die Blaue Tonne
  – Glas in die Altglascontainer
  – Verpackungen mit oder ohne grünen Punkt in den Gelben Sack
- **Grünabfälle:** Gartenabfälle in die Biotonne, auf den Kompost oder im Bauhof abgeben (Schnittgut)
- **Baumaterial:** sämtliche Teile, die von Bau- bzw. Umbauarbeiten herstammen, wie Holzgebälk, Fenster, Türen, Isolierplatten usw., auf Deponien anliefern oder privat entsorgen
- **Elektronikschrott:** Kleingeräte im Bauhof abgeben
- **Elektrogroßgeräte, Kühlgeräte, Fernseher und PC-Bildschirme**: gesonderte Abfuhr (Terminankündigung im Amtsblatt)
- **Problemmüll**: Farben, Lösungsmittel, Batterien etc. zum Sondermüll-Sammelfahrzeug bringen (Terminankündigung im Amtsblatt)
- **Altholz**, wie Schränke, Holzkisten, alte Holzmöbel, Türen, Bretter, Lattenroste ohne Metallgegenstände, gepresste Spanplatten mit Furnier usw.:gesonderte Abfuhr
- **Altmetall**, Schrottsammlung der Vereine (Terminankündigung im Amtsblatt),
  Waschmaschinen und Elektroherde **gehören nicht mehr** zur Schrottsammlung (Elektrogroßgeräte)
- **Sperrmüll aus Gewerbebetrieben**
- **Autoreifen**



Öffnungszeiten: 29.11./06.12. v. 17.00 bis 20.00 Uhr, 30.11./07.12. v. 14.00 bis 18.00 Uhr, 01.12./08.12. 10.00 bis 14.00 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung.

Frauengemeinschaft St. Verena, Volkertshausen

Weihnachtliche Gestecke anfertigen:
Wer aus seinem Garten Buchs, Ilex, Tanne, Thuja .... entbehren kann, möge dies bitte mitbringen. Bitte Schere, Gartenschere und einen Seitenschneider mitbringen.
Treffpunkt: Verenasaal.
Mittwoch, den 27.11.2013, ab 14.00 Uhr und **Donnerstag, den 28.11.2013, ab 14.00 Uhr.**
Verkauf:
Freitag, dem 29.11.2013 von 16.00 – 16.30 Uhr, (Adventsfeier) Samstag, dem 30.11.2013 ab 14.00 – 16.00 Uhr, und im Anschluss an die **Vorabendmesse des 1. Advents**.
Unsere Adventsfeier findet am **Freitag, den 29.11.2013,** von **16.30 – 19.00 Uhr** statt. Wir laden **alle** Frauen besonders herzlich ein.

Pralinenherstellung mit Manuela, Grundschule Volkertshausen, am 02.12.2013, um 18.30 h. Schürze, Putz- und Handtücher, Brille nicht vergessen –
sowie Gefäße für die Köstlichkeiten.

ADVENTSFRÜHSTÜCK FÜR FRAUEN

Kabarettistin Ulrike Lohrer bringt die Frauen zum Schmunzeln

Nehmen Sie sich Zeit für einen freien Samstagvormittag und lassen Sie sich verwöhnen bei einem gemeinsamen Frühstück. Die katholische Frauengemeinschaft /Frauengruppe Impuls lädt Sie dazu herzlich ein.
Das Frühstück findet am Samstag, den 7.12.13, im Verenasaal (unter der St. Verenakirche) in Volkertshausen statt. Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr und endet ungefähr gegen 11.30 Uhr.
Nach dem Frühstück verspricht die Kabarettistin Ulrike Lohrer aus Binningen ein buntes Programm mit viel Humor, Spass und Sympathie.
Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung von den beiden Volkertshauser Jungmusikern Jonathan Binder und Philipp Messmer.
Anmeldungen nimmt Ilona Baur (Tel. 07774/6500) ab sofort bis zum 2.12.13 entgegen.
Der Unkostenbeitrag beträgt sieben Euro.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Der Verein „Alte Kirche e.V. Volkertshausen" lädt zur Ausstellung Christina Krüsi- Ölbilder und Skulpturen" ins Kultur-und Bürgerzentrum „Alte Kirche" ein.



Die Ausstellung ist bis einschließlich 08.12. zu sehen.

Die Schweizer Künstlerin und Buchautorin der in diesem Jahr erschienen Bücher „Das Paradies war meine Hölle" und „Chrigi und Nanama-Dschungelfreunde" zeigt großflächige Bilder mit ausgeprägter Farbgebung.

Sportverein 1913

D- Junioren
Samstag, 30.11.2013, 12:00
1. FC Rielasingen-Arlen -
SG Volkertshausen in Rielasingen
C- Juniorinnen
Freitag, 29.11.2013, 18:00
SV Deggenhausertal - SG Hausen a.d.A. in Obersiggingen

Fanfarenzug

Einladung zum Adventshock
Der Fanfarenzug lädt alle Einwohner ganz herzlich zum **1. Adventshock am**

Samstag, den 30. November 2013 ab 17.00 Uhr

beim Parkplatz des Gasthaus „Sternen" ein. Wir wollen mit Euch ganz ungezwungen ein paar gemütliche Stunden verbringen.
Mit Glühwein und Würstchen ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Männergesangverein Eintracht 1860

Einladung zum Adventskonzert 2013



Unter dem Motto „ Advent ist ein Leuchten" veranstaltet der Männergesangverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen das Konzert zur Einstimmung in die Adventszeit.

Gestaltet wird der Abend vom Posaunenchor der Lutherpfarrei Singen unter der Leitung von Andreas Gerlach und dem Männergesangverein Volkertshausen unter der Leitung von Annemarie Grüning. Am Klavier wird der Chor von Steffen Liese begleitet.

Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche Volkertshausen 1. Adventssonntag, 01.12.2013 – 18.00 Uhr.
Karten gibt es zu 5,00 Euro an der Abendkasse.
Lassen Sie sich, Ihre Familie, Freunde und Bekannte durch unsere Melodien verzaubern und mit besinnlichen Texten auf die beginnende Advents- und Weihnachtszeit einstimmen.
Im Anschluss an das Konzert gibt es die Möglichkeit, den Konzertabend im Foyer bei einem Glas Wein und einem kleinen Imbiss ausklingen zu lassen.
Die Mitwirkenden freuen sich auf Ihren Besuch.

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung – Invito
Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile
Am Mittwoch, den 04. Dezember 2013 findet der letzte Stammtisch in diesem Jahr statt, um 20.00 Uhr im Restaurant Angkor, im Bärenloh in Volkertshausen. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammenzusitzen und sich zwanglos zu unterhalten.
Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins sind herzlich eingeladen!

Mercoledi il 04 novembre 2013 l'ultimo incontro mensile di quest'anno avra luogo alle ore 20.00 all'osteria „Angkor" a Volkertshausen, Bärenloh.
Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facende due chiacchere in un'atmosefera accogliente.

Invitiamo cordialmente tutti i soci e amici della nostra associazione!

Die Vorstandschaft / la presidenza

Jugendtreff

„Back to the roots" im Bunker am Donnerstag, den 5. Dezember 2013
Jeden 1. Donnerstag im Monat findet das Projekt „back to the roots" im Bunker statt.
Hierbei übernehmen ehemalige Vorstandschafts-und Gründungsmitglieder den Thekendienst und die Musikauswahl**. Am 5. Dezember ab 19.00 Uhr** ist es wieder soweit!

Turnverein 1885

Nikolausfeier
Gerne laden wir alle Mitglieder und Freunde des Turnvereins zur diesjährigen Nikolausfeier am **Samstag den 07.12.2013** in die **Wiesengrundhalle** ab **15:00 Uhr** ein.
Die Kleinsten bis zur Jugend haben ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt. Der Nikolaus hat sich auch schon angekündigt...
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Leichtathletik
Die Leichtathletikgruppe fällt für den Rest des Jahres 2013 aufgrund vom beruflichen Einsatz unseres Übungsleiters aus. Ab 10. Januar 2014 wird das Training wie gewohnt stattfinden.
Wir suchen dringend eine Vertretung im Bereich Leichtathletik, um eben solche Ausfälle in Zukunft zu vermeiden. Wer Interesse hat, kann sich gerne bei Christine Schickle (920563) oder per E-Mail an info@turnverein-volkertshausen.de melden.

Musikverein 1857

JAHRESKONZERT 08.12.13
-Kino für die Ohren –
Ein Abend rund um bekannte Filmmusiken der Vergangenheit und Gegenwart mit dem Musikverein Volkertshausen.
Das Orchester, die Jugendkapelle und Saxophonquartett des Musikvereins Volkertshausen entführen Sie am 2. Adventssonntag, den 08.12.2013 um 18.00 Uhr im Kultur- und Bürgerzentrum „Alte Kirche" in die Welt der Filmmusiken aus Superman, Die glorreichen Sieben, Cars, The Lion King und viele mehr.
Kommen Sie, hören Sie und genießen Sie!
Wir freuen uns Sie am 08.12.2013 als unseren Gast begrüßen zu dürfen.
Karten gibt es im Vorverkauf beim Musikhaus Lüttke für 6 € und an der Abendkasse für 7 €



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Mittwoch, 27. November
7.45 Uhr Schülergottesdienst
Samstag, 30. November
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse zum 1. Advent
Montag, 02. Dezember
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 03. Dezember
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Erstkommunion Volkertshausen
Für die Eltern der Erstkommunionkinder aus Volkertshausen findet ein Elternabend statt am Mittwoch, 4. Dezember um 20.00 Uhr im Verenasaal (Foyer).
Familien, deren Kind die 3. Klasse besucht und die in den letzten Tagen kein Infoschreiben bekommen haben, mögen sich bitte im Pfarrbüro melden.

Altenwerk Volkertshausen
Das Altenwerk lädt ein zum gemütlichen Adventsnachmittag am Mittwoch, 04. Dezember um 14.30 Uhr.
Nach einer hl. Messe in der Krypta, bei der Herr Pfarrer Ruf die Krankensalbung spenden wird, treffen wir uns zur gemütlichen Runde im Verenasaal. Mit vorweihnachtlichen Geschichten, die von Mitgliedern des „Salonorchesters" musikalisch umrahmt werden, wollen wir uns auf den Advent und Weihnachten einstimmen. Alle, die sich angesprochen fühlen, sind herzlich willkommen!

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch, den 27.11.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Freitag, den 29.11.
17.00 Uhr Gebetskreis in der Christuskirche, Aach
18.00 Uhr Inseln der Ruhe in der Christuskirche, Aach
Samstag, den 30.11.
14.00 – 17.00 Uhr Büchertisch-Plausch bei Kaffee, Tee und Gebäck als Einstimmung in die Adventszeit im Nebenraum der Christuskirche, Aach
Sonntag, den 01.12.
Kirchengemeinderatswahl
8.45 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche, Schlatt
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Aach mit Kirchenkaffee im Anschluss
Nach dem Gottesdienst in der Christuskirche ist das Wahllokal bis 13.00 Uhr geöffnet.
Dienstag, den 03.12.
19.30 Uhr Glaubenskurs „Stufen des Lebens" im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Mittwoch, den 04.12.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Donnerstag, den 05.12.
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Sonntag, den 08.12.
8.45 Uhr Gottesdienst in der Josephskapelle, Mühlhausen
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

VEREINSNACHRICHTEN IM HEGAU !

AACH

TURM-HEXEN
Eine Nikolausaktion führen die Turm-Hexen am Donnerstag, 5.12. und Freitag, 6.12., durch.

BIETINGEN

TURNVEREIN
Das Nikolausturnen der Jugendabteilung des TV Bietingen findet am Sonntag, 1.12., um 14.30 Uhr in der Turn- und Festhalle in Bietingen statt.

VEREINE
Einen Barbaramarkt veranstalten die Bietinger Vereine am Samstag, 30.11., ab 12 Uhr in der Baumschule Zolg in Bietingen.

BÜSSLINGEN

INSTRUMENTALVEREIN
Ein Familiennachmittag mit dem Instrumentalverein Büßlingen-Wiechs a.R. ist am Sonntag, 1.12., in der Körbeltalhalle in Büßlingen.
Ein Frühschoppenkonzert veranstaltet der Instrumentalverein Büßlingen-Wiechs a.R. am Sonntag, 29.9., um 11 Uhr in der Linde in Büßlingen.

VEREINE
Einen Markt im Advent rund ums Rathaus in Büßlingen veranstalten die Büßlinger Vereine am Sonntag, 8.12., in Büßlingen.

DUCHTLINGEN

MÄNNERGESANGVEREIN
Einen Kameradschaftsabend hat der Männergesangverein Duchtlingen am Samstag, 7.12., um 19.30 Uhr in der Turnhalle in Duchtlingen.

EHINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Ein Weihnachtsbasar der Jugendfeuerwehr findet am Sonntag, 1.12., im Gerätehaus in Ehingen statt.

ENGEN

STUBENGESELLSCHAFT
Zur Mitgliederversammlung lädt die Stubengesellschaft 1599 Engen am Mittwoch, 27.11., 20 Uhr, ins Städtische Museum Engen + Galerie, Sammlungsgasse in Engen ein.

GOTTMADINGEN

AWO
Einen gemütlichen Hock mit Abendessen hat die AWO-Ortsgruppe Gottmadingen am Freitag, 29.11., um 17 Uhr im AWO-Café in Gottmadingen.
Zur Adventsfeier trifft sich die AWO-Ortsgruppe Gottmadingen am Sonntag, 1.12., im AWO-Café in Gottmadingen.

GEWERBEVEREIN
Einen Weihnachtsmarkt veranstaltet der Gewerbeverein am Sonntag, 8.12., ab 11 Uhr auf dem Rathausplatz in Gottmadingen.

NATURFREUNDE
Eine Nachtwanderung mit Laternen zu unbekanntem Ziel unternehmen die Naturfreunde Gottmadingen am Sonntag, 1.12.; Gehzeit: 2 Std.; Treffpunkt: 18 Uhr am Feuerwehrhaus.
Die Dienstagswanderer (Senioren) der Naturfreunde treffen sich am Dienstag, 10.12., um 14 Uhr am Feuerwehrhaus in Gottmadingen.

SCHWARZWALDVEREIN
Die Mittwochswanderer des Schwarzwaldvereins Gottmadingen treffen sich am Mittwoch, 27.11., um 13.30 Uhr am Bahnhof in Gottmadingen.

SKI-CLUB
Seine zweite Skifreizeit in den Dolomiten (u.a. kleine Ski-Safari, Umfahrung des Sella Massive - Sella Ronda) führt der Ski-Club Gottmadingen vom

seit 1950
Autolackiererei
WIEMANN
• Autolackierung
• Karosserie
• Unfall-Service
Singen - Gewerbestr.3
☎ 0 77 31 / 2 19 10

15.3. bis 22.3.2014 durch. Es sind noch einige Plätze frei. Die Fahrt erfolgt mit dem Bus. Infos und Ausschreibungen gibt es bei Bernhard Kusi, Gottmadingen, Friedhofstr. 5, 07731/71377, BernhardKusi@aol.com.

TV
Der TV Gottmadingen, Abteilung Handball, stellt auf SEPA um. Antworten auf Fragen zum Termin und zu Änderungen für die Mitglieder können unter www.tv-gottmadingen.de nachgelesen werden.

VDK
Die Adventsfeier der VdK-Sozialverbands-Ortsgruppe findet am Sonntag, 8.12., um 15 Uhr im Hotel Sonne in Gottmadingen statt.

MÜHLHAUSEN

MUSIKVEREIN
Zu einem Adventskonzert lädt der Musikverein Mühlhausen am Sonntag, 8.12., in die Pfarrkirche St. Peter und Paul in Mühlhausen ein.

NORDHALDEN

SKI-CLUB
Termine der Ski- und Snowboardkurse: »Kinder- und Jugendlichenkurs«: 14.-15.12 und 21.-22.12. Ski-/Snowboardkurs in Flums. »Letztjährige Bambini«: 15.12. und 22.12. Skikurs in Flums. »Erwachsenenkurs«: 15.12., 21.12. und 22.12. Ski-/Snowboardkurs in Flums. »Bambinikurs (4 bis 6 Jahre)«: 4.1.14 und 5.1.14 in Waldau (Schwarzwald), 2-3 Std. pro Tag. Anmeldeformulare für alle Ski-/Snowboardkurse gibt es unter www.scnordhalden.de, oder bei bei Stefan Schautzgy unter 07736/9249958, und Karlheinz Schautzgy, unter 07736/7134. »Tagesausfahrten« finden an allen vier Kurstagen statt. Anmeldung bei Michael Gräble ab 17 Uhr unter 07736/922514.

RANDEGG

FRAUENVEREIN
Adventskaffee hat der Frauenverein Randegg am Mittwoch, 11.12., im Bürgersaal in Randegg.

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Weihnachtsfeier der Freiwilligen Feuerwehr, Abteilung Randegg, ist am Samstag, 30.11., im Feuerwehrhaus in Randegg.

MUSIKVEREIN
Sein Jahreskonzert veranstaltet der Musikverein Randegg am Samstag, 7.12., um 20 Uhr in der Grenzlandhalle in Randegg.

TV
Die Verleihung des Sportabzeichens durch den TV Randegg findet am Samstag, 30.11., um 15 Uhr in der Grenzlandhalle in Randegg statt.

RIEDHEIM

FANFARENZUG
Die Weihnachtsfeier des Fanfarenzugs Castellaner findet am Samstag, 7.12., in der Burghalle in Riedheim statt.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Der Nikolaus kommt zur »Postweg-Hütte«: Eine Familienkurzwanderung mit anschließendem Nikolausbesuch gibt es am Sonntag, 8.12. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr an der Postweg-Hütte in Watterdingen.

TENNISCLUB
Das Nikolaus-Turnier der Jugend wird beim Tennisclub Tengen am Sonntag, 8.12., in der Tennishalle in Tengen ausgetragen.

WATTERDINGEN

TURN-/GYMNASTIKGRUPPE
Das 12. Lichterfest der Turn- und Gymnastikgruppe findet am Samstag, 30.11., auf dem Dorfplatz in Watterdingen statt.

WEIL

SPORTGRUPPE
Nikolausfeier hat die Sportgruppe Weil am Sonntag, 8.12., nach dem Gottesdienst um 11.30 Uhr im Bürgerhaus in Weil. Dazu gibt es ein Mittagessen.

WEITERDINGEN

NARRENVEREIN EPFELBIESSER
Heitere Theatertage gibt es beim Narrenverein Epfelbießer von Freitag, 29.11., bis Sonntag, 1.12., in der Wiesentalhalle in Weiterdingen.

WIECHS A. R.

GESANGVEREIN/ NARRENVEREIN
Einen Theaterabend veranstalten der Gesangverein und der Narrenverein »Grenzgeister« am Samstag, 30.11., in der Gemeindehalle in Wiechs a. R.

– Anzeige –

Großaufgebot für den Heiligen von Myra

Großer Nikolausmarkt in der mittelalterlichen Hegaustadt



Wenn in Aach Nikolaus und Knecht Ruprecht durch die Straßen schlendern, dann ist Klosemarkt angesagt. Knapp 100 Händler, Musikanten, Vereine und Krämer verwandeln den Mühlenplatz, den Platz hinter dem Rathaus und die Hauptstraße dann in ein winterlich, vorweihnachtliches Wunderland. Traditionell geschieht das am ersten Adventssonntag zwischen 9 und 18 Uhr. In diesem Jahr feiert das kleine Hegaustädtchen also seinen Teigling - den Klosema - am Sonntag, den 1. Dezember.
Mit den Böllerschüssen der Stadtwache, die zeitgleich mit dem Elf-Uhr-Geläut der katholischen Turmglocke erklingen, wird der Markt alljährlich offiziell eröffnet. Ab dann können die Besucher Markt, Bewirtung und Unterhaltungsangebot genießen. Ab 14 Uhr spielt die Stadtmusik hinter dem Rathaus und auf dem Mühlenplatz. Ab 15 Uhr kommt der Namenspatron, um über seinen Markt zu flanieren. Die Schüler der Grundschule üben jedes Jahr Ständchen und Gedichte ein. Die Kleinen haben ihren großen Auftritt auf dem Platz hinter dem Rathaus. Dort gibt es eine Besonderheit: Hier können sie den ganzen Markttag lang kostenlos Karussell fahren und Schaf und Esel besuchen. Im Musikhaus am Mühlenplatz gibt es zusätzlich ein artistisches Weihnachtsmärchen, das die »Reise nach Bethlehem« erzählt.
Die ganze Stadt ist während des Klosesonntags in ein Meer aus Gerüchen gehüllt. Tannenzweige, Gewürze und geröstete Kastanien vermischen sich zu einem einzigartigen Duft der Vorweihnacht. Die Hauptattraktion des Nikolausfestes bleibt der Krämermarkt. Hier können neben traditionellen Kurz- und Haushaltswaren wie Besen und Hosenträgern, die klassischen Speisen aus der Kindheit wie Magenbrot und Zuckerwatte erstanden werden. Darüber hinaus bieten Kunsthandwerker allerlei Weihnachtliches und Dekoratives an. Schmuck, Mode und Accessoires runden das Angebot der zahlreichen Händler ab. In den heimeligen Besenwirtschaften und Gewölbekellern findet der Klosemarkbesuch seinen gemütlichen Ausklang. Die vom Dezemberwetter gekühlten Hände können dort bei Dünnele und Eiergrog gewärmt werden. Die Aacher beleben dann die alte »Moschte« oder die »Höhle« am Aachquellparkplatz. Die behagliche Atmosphäre in Aachs Untergrund ist eine Besonderheit des Klosemarkts.



Stargast des Aacher Adventsmarkts ist der Klosema.

HAAS
Sanitär, Heizungen, Gas, Solar, Blechnerei
Unser Team wünscht viel Spaß beim Klosemarkt.
Engener Straße 2
78267 Aach/ Hegau
Telefon: 07774/ 433
Telefax: 07774/ 8329
E-Mail: kontakt@haas-sanitaer.de
Web: www.haas-sanitaer.de

TRUNZ / DEMBITZKI e.K.
Inhaber Klaus Dembitzki
Heizungsbau + Sanitär
Solar- und Brennwerttechnik · Gasanlagen · Ölfeuerungen
Langensteiner Straße 7 · 78267 Aach / Hegau
Telefon 0 77 74 / 70 51 · Fax 64 19 · trunz_heizungsbau@t-online.de

GABELE SCHREINEREI FENSTERBAU
Schreinerei
Holz- und Kunststofffenster
Wintergärten
Glasreparaturen
Innenausbau
Möbel nach Maß
Viel Spaß auf dem Klosemarkt
Im Aachtal 4 · 78267 Aach · Tel. 0 77 74 / 4 61

MARTIN BESCHLE
WERKZEUGE und MASCHINEN GmbH
Im Hirtenstall 16 · 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 13 54 · Fax 0 77 74 / 81 05 · Mobil 01 72 / 6 25 57 72
info@beschle-gmbh.de

Die Stadt Aach im Hegau lädt herzlich ein
zum Nikolausmarkt
am Sonntag, dem 1. Dezember 2013, 9–18 Uhr
Severin Graf, Bürgermeister



KURZ & BÜNDIG!

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 4.12., und Mi., 11.12., jeweils 19.30 Uhr. Treffpunkt: Eingangshalle.

Die Mamazone-Brustkrebsgruppe trifft sich am Fr., 29.11., um 15 Uhr im blauen Salon im Hegau-Klinikum Singen.

Rheuma-Liga-Selbsthilfegruppe: Nächstes Treffen am Do., 28.11.13, um 15 Uhr im Stadtgartencafé in Singen.

Multiple-Sklerose-Erkrankte: Die Leiterinnen der Kontaktgruppe für Multiple-Sklerose-Erkrankte laden am 7.12. um 15 Uhr zur Weihnachtsfeier im Gemeindesaal der Christuskirche in Radolfzell ein.

»Energie-Insolvenz? - In der Ruhe liegt die Kraft!« ist Thema eines Seminars am Sa., 30.11., 14-18 Uhr, im Institut für Vedisches Wissen in Rielasingen-Arlen, Eichendorffstr. 7 B, Tel. 07731/3195948.



Die Rheuma-Liga, Arbeitsgemeinschaft Singen-Radolfzell-Konstanz hat ihren nächsten »Rheuma-Treff« am Do., 5.12., um 15 Uhr im »Treff-Punkt« Ideenwerkstatt, Regiment-Piemont-Str. 7 in Radolfzell. Info: Tel. 07732/54342.

Lymph- und Lipödeme - Selbsthilfegruppe Region Bodensee - trifft sich am Di., 3.12., 18 Uhr im Versorgungsamt Radolfzell.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle Hegau: Fr., 29.11., 18.30 Uhr »Stunde der Stille« zu Beginn des Advents.
So., 1.12., 1. Adventsonntag, 11 Uhr Eucharistiefeier (bitte Adventsgestecke zur Weihe mitbringen)

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen
Sa., 30.11., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Gesprächskreis am Mi., 4.12., 15 Uhr in der Praxis Stark und Partner, Scheffelstraße 6, Singen.

- ANZEIGE -

Matratzen Concord feiert Eröffnung!

Jetzt vorbeikommen, mitfeiern und sparen!

Matratzen Concord, Europas größte Matratzenkette, eröffnet morgen, am Donnerstag dem 28. November 2013 ab 10:00 Uhr eine weitere Filiale in Singen, in der Schlachthausstraße 1. Die Auswahl reicht von der einfachen Matratze über komplette Schlafsysteme bis hin zu einer breiten Palette von Bettwaren und Bettgestellen. Eine Vielzahl an Artikeln, auch in Sondergrößen, stehen direkt zur Mitnahme bereit.

Mit über 850 Filialen allein in Deutschland, ist Matratzen Concord in über 25 Jahren zur grössten Matratzenkette Europas gewachsen. Das Erfolgsrezept, das immer mehr Kunden überzeugt: Fachmärkte in auffallenden Lagen, gezielter Großeinkauf bei hochwertigen Markenherstellern, konsequentes Kostenbewusstsein, ein schlankes Management und ein großzügiges Serviceangebot.

All das ermöglicht dem Unternehmen ein Preis-Leistungsverhältnis, das in dieser Branche sonst kaum zu finden ist. Neben den Produktlinien namhafter Markenhersteller wie z. B. Schlaraffia, Dunlopillo, Irisette und Paradies, umfasst die Kollektion von Matratzen Concord auch eine Reihe von modernen und hochwertigen



Eigenmarken wie Vitalis, SF+Contact und M LINE. Die Stärke dieser Eigenmarken beweist auch der Testsieger bei Stiftung Warentest: Die 7-Zonen-Kaltschaum-Matratze „Vitalis Star“ erreichte unter 17 getesteten Kaltschaum-Matratzen die beste Bewertung (Heft 09/2011) und war zudem noch eine der günstigsten Matratzen im Test.

In nun über 25 Jahren erfolgreicher Marktpräsenz hat Matratzen Concord mit einem attraktiven, günstigen Qualitätsangebot viele überzeugte Kunden gewonnen und ist so zur grössten Matratzenkette Europas avanciert.

Großes Servicepaket zum kleinen Preis. Top Beratung inklusive.

Die richtige Matratze und der passende Rahmen sind die wichtigsten Faktoren um gut zu schlafen. Sind sie zu hart oder zu weich bewegt man sich zuviel oder zuwenig. Beides fördert nicht gerade die Schlafqualität.
Hier bietet Matratzen Concord einen besonderen Service: jeder Kunde wird individuell und kompetent beraten, denn alle Fachberater erhalten regelmäßig Aus- und Weiterbildungen zu neuen Technologien und aktuellen Forschungsergebnissen.
So findet man gemeinsam die richtige Lösung und der Kunde hat lange Freude an seinem neuen Schlafsystem. Weitere Serviceleistungen sind: Geprüfte Qualität durch unabhängige Institute (TÜV, LGA, ECO-Institut), Lieferung und Entsorgung, Finanzierung, Sonderanfertigungen, EC-Zahlung und vieles mehr. Den exzellenten Kundenservice hat auch der TÜV Saarland mit dem Siegel „TÜV Service tested“ und der Gesamtnote „gut“ bestätigt. Da scheint es fast unglaublich, dass bei soviel Service auch noch der Preis stimmt.



Als Großabnehmer erhält Matratzen Concord dicke Prozente, und die werden einfach an den Kunden weiter gegeben.
Weitere Informationen und Beratung erhalten Sie bei Ihrer Matratzen Concord Filiale und im Internet unter:
www.matratzen-concord.de

Über 850x in Deutschland

NEU ERÖFFNUNG

concord NICE PRICE
Kopfkissen
Gr. 80 x 80 cm
~~9,90~~ 8,-



Kopfkissen
Gr. 40 x 80 cm
~~6,90~~
ERÖFFNUNGS-ANGEBOT 4,-



concord NICE PRICE
Komfortschaum-Matratze ROLLIDAY
Gr. 90 x 200 cm
~~79,90~~
ERÖFFNUNGS-ANGEBOT 40,-

Faserbällchen-Kopfkissen
Gr. 80 x 80 cm
~~15,90~~ 10,-

Steppbett
Gr. 135 x 200 cm
~~19,90~~ 15,-

Vierjahreszeiten-Steppbett
Gr. 135 x 200 cm
~~34,90~~ 25,-

Dunlopillo
Kaltschaum-Matratze DYNAMIC COMFORT
Standardgrößen
~~249,-~~
ERÖFFNUNGS-ANGEBOT 149,-

SCHLARAFFIA
Komfortschaum-Matratze BELLUXE
Standardgrößen
~~399,-~~
ERÖFFNUNGS-ANGEBOT 199,-

Do, 28. November 2013 - 10 Uhr in Singen

0,0% Finanzierung*
*ab einem Einkaufswert von 150,- € bei Laufzeiten von 6 bis 12 Monaten

Wir freuen uns auf Sie.
Zur Begrüßung erhält jeder Kunde ein kleines GESCHENK
Coupon ausschneiden und in der Filiale abgeben. Abgabe pro Person nur ein Geschenk - gilt nur für die Filiale in Singen, Schlachthausstraße 1!

Singen
Schlachthausstraße 1,
Telefon (07731) 182865
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 10:00 - 19:00 Uhr, Samstag 10:00 - 18:00 Uhr
Wir feiern mit: Singen (Hohentwiel),
Georg-Fischer-Straße 32 b, Telefon (07731) 183571

MATRATZEN CONCORD®
EUROPAS GRÖSSTE MATRATZENKETTE
Matratzen Concord GmbH - Horbeller Str. 19 - 50858 Köln

www.matratzen-concord.de



EDEKA MÜNCHOW

city markt singen		neukauf moos		nah & gut tengen		neukauf rielasingen	
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00		Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa.	8.00 – 20.00
		Do. + Fr.	8.00 – 21.00	Do. + Fr.	8.00 – 20.00	Do. + Fr.	8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Brokkoli
aus Italien oder Spanien
Klasse I
(1 kg = 1,38 €)



500-g-Packung
0,69 €

Blumenkohl
aus Italien oder Frankreich
Klasse I



Stück
1,49 €

Endivien
aus Italien
Klasse I



Stück
0,99 €

Rosenkohl
aus Holland
Klasse I
(1 kg = 0,98 €)



500-g-Netz
0,49 €

Molkereiprodukte

Brunch Brotaufstrich
versch. Sorten
(100 g = 0,44 €)



200-g-Becher
0,88 €

Weihenstephan
frischer Joghurt mild
35 % Fett
(1 kg = 1,78 €)



500-g-Becher
0,89 €

Wild aus der Region

Wild aus Baden-Württemberg

Rehragout
zart und mager



100 g
1,99 €

Hirschrücken
ohne Knochen



100 g
4,49 €

Aus unserer Frischetheke — Rielasingen, Singen und Moos

Höhlengereifter
Le Gruyère
Schweizer Hartkäse
aus Rohmilch
mind.
49 % Fett i. Tr.



100 g
2,99 €

Tortenbrie
französischer Weichkäse
mind. 50% Fett i. Tr.



100 g
0,59 €

nur in Rielasingen und Moos

Viktoriasee-barschfilets
Flugware



100 g
1,59 €

Matjes-Filets
„Nordische Art“
zarte, einzelne Matjes-Filets in Öl



100 g
1,49 €

Christine's
MODEHAUS
MANN — FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)
Richtig schön!!
Let's party!
Let's dance!
Let's dress!
Festliche Mode, die Spaß macht
Wir beraten Sie gerne in adventlicher Atmosphäre
PS: Modische Einzelteile bereits 20 % Reduziert
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

GOLDANKAUF
S'GOLDHÄUSLE
Ihr Gold, Ihr Vermögen
Wir kaufen:
GOLD und SILBER,
in jeglicher Art und Form
ZAHNGOLD;SCHMUCK;
MÜNZEN;BARREN
sowie
Diamanten;Briefmarken;Militaria;
Kunst-und Antik Gegenstände
versilbertes Besteck
90/100/120 und Zinn
Sie finden uns in
SINGEN
Schwarzwaldstr.7
im Kabel BW Shop
gegenüber "Heikorn"
Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!
Öffnungszeiten
Montag-Freitag
10:00Uhr-17:00Uhr
Samstag
10:00Uhr-13:00Uhr
Zentrale Tel: 07425/2071901 Fax:07425/2071902 E-Mail:s-goldhaeusle@gmx.de

ÄRZTETAFEL

Neurochirurgische Praxis Konstanz – Stockach
Schwerpunkt Wirbelsäule minimalinvasiv
Dr. med. Walter Panzer
Facharzt für Neurochirurgie
Sprechstunden, Eingriffe und Operationen am Klinikum Konstanz und Krankenhaus Stockach
Termine in der Praxis unter **Tel. 0 75 31 – 59 800**
www.neuro-bodensee.info

GROSSAUSWAHL
JACKEN - MÄNTEL



ALLES 50%* REDUZIERT
RÄUMUNGSVERKAUF
in Singen wg. Geschäftsaufgabe
Ekkehardstr. 21+25 - 27. Beide Läden werden geschlossen. (*außer Trachtenmode)
KLEIDER Müller
www.kleider-mueller.de
Ekkehardstr. 21+25 - 27
78224 Singen
Öffnungszeiten: Mo-Sa. von 10 Uhr bis 18 Uhr

Entdecken Sie unseren Adventskalender auf www.wochenblatt.net

NEUGIERIG ?



Öffnen Sie täglich das entsprechende Türchen und nehmen Sie an unserem Gewinnspiel auf **www.wochenblatt.net** teil. Gewinnen Sie schöne Preise und entdecken Sie tolle Geschenkideen!

WOCHENBLATT

Einsendeschluss für das Lösungswort ist der 31.12.2013. Die Verlosung findet im Januar statt; die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

NEU IM SORTIMENT

Mövenpick Kaffee
versch. Sorten
gemahlen oder ganze Bohne
(1 kg = 7,32 €)



500-g-Packung
3,66 €

Schwartau Konfitüre Extra
versch. Sorten
z. B. Erdbeer 340 g
(1 kg = 4,38 €)



Glas
1,49 €

Milka Schokolade
versch. Sorten
z. B. Alpenmilch 300 g
(1 kg = 5,30 €)



Tafel
1,59 €

Toffifee
15er
(100 g = 0,79 €)



125-g-Packung
0,99 €

Cocowell Kokoswasser
(100 ml = 0,54 €)

330-ml-Packung
1,79 €

Bio Cocowell Kokoswasser
(100 ml = 0,60 €)

330-ml-Packung
1,99 €

Das Kokoswasser wird aus der jungen, grünen Kokosnuss geerntet.

Aufgrund des hohen Elektrolytgehalts eignet es sich hervorragend als Isotonisches Getränk, während und nach dem Sport, zur Regeneration bzw. Rehydrierung des Körpers.



Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 27. NOVEMBER BIS 30. NOVEMBER 2013 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Ich bin schon da ...!







... mit einem Sack
voller außergewöhnlicher
Geschenkideen
die von Herzen kommen
– aus dem Wochenblattland !

WOCHENBLATT

Ob „Preisknüller“ oder Spitzen-Markenmöbel

für jeden Geldbeutel und jeden Geschmack ...

2. SINGENER KUNDENSPIEGEL
Platz 1
TEST-SIEGER
Untersucht: 5 Einrichtungshäuser
83,1% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
BRAUN MÖBEL-CENTER Singen
Freundlichkeit: 89,1% (Platz 1)
Beratungsqualität: 80,5% (Platz 1)
Preis/Leistungsverhältnis: 79,7% (Platz 2)
Kundenbefragung: 09/2011; Fehlertoleranz: +-2,1%
N (Möbel) = 713 von N (Gesamt) = 902
MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grott
www.kundenspiegel.de • Tel. 09901/948601

4. KONSTANZER KUNDENSPIEGEL
Platz 1
TEST-SIEGER
Untersucht: 7 Einrichtungshäuser
84,9% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
BRAUN MÖBEL-CENTER Konstanz:
Freundlichkeit: 88,1% (Platz 2)
Beratungsqualität: 85,3% (Platz 1)
Preis/Leistungsverhältnis: 81,2% (Platz 1)
Kundenbefragung: 02/2012; Fehlertoleranz: +-2,7%
N (Möbel) = 547 von N (Gesamt) = 907
MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grott
www.kundenspiegel.de • Tel. 09901/948601

HUKLA · GWINNER WOHNDESIGN · Miele IMMER BESSER · ALNO ... die Welt der Küche
wössner Die Essplatz-Marke · Wellemöbel · Constructa einbaugeräte · nolte KÜCHEN
UNICOR Die Einrichtungsmarke · rauch · SIEMENS · AEG perfekt in form und funktion · BOSCH Technik fürs Leben
DRIFTMEIER SCHLAFRAUMMÖBEL VON FORMAT · Loddenkemper · Wiemann Möbel · elro SITZ-MÖBEL · PAIDI Kinderwelten · TEMPUR DRUCKENTLASTENDE MATRATZEN UND KISSEN · CORONA
bon domus besser wohnen · KOINOR · WÖSTMANN MARKENMÖBEL · RUF BETTEN · disselkamp Rheda · ADA POLSTERMÖBEL · BETTEN · MATRATZEN · himolla · diamona
SCHLARAFFIA · unitec EXKLUSIV KÜCHEN · HARTMANN Wohnmöbel



... bietet BRAUN das passende Angebot!

Konstanz
Am Dachsberg 2
78479 Reichenau
Waldsiedlung
Tel. 07531/92470

BRAUN BRAUN MÖBEL CENTER
www.braun-moebel.de

Singen
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen,
Industriegebiet „Singen-Süd“
Tel. 07731/87580

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.³⁰ - 19.⁰⁰ Uhr, Sa 9.³⁰ - 18.⁰⁰ Uhr

Öffnungszeiten: Montag-Samstag 9.³⁰ - 19.⁰⁰ Uhr

Editorial



Liebe Menschen im Wochenblattland,

ich bedanke mich für euren Brief und eure Frage.

Hier, also bei Euch im Wochenblattland, bin ich, weil es mir hier gefällt. Mir gefällt es an sehr vielen Orten auf der Welt, an allen Orten, an denen Menschen sind, gefällt es mir, und in jedem Ort gibt es einige Besonderheiten, die mich seit Jahrhunderten lächeln lassen, wenn ich mit meinen Rentieren und meinem Schlitten über die Lande reise.
Und es fasziniert mich seit Jahrhunderten, dass die Menschen an jedem Ort versuchen, ihr Bestes zu geben: für sich, ihre Familie, ihre Arbeitskollegen und Mitarbeiter und für ihre Kunden, sogar oft für ihre Nachbarn, dass in den Orten tolle Feste gefeiert werden und dass man sich gegenseitig hilft vor Ort.

Und so früh bin ich hier, weil ich diese Landschaft zur – Pilotregion, sagt man glaube ich heutzutage – erklärt habe und ich die Menschen auf eine Idee bringen möchte.

Ich beobachte seit einigen Jahren, dass es von Jahr zu Jahr hektischer wird kurz vor Weihnachten, nicht nur hier, sondern überall in diesem Land. Die Menschen haben immer weniger Zeit, an Weihnachten tatsächlich zur Ruhe zu kommen und Liebe zu spüren. Immer hektischer wird es vor den heiligen Tagen, und immer erschöpfter sind die Menschen kurz vor dem Fest. Und deshalb komme ich dieses Jahr früher, noch nicht, um Geschenke zu verteilen, nein.
Sondern, um die Menschen zu beraten, ihnen Tipps zu geben, was sie schenken können. Ich möchte erreichen, dass die Menschen sich dieses Jahr frühzeitig Gedanken machen, mit was sie wem eine Freude machen können. Und ich möchte sie dazu inspirieren, sich diese Geschenke frühzeitig und rechtzeitig hier vor Ort auszusuchen. In den Geschäften in den Städten im Hegau und am See gibt es so viele tolle Ideen.

Ich möchte Ideen dazu geben, dass man auch Zeit schenken kann. Das scheint mir sogar mit das Wichtigste zu sein: Zeit schenken. Das können die Menschen zum Beispiel tun, indem sie denen, die zuviel Stress haben, Gutscheine schenken von Firmen, die Arbeiten abnehmen oder indem sie Gutscheine für Entspannung schenken, weil die Menschen mehr Entspannung brauchen, glaube ich von meinem Schlitten aus zu sehen.

Ich möchte die Menschen auf die Idee bringen, dass es nicht notwendig ist, in letzter Minute mit schlechter Laune und halbschlechtem Gewissen durch die Stadt zu hasten, um noch schnell ein Geschenk für die eigene Frau oder die eigenen Kinder zu jagen. Ich beobachte, dass auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Geschäfte deshalb kurz vor Weihnachten unter Stress stehen, so dass der eine oder andere an Weihnachten mehr erschöpft als besinnlich ist.
Nein, es geht auch früher, wenn die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Geschäften sich noch Zeit nehmen können.
Ich möchte die Menschen auf die Idee bringen, dass es nicht notwendig ist, bei irgendwelchen Firmen weit weg, deren Mitarbeiter sie nicht kennen, noch schnell am 22. Dezember etwas zu bestellen, was dann direkt an die zu Beschenkenden geschickt wird, weil es sonst nicht reicht oder weil man kein Geschenkpapier daheim hat.
In letzter Minute werden die Geschenke dann von einem Paketservice gebracht, deren Mitarbeiter an Weihnachten dann ebenfalls völlig erschöpft sind.
Ich möchte die Menschen auf die Idee bringen, dass sie ihre Geschenke sogar in diesem neumodischen Internet in den Geschäften vor Ort bestellen können, die Mitarbeiter dort freuen sich und beraten sicher gerne.
Ich möchte erreichen, dass sich immer mehr Menschen wieder bewusst Zeit nehmen für das Aussuchen und Einpacken der Geschenke, ja, ich wünsche mir, dass die Menschen sich mehr Zeit schenken, auch und gerade zur Vorweihnachts- und Weihnachtszeit.
Und deshalb bin ich schon so früh hier und habe mir das WOCHENBLATT, das ja wie ich in viele Haushalte kommt, ausgesucht, um meinen Wunsch zu verbreiten.

Mit vorweihnachtlichen Grüßen,

Ihr (Euer) Weihnachtsmann

Sternstunde bei SONJA
Reinschauen
lohnt sich !
Mo. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr durchgehend
Samstag 9.00 – 15.00 Uhr
MODE SONJA
Seestraße 61
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 – 5 78 90
Fax 97 16 25

Schokoladen
und mehr...
Schokoladige Ideen zur Weihnachtszeit
Höllstr. 1 • 78315 Radolfzell • Tel. 07732/988988

VERSCHENKEN SIE
BESONDERE MOMENTE DES
WEINE · SPIRITUOSEN · PRÄSENTE
Genießens.
WIR HELFEN BEI DER ZUSAMMENSTELLUNG IHRER PERSÖNLICHEN GESCHENKIDEE.
WIR BIETEN IHNEN EINEN PROFESSIONELLEN UND INDIVIDUELLEN WEINVERSAND AN.
WEIN. VON BAUMANN
SEIT 1921
FREIHEITSTRASSE 28 · 78224 SINGEN
TEL. (07731) 998820 · FAX 998820

STADTHALLE
SINGEN
Einfach Freude bereiten:
mit Gutscheinen für
Theater, Konzerte oder Shows
Verschenken Sie einen schönen Abend!
Wir beraten Sie gerne:
Kultur & Tourismus Singen
Stadthalle, Hohgarten 4, 78224 Singen
Marktpassage, August-Ruf-Straße 13,
Telefon +49 (0) 77 31 / 85 - 504 oder - 262
E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de
Stets aktuelle Informationen über das Programm der Stadthalle Singen erhalten Sie im Internet unter:
www.stadthalle-singen.de

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

BRAUN
MÜLLER
möbel stumpp
PREISWERT + KOMPETENT 7x IN BADEN-WÜRTTEMBERG
HEM expert
MediaMarkt
Dehner
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Bosch Service Ries & Rodrigues
Klaiber GmbH & Co. KG
Takko Fashion GmbH
Autofullservice Danner
Bosch Service Singer
Apotheke Dr. Braun
Mix Markt 101 OHG
Individuell Optik
Optik UFERT
EDEKA Baur
A.T.U.

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

GITARREN
TOP-ANGEBOT
KOMPLETT-SET
365.-
Solange Vorrat reicht!
MARTINEZ KONZERTGITARRE
Nylonsaiten, Boden + Zarge Palisander, Decke Zeder massiv, Griffbrett + Steg Palisander, Mechanik vergoldet/schwarz, Lackierung hochglanzpoliert 349.-
Gitarre
Softcase mit Rucksackgarnitur 79.-
1 Satz Royal Clas.-Saiten 15.-
Martinez Clip-Tuner 19.-
462.-
www.musikhaus-assfalg.de
MUSIKHAUS
ASSFALG
SINGEN
Hegaustr. 20 · 78224 Singen · Tel. 07731/62838

In der Weihnachtsbäckerei

Ein leichtes Rezept zum Backen mit Kindern

Wer kennt nicht das Kinderlied »In der Weihnachtsbäckerei«? Und was gibt es noch schöneres, als gerade jetzt in der vorweihnachtlichen Zeit die Küche zum Paradies für kleine Weihnachtsbäcker zu machen? Vor allem, wenn es nach dem Backen gleich mit frischem Tee oder auch einer Tasse Kakao zum gemeinsamen Genießen übergehen kann.
Hier gibt es ein leichtes Rezept, bei dem die Kinder ganz schön viel mithelfen können und dabei herrlich schöne »Schneemänner« aus Teigkugeln formen können.



Ganz leicht lassen sich diese Schneemänner zaubern. Vor allem können hier Kinder schon ganz schön viel mithelfen. *swb-Bild: Aurora*

ZUTATEN
Teig: 500 g Aurora Sonnenstern-Mehl Type 405, oder Aurora Urkraft des Keimes
1 Würfel Hefe
250 ml lauwarme Milch
80 g Zucker
1/2 TL Salz
80 g Butter
1 Ei
Dekoration: 2 Eigelb, Rosinen und Puderzucker

DIE ZUBEREITUNG:
Das Mehl in eine Schüssel geben, eine Mulde hineindrücken und die Hefe hineinbröckeln. Mit 4 EL Milch, 1 TL Zucker und etwas Mehl vom Rand verrühren. 20 Minuten gehen lassen. Den Vorteig mit den restlichen Zutaten verkneten und weitere 30 Minuten gehen lassen.
Den Teig noch einmal kurz durchkneten und in 5 Portionen teilen. Aus den einzelnen Portionen eine größere und eine kleinere Kugel formen. Die Kugeln werden auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech nebeneinander gelegt, so dass ein Schneemann entsteht. Die Schneemänner mit Eigelb bestreichen und mit Rosinen als Augen, Nase, Mund und Knöpfe auf dem Bauch verzieren. Den Teig nochmals 10 Minuten gehen lassen.
Anschließend im vorgeheizten Backofen auf der untersten Schiene backen.
Die Schneemänner auskühlen lassen und mit Puderzucker bestäuben.
Herdeinstellung (vorgeheizt):
E-Herd: 180 °C / Umluftherd: 160 °C



– Anzeige –

shopping 3.0

total lokal im Internet
rund um die Uhr
im Shop vor Ort
die Besten der Region
preiswerte Top-Produkte mit tollem Service

Top-Geschenke von Top-Unternehmen

Ob online oder vor Ort - hier wird der Weihnachtsmann im Wochenblattland fündig

Weihnachtszeit ist Shopping-3.0-Zeit. Traditionsunternehmen im Wochenblattland bieten im Shop vor Ort und rund um die Uhr online Top-Produkte. Dabei lassen Auswahl, Beratung und Preis bei den Shopping-3.0-Händlern Fahrrad Joos, Foto Wöhrstein, Reisebüro Growe, Buch Greuter und Sporthaus Schweizer keine Wünsche offen. Denn Kunden erhalten bei den lokalen, inhabergeführten Geschäften in Singen, Radolfzell und Gottmadingen exklusive Tipps, hochwertigen Service und Geschenke für jeden Geldbeutel. Ein Besuch lohnt sich – auch online!
Wie bei Foto Wöhrstein, der für jeden Kunden die passende Fotokamera bereithält. Modernste Technik etwa bei der Premium Kompaktkamera Sony RX 100 II, Travellerzoom-Kameras, den trendigen Retro-Kameras sowie den immer beliebter werdenden spiegellosen Systemkameras wie der Panasonic G6H ermöglichen hochwertige Fotografien für jedermann.
Bei E-Bikes, Renn- und Trekkingrädern sowie Mountain-Bikes ist Fahrrad Joos seit über 50 Jahren sowie www. fahrradlagerverkauf.com die richtige Adresse. Online sowie in der Radolzeller Filiale finden Kunden mit dem Geschenke-Ideenbaum vielfältigste Tipps, was am Weihnachtsabend für Freude sorgt. Beliebt sind Gutscheine für Segway-Touren sowie Fahrtechnik-Seminare und Servicegutscheine.
Gerne werden auch Sport- und Freizeitbekleidung oder Elektroartikel verschenkt. Neben GPS-Geräten und Pulsmessern sind Actionkameras, die am Bike oder Helm befestigt werden, zum Drehen von eigenen Actionclips, der Renner.
Das beliebteste Geschenk der Deutschen zu Weihnachten gibt es unter www.buch-Greuter.de.
Wer angesichts von 1,5 Millionen Titeln online einen Geschenktipp sucht, bekommt bei den lesefreudigen Spezialisten von Buch Greuter die passende Lektüreempfehlung wie etwa das besondere Kochbuch »Königlich und köstlich« von Carolyn Robb.
Mit dem Gottmadinger Reisebüro Growe auf zu neuen Zielen.
Denn der Spezialist für Hurtigruten kennt sich bestens mit komfortablen Expeditionsreisen aus.
Ob mit dem Schiff zur Antarktis oder im luxuriösen Nostalgie-Zug Rovos-Rail durch Südafrika, Reiseexperte Growe ist immer der passende Ansprechpartner.
Unbeschwertes Skivergnügen verspricht Sporthaus Schweizer, indem es passionierten Wintersportlern im Wochenblattland den perfekt angepassten Skischuh garantiert.





Bei Buch Greuter kennen Juliane Wallis, Christoph Greuter und Petra Morlock die passenden Buchtipps.

Perfekte Tipps von Experten

Das beliebteste Weihnachtsgeschenk der Deutschen sind Bücher. Wer für lange Winterabende noch einen wunderbaren Lesestoff sucht, dem empfiehlt Petra Morlock, Belletristikexpertin bei Buch Greuter, »Elizabeth Gilbert – Das Wesen der Dinge und der Liebe nehmen«. Ihr Chef Christoph Greuter schwärmt neben Büchern für Kalender, wie den im XXL-Panorama-Format gestalteten Bodensee-Kalender von Holger Spiering, dessen Fotografien eine stimmungsvolle Atmosphäre verströmen.
Unentschlossene finden im Joos´schen Fahrradparadies Geschenktipps auch für den kleinen Geldbeutel. Denn unter www.fahrradlagerverkauf.com und in den Filialen von Fahrrad Joos gibt es vielfältige Gutscheine, Freizeitbekleidung, aber auch Heimsport- und Elektroartikel für jede Gelegenheit.
Viele nutzen die Weihnachtszeit zum Verreisen, spontane Städtereisen sind gerade über Silvester sehr beliebt.

Mehr Vorbereitung ist bei außergewöhnlichen, aber auch komfortablen Expeditionsreisen wie zum Nordpol und in die Südsee nötig. Deshalb lädt das Reisebüro Growe zu einem exklusiven Hapag-Lloyd-Informationsabend »Eis & heiß« am Donnerstag, 5. Dezember, nach Gottmadingen ein. Auf zu neuen Zielen heißt es beim Hurtigruten-Spezialist Growe auch am 19. Februar, bei dem die neuen NCL-Schiffe und hochwertige Zugreisen, wie der Rovos-Rail, vorgestellt werden.

Skifahren sei eigentlich wie in Highheels zu joggen. Deshalb rät Otto Schweizer, sich seinen Skischuh bei ihm im Sporthaus individuell anpassen zu lassen. Nur ein auf persönliche Eigenschaften geformter Skischuh garantiere ein schmerzfreies Sportvergnügen. Zusätzlich zu seinen bestens geschulten Mitarbeitern lädt das Sporthaus Schweizer am Samstag, 30. November, hierzu mit Andreas Glück einen »Anpass-Profi« ein.



Auf zu neuen Zielen: Beim Reisebüro Growe komfortable Expeditionsreisen buchen.

GROWE Reisen
www.growe-reisen.de
GOTTMADINGEN

Vorfreude & Inspiration

Kundenabende mit den Spezialisten (Infoabend)

im Reisebüro Growe, Gottmadingen, Dorfgärten 2



05.12.2013 Hapag Lloyd Kreuzfahrten
Thema »Eis & heiß« Arktis, Südsee, Amazonas und Antarktis
www.growe-reisen.de/hapag



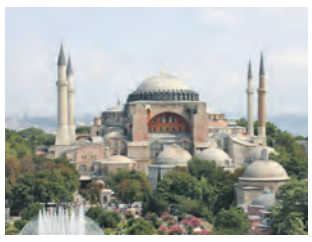
19.02.2014 Ameropa & NCL
Besondere Zugreisen & Kreuzfahrten weltweit
www.growe-reisen.de/zuege

Anmeldung frühzeitig erbeten an info@growe-reisen.de!

Die besondere Geschenkidee zu Weihnachten



Begleitete Postschiff-Reise mit Hurtigruten
13.07. – 24.07.2014 & 30.09. – 12.10.2014
www.growe-reisen.de/hurtigruten



Städtereise
an den Bosporus – Istanbul
08.03. – 12.03.2014 & 08.11. – 12.11.2014
www.growe-reisen.de/istanbul

Die Reise-Weihnachtsgeschenke können Sie im Reisebüro buchen unter **www.growe-reisen.de** oder unter **Tel. 0 77 31/976 444**

BULLS · CUBE · SCOTT · GRACE · KTM · Kalkhoff E-BIKE · PEGASUS · KETTLER · FLYER · RIESE & MÜLLER · GREEN MOVER · FOCUS · MERIDA BIKES · KOGA · zemo · +STROMER

fahrrad lagerverkauf.com

Unsere Geschenkideen

für das Wochenblattland gibt es auch online unter

fahrrad lagerverkauf.com

FAHRRÄDER
Riesige Auswahl an Markenräder

BEKLEIDUNG
Aktuelle Trendmarken supergünstig

ZUBEHÖR
Alles rund um das Fahrrad

FITNESS
Top-Angebote aller Geräte

E-BIKES
Mobilität der Zukunft

SALE
Der absolute Schlussverkauf



Geschenkidee Nr. 1
Schwalbe Nobby Nic
- ★ Der Dauertestsieger
- ★ 26 x 2,25 Zoll
- ★ Evolution Serie mit Triple Compound
- ★ ideal für Touren

44% sparen!

Geschenkidee Nr. 2
Daum Ergo Bike
- ★ sehr leiser Riemenantrieb
- ★ Wirbelstrombremse
- ★ 28 wattgesteuerte Programme
- ★ 10 Pulsprogramme für gezieltes Herz-Kreislauftraining

25% sparen!

Geschenkidee Nr. 3
Für Kids reduziert
- ★ z.B. Pegasus Avanti 24 Zoll
- ★ 21-Gang Shimano Kettenschaltung
- ★ Nabendynamo
- ★ auch Version für Jungen erhältlich

25% sparen!

Geschenkidee Nr. 4
Radolfzeller Tour
- ★ Der Klassiker unter den Segwaytouren als Gutschein
- ★ Inklusive Einweisung
- ★ Datum der Tour wählbar
- ★ Gerne beraten wir Sie auch für Ihren individuellen Gutschein

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers



Joos 50 JAHRE 1963 - 2013
Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen

Hauptsitz: Schützenstr. 11 | D - 78315 Radolfzell | Telefon 0 77 32 - 82 36 80
E-Bike-Center: Tegginger Straße 1 | D - 78315 Radolfzell | www.fahrradlagerverkauf.com

Lagerverkauf Konstanz: Reichenau Waldsiedlung | Am Dachsberg 12 | D - 78479 Reichenau-Waldsiedlung
Lagerverkauf Gottmadingen: Onlineversand & Lager | Industriepark 301 | D-78244 Gottmadingen

Unbeschwerter Fotospaß



Fotofachverkäuferin bei Wöhrstein, Filipa Aparicio, zeigt eine digitale Spiegelreflexkamera mit Universalzoom und eine edle Kompaktkamera der Oberklasse.

Reiner Wöhrstein ist froh, dass die neuesten Kameramodelle jedem Nutzer einen unbeschwerten Fotospaß bieten, ohne dass er sich ausgiebig mit der Technik befassen muss.
Die neue Kamerageneration, die Foto Wöhrstein sowohl im edlen Kompakt- wie im mittleren Systemkamerabereich als auch im gehobenen Segment bereithält, ermöglichen dem Amateurfotografen qualitativ hochwertige Fotografien.
Durch die hervorragende Sensortechnik liefern die in die Westentasche passenden Premium-Kompaktkameras wie die Sony Cybershot RX 100 II selbst bei widrigen Lichtverhältnissen perfekte Fotos.
Neuester Trend – beim baugleichen Objektiv QX10 dient das Smartphone als Unterbau und Auslöser.
Preiswerter sind die Traveller-Kameras. Erstmalig in der Kompaktklasse bietet die Sony HX einen 30-fachen Zoom.
Alle Modelle lassen sich per Wi-Fi über Tablet beziehungsweise Smartphone bequem fernsteuern, so dass auch neue Fotoperspektiven möglich sind.
Neben Retro-Kameras wie die Olympus OM-D EM1, bei der Kenner die Bedienelemente am altbekannten Platz wiederfinden, liegen spiegellose Systemkameras wie die Panasonic G6H voll im Trend.
Die »Wunderwaffe« besticht mit besseren Reaktionszeiten, einer Objektivvielfalt und einem Live-View-Modus.
Dabei werden beispielsweise Belichtungsveränderungen im Display noch vor der Aufnahme visualisiert.
Der »Gipfel« ist die neu entwickelte Sony A7R - eine handliche Vollformat-Systemkamera, die selbst Fotoprofis wie Wöhrstein noch in Entzücken versetzt.





Sicher und schick auf der Piste

Wintertrends: Sicherheit, Neonfarben, Zwiebel-Look



Weiß über neueste Trends und Entwicklungen im Wintersport Bescheid: Eberhard Martin vom gleichnamigen Sportfachgeschäft in Stockach (links) kann auch Günther Nestel, Behinderten-Skilehrer beim SAV Neuhausen, bestens beraten. swb-Bild: sw

Im Look des FC Bayern-München gibt es ihn auch. Doch dieser Ski, so schränkt Eberhard Martin ein, ist für Borussia-Dortmund-Fans nicht geeignet. Egal. Auch sie werden den passenden Ski finden, denn die Auswahl an Farben, Formen und Design ist groß. Im Trend für die Wintersaison, so Eberhard Martin vom gleichnamigen Stockacher Sportfachgeschäft, liegen gerockte Skier, bei denen die auf dem Schnee aufliegende Fläche durch einfache Handgriffe variabel verändert werden kann. Zudem ist das Modell Twintip gefragt, das vorne und hinten aufgebogen ist und nur eine geringe Taillierung hat. Und auch Ski-Langlauf ist kein Auslaufmodell - mit Blick auf die Nordic-Walking-Welle ist das Gleiten und Fahren in der Loipe nach wie vor »in«.

Und eines ist immer in Mode - Sicherheit ist beim Wintersport wichtig. Skier und Snowboards sollten vor der Saison winterfit gemacht werden. Wie oft der Service wiederholt werden muss, hängt auch von Witterungsverhältnissen und Fahrverhalten ab. Unabhängig davon wird aber ein Skihelm empfohlen: Der ist als wichtiger Sicherheitsaspekt immer im Trend, betont Eberhard Martin. In Italien besteht für Kinder bis 14 Jahre Helmpflicht, sonst ist das Tragen noch nicht gesetzlich vorgeschrieben. Doch der Helm hilft bei der Vermeidung schwerer Verletzungen. Auch könne bei einem Fahren ohne Helm die Versicherung Probleme machen, so Eberhard Martin, denn der Fahrer sei verpflichtet, das Risiko so gering wie möglich zu halten.

Sicherheit kann dabei durchaus schick sein. Denn Skihelme gibt es diese Saison in schrillen Neonfarben. Das ist modern - der gute, alte Overall hat dagegen laut Eberhard Martin ausgedient. Er wird durch funktionelle zweiteilige Kombinationen ersetzt, die durch ihren Zwiebel-Look der Witterung angepasst werden können.

So kann eine Innenhose bei steigenden Temperaturen ausgezogen werden, während sie bei arktischen Minusgraden mollig warm hält. Das Material Primaloft hat sich nach Erfahrung des Experten bewährt: Es hat optimale Wasserdichtigkeit bei optimaler Wasserdampfdurchlässigkeit. Will heißen, es beugt schwitzen und frieren vor.

Und auch sonst ist die Kleidung wie für den modernen Skifahrer gemacht: So gibt es Modelle mit Extrataschen für Handy und Skibrille.

Ski fahren mit allem Komfort. Auch bei den Stöcken. Die müssen nicht mehr unkoordiniert in der Gegend herumbaumeln: Mit Hilfe des Triggersystems kann der Griff via praktischer Öse direkt am Handschuh befestigt werden.



Locken für die Gesundheit

Nicht nur Kinder erfreuen sich am Spielen



Wer erwachsen ist, der hat ernst zu sein. Für viele ist das Gesetz. Faxen machen oder gar Spiele spielen, das sind Kindereien.

Der gemeine Erwachsene spielt - wenn er das doch einmal tun sollte - um Geld oder einen Rausch. Dabei wäre es gar nicht so verkehrt, mehr zu spielen. Das ist nämlich gut für das Gehirn.



Dies hat das Max-Planck-Institut für Bildungsforschung gemeinsam mit der Psychiatrischen Universitätsklinik der Charité im St. Hedwig-Krankenhaus herausgefunden. Laut der Studie aus dem Oktober vergrößert vor allem das Videospielen Hirnbereiche, die für räumliche Orientierung, Gedächtnisbildung, strategisches Denken sowie Feinmotorik wichtig sind. Dabei sahen die Forscher auch das Potenzial von Videospielen in der Therapie psychisch Kranker, denn je mehr Spaß die Probanden beim Spielen hatten, desto ausgeprägter war die Vergrößerung in den Bereichen des rechten Hippokampus, der präfrontalen Kortex und von Teilen des Kleinhirns.

Die Forscher testeten zwei Gruppen von Erwachsenen über einen Zeitraum von zwei Monaten hinweg. Eine Testgruppe spielte täglich 30 Minuten lang »Super Mario 64«. Die Kontrollgruppe spielte nichts. Die Vergrößerung des Gehirns bei der spielenden Gruppe bestätigte die Vermutung der Wissenschaftler, dass sich das Gehirn durch Spielen trainieren lässt. Krankheiten, die dieselben Bereiche im Gehirn betreffen, könnten dadurch therapiert werden. Bei Schizophrenie, posttraumatischer Belastungsstörung oder der Alzheimer-Demenz sind diese Hirnregionen betroffen

Salzgrotte
Radolfzell

Schenken Sie Wohlbefinden
und Gesundheit

Viele Geschenkideen in unserem
Ladengeschäft sowie Geschenkgutscheine für
einen Aufenthalt in der Salzgrotte,
Wellness- und ganzheitliche Methoden
sowie medizinische Anwendungen.

Lassen Sie Ihre Seele baumeln.

Salzgrotte Radolfzell
Seestraße 53 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 82 35 77 2
Fax 0 77 32 – 82 35 77 3

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Salzgrottenteam
Ute Berger – Michael Spieß

ZIMBER'S FRISCHEMARKT

HÄPPCHENSAMSTAG
Samstag, 30. November 2013
von 10 – 14 Uhr

· leckere Häppchen probieren
· Verwöhn-Massage genießen
· regionale Produkte
· Infostände mit Beratung
· wohltuender Glühwein
· neues EDEKA-Sortiment

MIT WEIHNACHTS-GEWINNSPIEL FÜR GROSS UND KLEIN

Zimber's Frischemarkt
Höllturm-Passage 1 · 78315 Radolfzell
Telefon: +49 7732 940 70 78
www.frischemarkt-radolfzell.de

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Johnstr. 44
78234 Engen



Michael Zierer (IHK), Harro Landrock und Joachim Maier von der Wefa mit IHK-Vizepräsident Thomas Conrady. swb-Bild: of

Emas, die Dritte

Wefa spart noch mehr Energie

Singen (of). Das Singener Vorzeigeunternehmen Wefa wird seine Vorbildfunktion auch in Sachen Umwelt weiter fortsetzen. Das bekräftigte Geschäftsführer Joachim Maier zusammen mit Harry Landrock, der das Umweltmanagement des erfolgreichen Mittelständlers leitet, bei der Übergabe der Urkunde zur Rezertifizierung für das Umweltzertifikat »Emas« durch Thomas Conrady und Michael Ziehrer von der IHK Hochrhein Bodensee.

Schon seit mehreren Jahren hat Wefa mit seinen beiden Standorten in Singen an der »Eco-Management and Audit Scheme« (EMAS) Zertifzierung teilgenommen und die Firma wurde schon einmal rezertifiziert - in den letzten Jahren wurde in Sachen Umwelt und Kostenmanagement weiter gemacht. Neue Drahterodiermaschinen benötigen nur noch die Hälfte an Strom, die Abwärme der Presslufterzeugung wird inzwischen zum Heizen genutzt, bei der Reinigung der Teile in der Produktion sorgen neuerdings Bakterien für die Reinigung von Ölen und machen den Einsatz von Lösungsmitteln überflüssig. Joachim Maier und Harro Landrock rechnen sich durch diese Zertifizierung beim Strompreis Nachlässe für den Anteil des Erneuerbaren Energien-Gesetz aus. Denn die Energiekosten sind hier auch ein großer Faktor für den Preis der Produkte.

Thomas Conrady lobte das lange Durchhaltevermögen von Wefa bei seinem Umweltmanagement.

»Weihnukka« in der Färbe

Singen (swb). Im Singener Theater »Die Färbe« beginnt am heutigen Mittwoch die letzte Spielwoche von August Strindbergs »Der Pelikan«.

Unter dem Titel »Weihnukka« präsentiert das Färbe-Ensemble dann ab 4. Dezember ein humoristisches, literarisch-musikalisches Kabarett rund um das jüdische Lichterfest Chanukka und die christliche Weihnacht. Karten: 07731/64646 + 62663.

Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Nein zur Maut aus 4 Gründen

Singen/Eigeltingen (swb). Zum Thema PKW-Maut wird uns geschrieben: »Die LKW-Maut wurde als zusätzliches Haushaltsmittel für den Fernstraßenbau versprochen. Tatsächlich ist das eine Wahllüge gewesen.« **Roland Hildebrandt, Eigeltingen**

Den vollständigen Leserbrief und weitere Stimmen zum Thema Maut gibt es unter www.wochenblatt.net/wbheute.thml.

– Präsentiert vom Singener WOCHENBLATT –

Kulturförderkreis Singen-Hegau e.V.

Einladung

zur festlichen Verleihung der

Kulturförderpreise 2013

und der

Anerkennungspreise 2013

am Freitag, 29. November 2013, 20.00 Uhr
in der Stadthalle Singen

Die Preisträger werden erst an diesem Abend bekannt gegeben.
Wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger unserer Landschaft herzlich ein. Eintritt frei.
Parkmöglichkeiten u.a. im Parkhaus der Stadthalle.

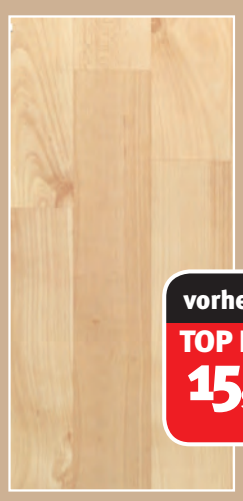
Ursula Graf-Boos	Marcel Da Rin	Stefan Meyer	Thomas Oexle
1. Vorsitzende des Kulturförderkreises	2. Vorsitzender des Kulturförderkreises	Schatzmeister des Kulturförderkreises	Schriftführer des Kulturförderkreises

Wir danken dem Singener Wochenblatt für die Unterstützung.

Wir finden für Sie den passenden Boden!

In Preis und Auswahl unschlagbar – HolzLand Renner





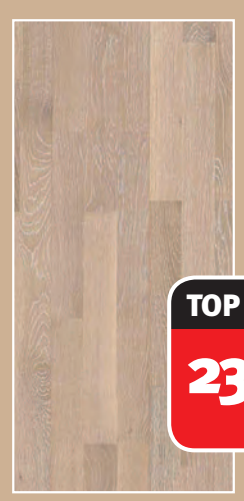
Ahorn
Echtholzparkett:
Schiffsboden,
matt lackiert,
ca. 2,5 mm Nutzschicht,
14 x 189 x 2.200 mm

vorher 25,95
TOP PREIS! 15,95 €/m²



Eiche Rustikal
Echtholzparkett:
Schiffsboden,
matt lackiert,
ca. 2,5 mm Nutzschicht,
14 x 189 x 2.200 mm

TOP PREIS! 19,95 €/m²



Räuchereiche Rustikal oder Natur
Echtholzparkett:
Schiffsboden, weiß geölt,
ca. 2,5 mm Nutzschicht,
14 x 190 x 2.200 mm

TOP PREIS! 23,95 €/m²



Vinylboden

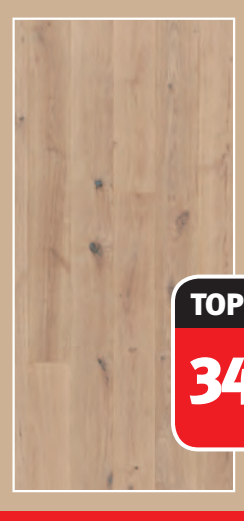
Eiche PEARL WHITE
Vinylboden:
Landhausdiele,
(Holznachbildung),
ca. 0,5 mm Nutzschicht,
5 x 190 x 1.210

vorher ~~39,95~~
TOP PREIS! 29,95 €/m²



Eiche Accent
Echtholzparkett:
Landhausdiele,
supermatt lackiert,
ca. 2,5 mm Nutzschicht,
14 x 145 x 1.820 mm

TOP PREIS! 29,95 €/m²



Eiche Country
Echtholzparkett:
Landhausdiele,
natur geölt,
ca. 2,5 mm Nutzschicht,
14 x 148 x 1.860 mm

TOP PREIS! 34,95 €/m²

Alle Preise gültig, solange der Vorrat reicht

Böden | Türen | Holz im Garten | Gartenmöbel | Bauen mit Holz

D-78224 Singen
Gaisenrain 7
Tel. 0 77 31 / 99 61 - 0
info@holzlandrenner.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 9.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
www.holzlandrenner.de

ALLES AUS EINER HAND
- Beratung
- Aufmaß
- Handwerker-vermittlung

HolzLand RENNER

Staib Raumausstattung
Fußböden liefern und verlegen, streichen und tapezieren
www.staib-raumausstattung.de • Tel. 0 77 31 / 18 99 82

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxX Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Kompost aus dem Tunnel

Kreis und »Remondis« investierten 5,8 Millionen Euro

Die Zeit der »Gerüchle« beim Kompostwerk Singen soll vorbei sein. Das wurde bei der Einweihung der neuen Tunnelkompostierung am letzten Mittwoch versprochen. Rund 5,8 Millionen Euro hat die gemeinsame Tochtergesellschaft des Landkreises Konstanz und des Wertstoffunternehmens »Remondis« laut Landrat Hämmerle am Standort Singen investiert. Bei einem genehmigten Jahresdurchsatz von 84.000 Tonnen Biomüll und einer aktuellen Produktion von derzeit rund 66.000 Tonnen besteht durchaus noch Luft zur Gewinnung neuer Kunden für das seit 1982 in Betrieb befindliche Kompostwerk, sagte Betriebsleiter Ulrich Steinborn.

Nur rund ein dreiviertel Jahr dauerten die Bauarbeiten für die Erstellung eines neuen Hallenkomplexes, in dem künftig



In einer neuen Halle findet die Produktion des Komposts nun in geruchsdichten Tunnels statt, die mit riesigen Radlagern bestückt werden (im Bild). Das Kompostwerk hat in die neue Technik 5,8 Millionen Euro investiert. swb.Bild: of

der Biomüll wie auch Grünabfälle behandelt werden. Jetzt kommt der Biomüll in riesige Tunnel. Dabei wird zum einen Luft eingeblasen und wieder abgesaugt. Nur durch einen Biofilter aus Baumwurzeln und Mulch gelangt die dann gereinigte Luft wieder in die Umwelt. »Das ist ein Waldboden-Aroma«, sagte Betriebsleiter Steinborn bei der Führung. Nach rund drei Wochen ist aus den Bioabfällen verwertbarer Kompost entstanden. Eine der zwei Produktionslinien des Kompostwerks wurde für den Neubau abgerissen. Die zweite Linie werde derzeit nur noch in Spitzenzeiten benötigt, konnte in Erfahrung gebracht werden. Der Neubau sei so angelegt, dass man jederzeit erweitern könne. Auch die Voraussetzungen für einen Fermenter seinen von der Planung her geschaffen, so dass man relativ schnell in die Vergärung von Bio-Abfällen mit der Gewinnung von Gas einsteigen könne. »Wir stehen da in den Startlöchern«, kündigte der Aufsichtsratsvorsitzende Aloys Oechtering an. Dr. Jürgen Becker von der Thüga Energie aus Singen bestätigte, dass man an dem Thema dran sei.

Zur Einweihung war sogar der Seniorchef von »Remondis«, Norbert Rethmann nach Singen gekommen. Landrat Hämmerle hatte nachgerechnet. In den über 30 Jahren Kompostwerk seien über 2 Millionen Tonnen Bioabfälle hier in Singen verarbeitet worden. Das entspreche 200.000 LKW-Ladungen und ergebe einen Turm von 500 Metern auf der Fläche eines Fußballplatzes.

Jetzt könne man aus dem Biomüll Qualitätsprodukte mit viel weniger Immissionen produzieren, freute er sich.

IMMOBILIE DER WOCHE



Thüga senkt Preis für Erdgas

Eine gute Nachricht von der Thüga Energie: Das Unternehmen senkt zum 1. Januar 2014 die Erdgaspreise in der Grundversorgung um 0,43 ct/kWh brutto. Eine Familie mit einem Jahresverbrauch von 20.000 Kilowattstunden kann dadurch 86 Euro Energiekosten im Jahr sparen. »Ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis hat für uns oberste Priorität«, so Dr. Markus Spitz, Geschäftsführer der Thüga Energie. »Mit der Senkung des Gaspreises geben wir Vorteile, die wir durch die Optimierung unserer Einkaufsstrategie und durch weitere Maßnahmen erzielt haben, direkt an unsere Kunden weiter.«

Mehr: www.thuega-energie.de.

Vandalen an der Schöpfung

Seit der Landesgartenschau 2000 gibt es auf die Initiative des Arbeitskreis Christlicher Kirchen (ACK) den Garten der Schöpfung in Singen. Menschen haben die Möglichkeit, in diesem Garten Ruhe zu finden und die Schönheit der Natur zu erfahren, dem Alltag in dieser Naturoase zu entfliehen und nicht zuletzt nutzen die christlichen Gemeinden die Möglichkeit, dort Andachten zu feiern. Jugendliche kommen vor allem in den wärmeren Monaten vorbei. Leider geht es manchmal zu martialisch her, Heerscharen von Kunststoffflaschen werden zurückgelassen, Scherben zerschlagener Wodka-Flaschen sind im Garten und im Becken des Brunnens verstreut.

»Übel war es aber gegen Ende des Sommers, als Pfleger des Gartens mich anriefen, dass der Garten sehr zerstört worden sei. Der Vorfall war so stark, dass man von einer vorsätzlichen Zerstörung des Brunnens im Garten der Schöpfung ausgehen musste. Schade. Der Vertrauensvorschuss wurde missbraucht«, trauert Gemeindereferentin Barbara Götz-Oelke. Aber das Beste kam zum Schluss: Sie erhielt von Kurt Burkart, dem »Schöpfungsgärtner« einen Anruf. Dieses Jahr konnten im Garten keine Äpfel geerntet werden. Der einzige Apfelbaum wurde von einer fremden Person abgeerntet.

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer
Bankfachwirt/Vorstand
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045
FOCUS Immobilien Atlas 2013: IMMOBILIEN BODENSEE
Gerhard Hammer e.K. ist einer der besten Makler Deutschlands!
EINWERTUNG mit Beratung bis 31.12. kostenlos – Energie-Ausweis € 99,– + MwSt.

SINGEN-HAUSEN REUTEWEG
WERNER WOHNBAU ... zum Glück!
In ruhiger Wohnlage errichten wir moderne Reihenhäuser mit 5 ½ Zimmern auf 134 m² und 136 m² Wohnfläche. Durchdachte Grundrisse, hochwertige Ausstattung und große Fenster zeichnen unsere Häuser aus. Familienfreundliches Umfeld: Gute Verkehrsanbindung, Innenstadt schnell erreichbar, Kindergarten in der Nähe.
Inkl. Grundstück, eigenem Garten mit Terrasse und Blockheizkraftwerk.
RMH 136 m² ab EUR 229.960,-
Werner Wohnbau GmbH & Co.KG
T 07728 / 6442 - 0
www.werner-wohnbau.de
Ihr Vertriebspartner vor Ort:
Yvonne Raos
T 0174 / 3082048

Eigeltingen: 4 Zimmer, 94 m², EBK 600,- €
2,5 Zimmer, EBK, 55 m², NK € 160,– 380,- €
Kaution, bezugsfrei Jan. 2014
Lydia Bader, Immo. 07733/99897

Wir bauen derzeit für Sie in Steißlingen
Herrl. großz. 1-Fam.-Wohnhäuser, ca. 151 m² Wfl., beste massive Bauweise, schlüsselfertig
INFO/Bes. 0175 - 4531285
WÄGELER BAU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
0 77 31/4 27 65, www.waegeler.de

GWG Immobilien
Gottmadingen: 2,5-Zi.-Whg., 93 m² Wfl., Bj. 1994, EG, EBK, Terrasse, 2 Stellpl. € 159.500,–
Stockach: Reihenhaus, 140 m² Wfl., Bj. 95, EBK, Terr., Balk., Stellpl. + 2 Garagen € 249.900,–
Singen: Tierfriedhof, 1.707 m² Grundstück, Übernahme d. Nutzung/Verträge VB € 79.000,–
Suche für vorgemerkte Kunden Wohnungen und Häuser (Kauf oder Miete)! Seit 1985 erfolgreich!
Immobilienverkauf mit Herz!
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

Gepflegte 3,5-Zi.-Whg. 73 m²
in Orsingen zu verk.
119,5 TEUR zzgl. 3,5 % Prov.
HF@Flickinger-Immobilien.de
Telefon 07773/929802

Imbiss zu vermieten
gute Lage, Geräte und Vorbau gegen Abstandszahlung nach Vereinbarung abzugeben.
Infos unter Tel. 0176/84784674

Zu verpachten
Bistro B 33
Hegaustr. 10 in Engen
Tel. 0171 / 1 28 44 31

Singen/Umgebung/Hegau
Wir, kleine Familie mit Kind, suchen Haus bis € 350.000,00 zum Kauf.
Finanzierung gesichert.
kraemerth65@web.de

Romano
Hausmeister- & Fahrerservice
➔ Entrümpelung; Umzüge, Transporte
➔ Winterdienst
Enge Str. 6 * 78224 Singen * Tel. 0152 53 58 42 89

Glasduschen
ULF SCHILLI
Duschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
Tel. +49 7731 14 81 63 42
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

METALLBAU Kornmaier
Beurener Straße 30
78256 Steißlingen
dietmarkornmaier@gmx.de
Geländer, Balkone, Überdachungen, Zäune und Tore
Mobil 0171/4413235 Tel 0 77 38 / 92 29 43

Kapitalanlage oder Selbstbezug
Singen, 2x 1,5-Zi.-ETW, 5./9. OG, EBK, je 28,87 m², TG-Stellplatz € 39.800,-
Singen, 3,5-Zi.-ETW, 87,98 m² Wfl., EBK, neue Fenster, Blk., TG-Stellpl. € 109.900,-
Singen-Nord, sonnige 3,5-Zi.-ETW, 80 m², EBK, Balkon, Garage, frei € 178.000,-
Singen, 4,5-Zi.-ETW, n. Stadtgarten, EG, 135 m², Terrasse, neuw., frei € 298.000,-
Kapitalanlage oder Selbstbezug
Rielasingen, helle + freundliche 3-Zi.-Whg., 76,25 m², 9. OG, Lift, Balkon, Keller, Doppelparker, 2011 energ. san. € 98.000,-
Tel. 07731/9125060 oder 0171/8322163
info@trendhaus-hilzingen.de

Mehrfamilienhaus bis 4 Mio.
von privatem Anleger zum Kauf gesucht, Raum Hegau/Konstanz.
E-Mail: neumannbe78@web.de

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen
GAILINGEN: NEUBAU MASSIV EFH,
4 Zimmer, ca. 129 m² Wfl., auf Bodenplatte, ca. 543 m² Grdst., ohne Malerarbeiten und Bodenbeläge, zzgl. Baunebenkosten ab € 262.990,–
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

visek-baut.de

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Singen-Nord: Attraktives, modern. EFH in Toplage (H-577)
Wfl. ca. 155 m², Grstk. ca. 500 m², umfangr. mod., Parkett, hochw. EBK, 2 Bäder + Gäste-WC, Wäscheabw., Hzg. neu u.v.m.
Singen: modernisierte 3,5-Zi.-Whg. m. Balkon (E-759)
Wfl. 80 m², neuw. EBK, Bad kpl. neu m. Granit, hell u. sonnig, ideale Lage, 8FH, Gas-Zentr.Hzg., Entkalkung, Keller, Einzelgar.age 129.900,– €
renz@rewa-gmbh.org
0 77 32 / 97 07 20

GARANT IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE www.garant-immo.de
Singen-Ost: Kapitalanleger ca. 5 % Rend., 2 Zi.-Whg., ca. 54 m², Blk. , Tiefg.Stpl., nur 84.500,--
Steißlingen: Gut verm. 2 ZW, Rendite ca. 5,3%, KplSan. 1996, ca. 63 m², EBK, Stpl. 89.000,--
Singen: Kapitalanleger aufgepasst: ca. 5,3% Rend., 3 ZW, 77 m², Blk., EBK, Ofen 109.000,--
Rielasingen: Mod., lichtdurchflutete 2 ZW, EG, 64m², mit FB-Hzg., Terr. und Grg. 137.500,--
Engen: EG moderne und lichtdurchflutete 2,5 Zi.-ETW, 77 m², FB-Hzg. und Terrasse 159.000,--
Häuser
Stockach: Gepflegtes Wohn- und Geschäftsh. mit zwei WE in zentraler Lage. Ladengeschäft hat ca. 66 m². Whg. Nr. 1 hat ca. 130 m². Whg. Nr. 2 ca. 160 m².
Bodman: Lichtdurchflutetes, großzügig geschnittenes Wohnhaus mit ELW, ca. 290 m² Wfl., ca. 800 m² Grdst., EBK, Terr., Wintergarten, Teilseesicht, NUR 540.000,--
Bauplatz
Hohenfels-Mindersdorf: Wundersch. Baugrd. mit herrl. Ausblick, ca. 2000 m² 138.000,--
Telefon 07771/91 443-0

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977
Luxus... aber diskret
Stil & Eleganz im Neubau-Format, Einfamh./REH am Stadtrand, ca. 1.400 m² Grst., ca. 130 m² Wfl., EBK, 2 Bäder, ZH, Kaminof., Terrasse, Freisitz, Garage, DG ist zum Ausbau vorbereit. € 310.000,-
Engen im Hegau
www.biv.de
Langenenslingen Tel. 07376 960-0

HILZINGEN
Exklusives 1-Fam.-Haus mit großer ELW + Bauplatz, ruhige, sonnige + kinderfreundliche Lage, 400 m² Grundst., Bj. 1986, EBK, neuwertige Heizung € 385.000,-
Kapitalanlage oder Selbstbezug
Böhringen, 2-Zi.-ETW, schöne und ruhige Ortsrandlage, 60 m², Garage € 130.000,-
Singen, DHH, 5,5 Zi., 145 m² Wfl., 320 m² Grst., EBK, voll unterkellert, Garage, frei n. Absprache € 359.000,-
Radolfzell, Ratoldusstr., DHH für Handwerker, 120 m² Wfl., 262 m² Grst., stadtnahe Lage, frei € 148.000,-
Tel. 07731/9125060 oder 0160/93127551
info@trendhaus-hilzingen.de

2,5 Zi. – Mühlhausen-Ehingen
ruhige Lage, ca. 52,84 m² Wfl., Bj. 1993, EBK, Balkon, Keller, Garage EUR 110.000,–
2,5-Zi.-DG-Whg. – Singen
stadtnahe Lage, 76,42 m², Bj. 2001, EBK, 2 Balkone, Tiefgaragen-Stellpl. EUR 159.000,–
3,5 Zi. – Beuren a. d. Aach
ruhige Lage, Bj. 2000, EBK, Balkon, Stellpl. EUR 142.000,–
Ansprechpartner: Andreas Schmid
Telefon 0 77 32/980-21 32
exklusiv bei Volksbank eG KONSTANZ • RADOLFZELL • STEISSLINGEN

Kapitalanlage oder Selbstbezug
Tengen, schöne Wohnungen in MFH, Garage o. Stellplatz möglich, sofort frei:
2,5-Zi.-ETW, 55,46 m², DG € 66.500,-
3-Zi.-ETW, 75,68 m², EG € 90.800,-
4,5-Zi.-ETW, 115 m², OG € 138.000,-
Garage € 8.000,-
Stellplatz € 2.500,-
Tel. 07731/9125060 oder 0171/8322163
info@trendhaus-hilzingen.de

GARANT IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE www.garant-immo.de
Wir suchen:
in Stockach EFH mit ELW Kreis Stockach mit Garten, für Anwalt, Barzahler, bis 390.000,--
in Konstanz rechtsrheinisch 1-2 Zi.-ETW für Kapitalanleger oder Selbstbezug, Preis egal
für einen jungen Arzt eine moderne Wohnung mit Seezugang, gerne Sipplingen bis Radolfzell
in Gottmadingen/Rielasingen EFH o. DHH, gerne auch älter z. Kauf von jung. Handwerkermeister
See + 20 km - vermietete Objekte zur Geldanlage für unsere Kunden - vom 1 Zimmer-Appartement bis zum Großobjekt. Wir beraten Sie gern, rufen Sie an!
in Singen + 15 km 3-4 Zi.-ETW für nette Familie mit 1 Kind mögl. Stlp. u. BLk., bis 170.000,--
in Stockach und Umgebung, Mehrfamilienhaus, für Kapitalanleger, bis 700.000,--
eine 2-3 ZW in Hilzingen, Gottmadingen oder Singen für älteres Ehepaar, bis 155.000,--
in Moos und Umgebung Ein- oder MFH mit Garage für Lehrerehepaar, bis 340.000,--
Telefon 07771/91 443-0

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen
ENGEN: NEUBAU MASSIV EFH,
4 Zimmer, ca. 125 m² Wohnfläche, auf Bodenplatte, ca. 695 m² Grundstück, ohne Malerarbeiten und Bodenbeläge, zzgl. Baunebenkosten ab € 294.990,–
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

Engen-OT: gemütliches EFH, 5 Zimmer, Pellethzg., Scheune, bezugsfrei 139.000,- €
Ehingen: DHH, 4 Zimmer, frei 159.000,- €
Tengen-OT: freist. EFH, ELW, Bj. 08, EBK, Garage, schöne Aussichtslage 265.000,- €
Tengen: charmantes 1- b. 2-FH, 2x EBK, Gewerbe mögl., frei, 2 Garagen 259.000,- €
Lydia Bader, Immo. 07733/99897

SCHNÄPPCHEN

Tengen, für Handwerker, 3-Fam.-Haus, 2x 3 Zi., 1x 4 Zi., 500 m² Grst., 1 Garage, 1 Stellplatz **€ 158.000,-**

Tel. 07731/9125060 oder 0171/8322163
info@trendhaus-hilzingen.de

VERMIETUNGEN

VERMIETUNG

Rielasingen, 3-Zi.-Whg., 77 m², EBK, Lift, Balkon, TG-Stellplatz, ab 01.01.2014, KM 450,– € plus Stellplatz 30,– €, Kaution 2 MM + Prov. 2 MM + MwSt.

Tel. 07731/9125060 oder 0171/8322163
info@trendhaus-hilzingen.de

Für vorgemerkte solvente Kunden suche ich dringend Häuser und Wohnungen. Möchten Sie verkaufen? Rufen Sie mich unverbindlich an! Ich berate Sie gerne.

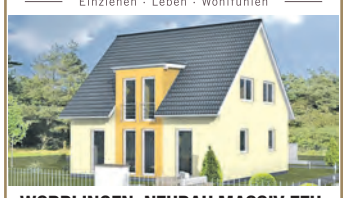
Lydia Bader, Immo. 0 77 33/9 98 97

Böhringen, 5,5-Zi.-ETW, 1. OG, 154 m², Garage		**275.000,- €**
Gottmadingen, DHH-Neubau, Ortsrandl., Garage		**270.000,- €**
Singen-Süd, Gewerbe EG, 90 m², super Lage		**99.000,- €**
Singen-Nord, Gewerbe, Wohnen 90 m², Stellpl.		**KM 990,- €**
Singen-City, 1,5-Zi.-Whg., 1. OG, ca. 52 m², TG		**KM 450,- €**

Czogalla Andreas Immobilien · Mobil: 0162 - 9 38 38 59
www.caimmobilien.de · www.prohaus.com

Sehr schöne helle **Büro-Etage, 350 m²**
mit Tiefgarage mitten in Singen, € 8,80/m²
zu vermieten.
Tel. 0152 098 16711 · E-Mail: ImmoRS@brunostaerk.de

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen



WORBLINGEN: NEUBAU MASSIV EFH, 4 Zimmer, ca. 125 m² Wfl., auf Bodenplatte, ca. 450 m² Grdst., ohne Malerarbeiten und Bodenbeläge, zzgl. Baunebenkosten **ab € 284.900,–**

W.LEBERER MASSIVBAU GMBH

Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

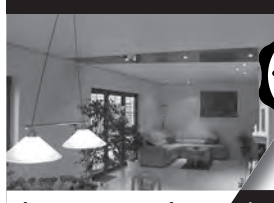
ENGEN-NEUHAUSEN, DHH, ruhige Ortsrandlage, 118 m² Wfl., 298 m² Grst., EBK, 2 Stellplätze, sofort frei **€ 168.000,-**

Tel. 07731/9125060 oder 0171/8322163
info@trendhaus-hilzingen.de

3-Zimmer-ETW Worblingen
mit Küche, Bad, Südbalkon, Garage, Wohnfl. ca. 75 m², € 125.000,–
HBF Immobilien, Tel. 0 77 31 / 78 95 28

BAUEN UND WOHNEN

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!



SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT

PLAMECO® DECKEN

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

- Rollladen
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice

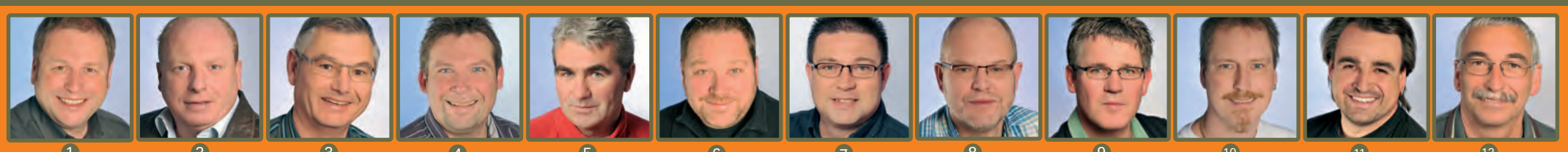
-Anzeige-

-Anzeige-

RADOLFZELLER-
HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!

Mit neuem Internetauftritt!



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

FENSTER OSWALD RADOLFZELL
INH. KLAUS OSWALD
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster

Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

Totaler Wohnsinn

»Keine Idee ist so verrückt, dass man nicht zumindest darüber reden kann!«



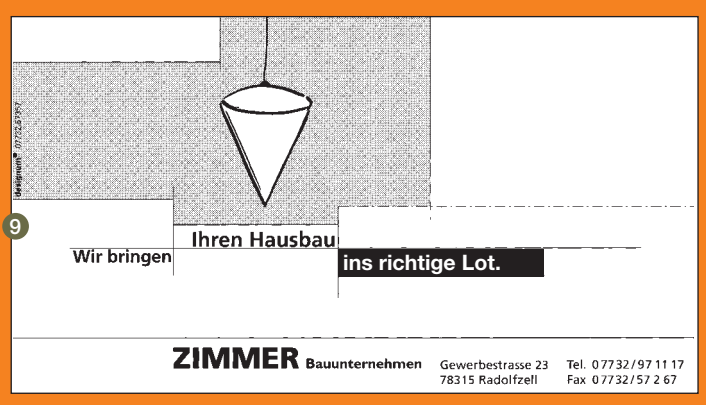
Martin Mehne

Dieses Motto leitet uns bei unserer täglichen Arbeit mit Holz. Ob kreatives Einzelstück oder maßgefertigter Komplettausbau, wir erfüllen nahezu jeden Wunsch!

Seit über 50 Jahren überzeugt unsere Schreinerei durch familien-, umwelt- und raumgerechte Meisterarbeit. Unser Qualitätsanspruch ist hoch, deshalb bieten wir Ihnen persönlich zugeschnittene Leistungen, hochwertige Produkte und Lösungen an. Wir wollen nicht nur Ihre ganz individuellen Wünsche erfüllen, sondern Ihnen eine neue Umgebung und neue Lebensqualität schaffen. Um diesen Ansprüchen an uns selber auch genüge zu tun, hören wir Ihnen bei Ihren Wünschen aufmerksam zu und entwickeln mit Ihnen zusammen die für Sie beste Lösung. Vom Innenausbau über Decken- und Wandverkleidung, Möbel, Einbauküchen, Haus- und Zimmertüren bis hin zu den ungewöhnlichsten Sonderanfertigungen. Vom Traditionellen über das Praktische bis hin zu einem individuellen, modernen und künstlerischen Möbelstück können wir alles entwerfen und umsetzen. Unter Einsatz zahlreicher Materialien wie Holz, Kunststoff, Glas und Edelstahl fertigen wir nur für Sie Einzelstücke, die Sie sicherlich kein zweites Mal finden werden! Bei der Verwirklichung Ihrer Einrichtungsideen ist das Team der Schreinerei MEHNE und Holz&Herz Ihr zuverlässiger und flexibler Partner, der auch mal quer denkt!

In diesem Sinne würden wir uns freuen, Sie einmal mit unseren neuen, innovativen und künstlerischen Ideen inspirieren zu dürfen. Bis dahin wünschen wir Ihnen schon jetzt eine ruhige und besinnliche Vorweihnachtszeit.

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89



Wir bringen Ihren Hausbau ins richtige Lot.

ZIMMER Bauunternehmen
Gewerbestrasse 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732/97 11 17
Fax 07732/57 2 67

F. RUF GMBH
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT

GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF

AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
TELEFAX 0 77 32 / 970 130

schäuble
SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG

Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

REINIGUNGSSERVICE KARRER

Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell

Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
E-Mail: info@karrermachtsauber.de

Dieter u. Christine Karrer

DIEZ

Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb

Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323

Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

m.mehne Schreinerei Mehne



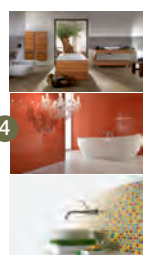
Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

60+

HIRLING
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

FLIESEN - BÄDER - FEINSTEINZEUG



Ihr Fliesenfachgeschäft
Schlenker
Fliesen Radolfzell
Zeppelinstr.8 - Tel. 07732 / 12 182

www.schlenker-fliesen.de

STARK
Kachelofen- und Kaminbau

Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09



Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation

elektro **buhl**

Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 · Fax 71 98
info@buhl-elektro.de · www.buhl-elektro.de

Mietgesuche

1 Zimmer

Berufstätiger sucht
dringend, 1 Zi. Whg., ab sofort in Si.Nord u. Süd o. R'zell, WM bis 360,- € inkl. NK, Zuschriften unter 114639 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zi.-Whg bis 50 qm
im Raum Bodensee (Radolfzell/Konstanz) ges., Tel. 0176-72501792

Sonnige 1 Zi. Whg ges.
in Gottmadingen, Sep. Küche + Bad, Blk,von Mann, Tel. 0162-6076021 o. 0176- 31754351

möbl. 1 Zi. Appartement
bis 400,- ³€ WM f. ca. 1 -2 Mon. im Raum R'zell/Si. ab sofort zu mieten ges.,0175-3757592 AB rufe zurück

2 Zimmer

2-3 Zi.-Whg ca. 65 qm
im Raum Bodensee (Radolfzell/Konstanz) ges. Tel. 0176-72501792

Meisterschüler sucht
ab dem 06.01. eine 1-2 Zi. Whg. im Kreis Si. bis 500,- € warm für eine Dauer von 6-9 Mon.. Gerne auch FeWo o. Zi.. Angebote m. Bild bitte an: doerr_dennis@hotmail.de

Sie, 45 J., in Festanstell.
sucht 2 Zi.-Whg in RZ m. Blk., ab 01.03.2014, Tel. 07732/959900 o. 0176-84241636

Su. dringend 2 Zi.-Whg.
01.01.14 od. früher, in Singen/Rielasingen, KM bis ca. 390.- €, Tel. 0152-08267353

3 Zimmer

Suche 3 Zi. Whg. in
Singen, EG. / 1.Stock, Blk, EBK, bis 750 € WM, T. 0157- 87566240

3-4 Zi-Whg. Stockach
und Umg. ges., Tel. 0174-9509994

Suchen 3 Zi.-Whg.
im Raum Orsingen, Eigeltingen, Steißlingen, Engen, Ludwigshafen, Wahlwies, Stockach, Radolfzell, Aach. Gerne mit etwas Grün. Auf Wunsch bieten wir Mithilfe im Garten o.ä. Bezugstermin sofort bis 01.04.2014. Warm bis max. 600.- €, 07774/7230 ab 19.00 Uhr sonst AB rufe gerne zurück.

Jg. Paar su. 3-4 Zi.-Whg
in RZ/Umgeb., zum 01.03.2014, Tierhaltung muß erlaubt sein, Tel. 0173-3768035

4 Zimmer und mehr

Whg. oder Haus
von 7-köpf. Fam., in Si./Umg. ab sofort ges., Tel. 0152-09967321 oder maltourki@yahoo.de

Sonstige Objekte

Halle/Lagerplatz Si. o. Umgebung
sofort, langfristig zu pachten gesucht.
Bitte alles anbieten.
Tel. 0171 – 4 02 20 45

Lager-/Hobbyraum oder
Garage in RADOLFZELL zu mieten o. zu kaufen gesucht, ca. 15-20 m², Tel. 0172-8576411

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-Whg. 24 qm
mit Miniküche, TV, Waschm.,möbl., Du, WC, sep. Eingang, nur an NR, WM 2 MM KT, warm 360.- €., Tel. 07731-73446

Singen-Hauptstr., 1-Z i.-Whg., renoviert, EBK, 320 € KM + 3 KM Kaution + 2,38 KM Prov.
Vermietungen + Verkauf Liwowski
0172/7644840

1 Zi. Mini Apartement
14 m², in Stockach-Kernstadt, möbl. m. Bett, Tisch, 2 Stühle, Schrank + Miniküche, Dusche, WC, WB, Waschraum u. Gartennutzung, KM 190,- € + 90,- € ges. NK, KT 400,- €, ab sofort, Tel. 0171/4452188

Schönwald, Schwarzw.
1 Zi.-App., Anl. mit Hallenbad und Sauna, ganzjährig zu verm., Tel. 0176-39689397

1-2 Zi. Whg. Singen in
WG f. alleinst. Frau ab 55, in kompl. renov. RH, m. gr. Terrasse u. Garten, barrierefr. Bad, neue gr. EBK, ab 269,- € KM, zu verm. T. 07774/6156 o. 0176-32540228

Mitbewohner/in ges.
für 2 er WG, in 4 Zi.-Whg., auf der Höri, gr. Blk. u. Garten, pro Person, 260.- € + NK, Tel. 0174-6573226

1 Zi. ELW, ca. 30 qm
Küche, Bad, Si.-Süd, KM 270,- €+ NK, ab 1.12., T. 0172-7468756

2 Zimmer

Sonnige 2 Zi. DG Whg
Südbalkon, Keller, EBK, Sat-Anschl., in 3 Fam. Haus in Arlen, frei ab 1.2.14, 57 m², 375,- € + KFZ Stellpl. 15,- € + Uml. 115,- €, Tel. 0160-99793005

Für Wochenendheimf.
Referendare oder vorübergehend !möblierte 2,5 Zi. DG-WHG, WM 480,- € ab sofort, in Mühlhausen (Seehas 2 Min.), zu vermieten, Tel. 0160-5859033

Schöne 2 Zi.-Whg. Si-Mi
nähe Ärztehaus, gr. Kü., kein Blk., Rauputz, Fliesen, Lam., Keller/Speicher, ZH, sofort frei, KM 360.- + NK + 2 KMKT. Tel. 0175-2730240

2 Zi. in Gottm./Randegg
Altbau, ZH, EBK, DU, WC, Terrasse, Stellpl., ab 1.1. oder 1.2.14, zu verm., KM 240 €, NK 220 € + KT, Zuschriften unter 114642 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

3 Zi. Whg. in Ehingen
ca. 90 m², 1. OG, gr. Südterr., kl. Keller, KM 520,- € + NK, Doppelgarage 50,- €, ab 1.3.14, keine Hunde + Katzen, 07733/978649

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3 Zi./Kü/Bad/Blk/ 80 qm
1. OG, Si.-Z./Nord, KM 520.- €, 2 KM KT, Tel. 07731/1875718

3 Zi. Whg. Si.- Frieding.
ca. 75 m², EG, Garage + Stellpl., Balkon, 650,- € WM, 07731/798654 ab 18 Uhr 0176-62145877

ca. 90 qm in Singen
KM 560 € zu verm., 0160-4279134

4 Zimmer und mehr

Engen-OT: Sonnige 4-Zi.-Whg. im EG + Keller + Stellpl., KM 470,– € + NK 150,– € + KT 2 KM + Prov. 2 KM
GARANT Immobilien 07771/91443-0

4 Zi.-Whg. EG, R'sgn.
ca 98 qm, EBK, Bad u. Dusche, Gäste-WC, Blk., Keller, Waschküche, Trockenraum, Garage KM 640,—€ + Nebenkosten + Kaution 2MM ab 01.03.2014. Keine Haustiere. Tel 07731-922056 ab 14h

Si.-Nord: 4½-Zi.-Whg., 107 m², € 650,– + Garage + NK
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

4 Zi.-DG in Rsgn.-Worb.
93 m², m. EBK, Keller, Stellplatz, KM 680.- + NK + KT. Zuschriften unter 114641 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Hauptstr., 4-Zi.-Whg., 92 m², teilrenov., Balk., 750 € KM + 3 KM Kaut. + 2,38 KM Prov.
Vermietungen + Verkauf Liwowski
0172/7644840

Häuser

In Engen-Bargen
Wohnung 140 m² u. Gaststätte zu vermieten oder zu verkaufen, KM 750,- € + NK, VP 140.000,- €, KT 5.000,- €, T: 0157-73210907

Sonstige Objekte

Lagerhalle R'singen
400 m², zu verm. 0171-4022045

Autoverkaufsplatz/Büro
in R'singen, an Hauptstr., 250-5000 m², zu verm. 0171-4022045

Tausche 3 Zi.- Miet Whg
komfort Ausst., 76 m², Keller, Balkon, TG, in Worblingen gegen 1,5 - 2 Zi. Whg. im Raum Riels./Worbli./Arlen, 0175-2827530

Welcher kreative
Mensch (m/w) interressiert sich für eine lebenswerte WG ab 60+, Höri nahe am See, Zuschriften unter 114631 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Immobiliengesuche

1 Zimmer

Ält. Dame sucht 1,5 Zi.-
Whg. in Rzell/Höri zu kaufen. Zuschriften unter 114634 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zimmer

Wir suchen: Singen o. TO, 2- u. 3-Zi.-ETW, 50 – 100 m², Balkon o. Terr., evtl. Garten bis 150.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

Suche 2-3 Zi. ETW in RZ
od. Konstanz, Radolfzell bevorz. Innenstadt od. zentrumsnah, kein OT, zu kaufen. Gerne Neubau, gebraucht od. renovierungsbedürftig. Bitte alles anbieten. 07732-54781 (AB). Ich rufe zurück. E-Mail: sandra_is@web.de

Wir suchen: für ein freundl. Ehepaar in Gottm./Singen/Rielasingen 2- b. 3-Zi.-ETW, barrierefrei bis 160.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

3 Zimmer

3-4 Zi. Whg. od. Haus o.
Baugrundstück in Singen/Umgeb. zu kaufen ges., 0171-4602375

4 Zimmer und mehr

4-5 Zi.-Whg.Si.-Zentrum
Solventes Ehepaar su. gepfl. ETW mit Balkon, Gäste-WC etc. zu kaufen. Tel. 0173-8746093

Konstanz: Wohnung, mind. 140 m², in der Altstadt, mit Terrasse und Blick über die Dächer bis 1.000.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

Häuser

40.000 € Haus gesucht
für Künstlerin. Tel. 0163-4233067

Wir suchen: Kreis Singen/Höri/Stockach/Engen: Haus mit großem Grundstück für Pferdehaltung, auch renov.-bedürftig, bitte alles anbieten bis 400.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

Suche Haus / 4 Zi.-Whg
mit Garage in Engen zu kaufen, T: 0152-28954971

Wir suchen: Moos/RadZell/Allensb. + 10 km, ETW o. Haus für pens. Ehepaar, mind. 3 Zi. bis 450.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
225,– € bis 31.12. 2013 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/12171

Wir suchen: Stockach/Engen/Singen, EFH o. DHH für junge Familie m. Haustier, Garten bis ca. 350.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

Wir suchen: Radolfzell o. TO für junge Arztfamilie Einfamilienhaus mit Garten bis 500.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Seniorenwohnung
betreutes Wohnen, Singen, Nähe Ärztehaus, 53 qm, Keller, Blk, Kapitalanlage, Tel.: 0151-16549626

2,5 Zi. Whg. Stockach
70 qm, gut vermietet, (Geldanlage),Lodggia, TG, Keller, keine Makler, 120.000,- €, T: 0151-53027389

3 Zimmer

Konstanz-Paradies: Helle schicke 3-Zi.-Wohnung, zentral, 1. OG, EBK, Bad m. Wanne, 66 m² 345.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

3 Zi.-ETW, Worblingen
schön geschnitten, altersgerecht, 75 m², EG, sehr gr. S-Blk., in kl. WE, neue Fenster, neues Dach, noch gt. vermietet, 119.000.- € + 10.000.- € Garage inkl. Renovierung bei späterem Einzug. Tel. 07734/9364655 o.0157-76050565

3 Zi. in Gottmadingen
direkt von Eigentüümer zu verk., Bj 2000, kl. WE, m. Aufzug, T: 0151-17776920 oder 07731/976906

Häuser

Singen: Helle exklusive, gepflegte DHH, Bj. 2003, für gr. Familie geeignet, zentrumsnah, überdachte gemütliche Terr., Blk., Garten, Gar. 340.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

DHH Radolfzell
259.000€, 160 m² Wfl., Tel. 07732/970936 ab 18 Uhr

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
225,– € bis 31.12. 2013 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/12171

MFH 78269 Volkertsh.
v. Priv., 2,5 FMH, freist. i. ruhig. südl. Ortsrandl., Bj. 1970, Wfl. ca. 110 m²/Wohneinh., Grstk. 1.100m², EBK, Balk./Terrasse, Keller, Garagen, Zentr.Hz., Objekt Mietfrei, Zuschriften unter 114629 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Si.-Mitte: 3-FH, ruhige Lage € 350.000,–
Rielasingen: Freist. Wohnhaus, Garage, ca. 1.400 m² Grund, sof. frei € 350.000,–
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

Singen/Reckholderbühl
Haus in bester Lage zu verkaufen, Tel: 07731/31124

Si.-Nord (Nähe Kindergarten Iben): 1-FH (RMH), Garage, ruh. Lage, sof. frei, 120 m² Wfl. € 225.000,– Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201445 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Grundstücke

Su. Baugrundstück
Rielasingen, Worblingen o. Arlen, ca. 400 m², 0151-26607458

Wir suchen: Radolfzell / Allensbach / Stockach, Baugrundst. mind. 450 m² f. Einfamilienhaus bis 150.000,– €
GARANT Immobilien 07771/91443-0

Ferienwohnungen

Ludwishafen
Schöne Ferienwhg, 1 oder zwei Zimmer, möbl. BLK, Seesicht, NB an NR, ab sof. bis 30.04.14, WM 380.- € oder 430.- €, und Wasser und Strom zu verm. 07773/5429

Garagen/Stellplätze

TG-Platz, 4000.- €
in Friedingen, Schloßbergstr. zu verk. Zuschriften unter 114632 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

TG-Platz, Singen-Süd
Worblingerstr., 30.- €, ab sofort zu verm., Tel. 07731/183235

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Kinderwagen gesucht
in Singen. Tel. 0162-5320949

IKEA HENSVIK, weiß
Babybett m. Matratze, 1,20 x 0,60 m, für 50 € zu verk.,0172-7750135

Bekleidung

2 Pelzmäntel günstig
Gr. 42/44 zu verk. T.07731/48866

Elektrogeräte

2 Kühlschränke gebr.
je 30,- € zu verk., 07733/503438

Elektroherd Ceran
in Ludwigshafen gebraucht in gutem Zustand voll funktionsfähig, VB 90.-. Tel 07773-937760

Fahrräder

Sehr schickes Mä.-Rad
20 Zoll, 3-Gang, 1 Jahr, 50 % NP, 80.- €, 1 x Pucky, 16 Zoll, 25.- €, beide mit Rechn. Tel. 07731/60087

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Felici fröhliches junges
Kätzchen sucht ein liebev. Zuhause im Grünen,(Freigang) gerne bei Fam. m. Kindern, 0152-07138535

2 Öltanks a 2000 l
kompl. an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0174-6138877

1 doppelwandiger
Dieseltank, 2000l, zu verschenken, Tel. 07733/7055

Schlittschuhe
zu verschenken, Hockey Gr. 42, weiß Gr. 38, Tel. 07732/10881

Damenfahrrad zu
verschenken, 07731/48635

Diverse Bücher bei
Selbstabholung in Stockach zu verschenken, T. 07731/919613

Keramik Waschbecken
(60cm) weiß mit Armatur zu verschenken, 07731/7480979

Winterreifen 185/60 R15
Spotivia zu verschenken, Tel. 07738/922943

Computer zu versch.
Alter Röhrenbildschirm, gute Tastatur, ohne USB-Stecker, voll funktionstüchtig, Sto/Zizenhausen, Tel. 07771/876757

Drucker HP Office-Jet
5500, Rep. bedürftig, zu verschenken, Tel. 07771/62742

TV, 84 cm,
funktionsfähig, an Selbstabholer. Tel. 07739/9269988 abends.

Waschbetonplatten
ca. 12 m²; 1 Pflanztrog, Beton, oval m. Füßen; beides an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07533/3318

Gefrierschrank 4 Fächer
Apothekenschrank, H 2,06 m x B 0,30m x T 0,59 m, Küchenschr. Rondell mit 2 Lagen, neuw., Küchenschr., H 2,00 m x B 0,60m x T 0,55 m, f. Einstellung des Gefrierschr., zu versch. 07733/9968020 od. 0175-5167015

Blaue Holzklappläden
zu verschenken, T. 0170/3722604

Intakter Thomson
Ferseher an Selbstabholer zu verschenken, 07731/43273

Revue Dia Projektor
mit vielen Magazinen zu verschenken, T: 07731/46196

Baum zu verschenken
gerade gewachsene Fichte, ca. 15 - 18 m hoch, zum Selberfällen u. Abtransport, Fällgenehmigung vorhanden, Lage: Konstanz, Tel: 07531/65722

Rustikale EBK
plus Ceranfeld (ohne el. Geräte) zu verschenken. L 3,70m B 1,75. Sehr gt. Zustand. 0152-56191681

Verschied. Zimmertüren
in weiß, Eingangstüren Vollholz, versch. Grössen von Fenstern, 16 alte Lamellenfensterläden zu verschenken. Tel. 0777375256

Verschenke Brennholz
(Buche, Apfel, Birke) schon gesägt. Tel. 0151-53927985

Gr. Eckgarnitur Couch
6 sitzig m. Sessel zu verschenken, Tel. 07731/12863 ab 14 Uhr

4 Walnußbäume
zw. 1 u. 4 m zum Selbst Ausgraben in Mühlhausen, zu verschenken, T: 07733/8143

Kleine Ziegenherde
1 Bock, 2 Geisen u. 1 kleiner Bock nur in verantwortungsvolle Hände zu verschenken. 0151-23815131

Hifi / Video

TV, DVD-P., Surround S.
Philips TV silb. 92 cm Diag. 100 HZ (kein Flach TV) + DVD Player Mp3, Mp4 etc. + »Quadral« Surround Syst., ca. 7J. alt, NP 3.300,- € für nur 130,- € zu verk. T. 0157-72950856

Kaufgesuche

Zahle 500,- € und mehr
für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Hirschfänger, Helme, Mützen (Münzen) Urkunden, Soldbuch, ganze Sammlungen oder Nachlässe usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel.: 07774/ 920787

Baukreis/Brennholzsäg.
380V, zu kauf. ges., 07774/6088

Verkäufe

Glühweingläser 0,2 l
600 Stk., auch kl. Mengen erh., 0,40 € pro Glas, 07731/976023

Garnin Colorado 300,
m. Fahrradh., incl. Deutschl.-Karte, NP € 460,-, VB € 100,-, Tel. 0151/12611802

Weihnachtskrippen
komplett, Handarbeit von 32,- € - 148,- €. Tel.: 07731/12081

Scheunentor aus



recyceltem Teakholz (B. 1.50 m, H. 2.50 m) u. div. Handschnitzereien, geeign. f. Fachwerkhäuser, VB. 2.450,- €, 004176/4912574

PKW Anhänger 1.200kg
Alu, Stihl-Säge MS 024/32, Golf I Cabrio, Tel. 07736/924656

Scheunenflohmarkt
Antikmarkt, antikes, kurioses, Porzellan, Möbel etc. günstig abzugeben, Samstag, 30.11 v. 13 - 16 Uhr Stockach - Oberlaubegg, Info : 0176-43127199

Ikea-Kleiderschrank m.
Schiebet., weiß, Mod. PAX, B 300, T 66, H 236,4 cm, 500,- €, Filmprojektor 50,- €, Polly Pocket Sammlung, 25 Häuser u. viele Figuren, 95,- €, echte Krokodilleder Handt., schwarz, 280,- €, 07739/927940

Profi Umzugskartons
250 Stück zu verk., 0170/9011908

Öko-Gefrierschrank
Privileg, 98 l, 85/55/61, neuw., VB 200.- € zu verk. Tel. 07734/2115

Nadeldrucker Nec, P70
DIN A3, einschl. Farbband neu, und Druckerp. für 30.- €, 07771/62742

Spülmaschine SN 4411
Siemens, Integrb. 1 J. alt, Garantie 4 J., 270.- €; Tel. 07731/782626

Günstig zu verkaufen:
ovaler Essti., kirsch, m. 4 Stühlen; Weihnachtskrippe m. Figuren; weiße, marmorierte Fliesen, 33x33 cm, 80 m². Tel. 0172-7370764

Für Wiederverkäufer
16 wunderschöne Kommunionkleider, teilw. m. Zubehör + Jäckchen, versch. Grössen für je € 60.- (neu zw. € 200.- u. 600.-). Nur alle. Tel. 07732-58731

Für Wiederverkäufer
oder Sammler: ca. 200 LP's für € 30.- Tel. 07732-58731

Massiver Schrank
Eiche hell, B 2,75 m (Mittelteil Glasvitr.) H 2,20 m, Tiefe 60 cm bzw. 40 cm, 450.- €,Tel. 07731/73446

Nikolauskostüm
18,- €, Gitterbett, hellbl., 36,- €, Tel. 07731/43422 ab 18 Uhr

Tannenreisig/Streusalz
von privat,günstig abzugeben,Tel. 0176-20709831

Zu verkaufen:
5 Mon. alte 7-Zonen-Funktionsrahmen Vitalis 46 Plus NV u. Vesta Federkernmatratze F3 (bis 80 Kg), 90x200 cm, NP 358.- f. FP 120.-. Tel. 0152-29253368, ab 18 Uhr.

Infrarotkabine f. 1 Pers.
kaum gebr., VB 320,- €, Tel. 07734/487030

Ladewagen
als Holzwagen zu verkaufen. Tel. 0151-51383206 v. 7-15 Uhr.

EBK mit E-Geräten
ca. 2,50 m, buchenfarben, Selbstabholung, f. 300 € zu verk., Tel.: 07731/21396 ab 19 Uhr

Holzpellets
170 Säcke 2,90 € / 15kg-Sack Stockach, Tel.: 0160 8327355

Zeus & Wirbizky
Karte für Sa., 30.11.-Toppl.-in Si. zu verkaufen, Tel.07738-922640

Musik

Gebr. Pfeiffer - Klavier
Mechanik gut erhalten bzw. erneuert, VB 800,- €, Tel. 07731/44003

Möbel

Kompl. Schlafzimmer
sehr schön, Wohnzimmerschränke u. Flohmarktartikel, billig abzugeben,Tel. 07739/1480

Gebr. EBK m. E-Geräten
gt. erh. zu verk. VB € 600.- Tel. 07735-937663

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

FUNDGRUBE

CITROËN
Ihr Markenservice und Handelspartner am Bodensee
Autohaus Reule
78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 0 • www.reule.com

Möbel

Truhen aus recyceltem



Teakholz, 27x65x24 u. 58x84x47, VB. T.004176/4912574

Couchtisch

aus zeitlos schönem Stein (Grundton dunkel), oval, 1.40x1.10 m, 250.- €. Tel. 07731/73446

Vitrine aus recyceltem



Teakholz, H 140, B 63, T 37, VB. 004176/4912574

Schlafzimmerschrank

Erle, neuw., 2,40 m, zerlegb.,170.- €, Wohnzimmerschr., Eiche, zerlegb., 2,60 m, 70.- € 07731/71525

Truhensofa



aus recyceltem Teakholz 140 x 80 x 90, VB 780.-. T.0041764912574

Mod. WZ-Schrank Erle

m. Vitrine 3,10m, fast neu, 250€ zu verk., Tel. 07732/55905

Mod. Schrankwand,



Buche teilmassiv, B.: 290 cm, H.:200 cm, T.: 60 cm, sgt. erhalten an Selbstabholer zu verkaufen. VHB: 400 EURO. Tel. 07731/29176

Stellengesuche

Keine Lust zum Bügeln

Ich schon! Bügle privat alles schnell für Sie Tel. 07731/918615

Er such 450.- € Job

Für Tätigkeiten, Lagerarbeiten, Schreiner, Gärtner od. Spüler, nur Sa.Vorm.: w-krome@t-online.de

Handwerker su. Arbeit:

Maler-/Renovierung, Gartenarbeit, Winterdienst, Tel.: 0160-8432431

Zuverl. Frau sucht

Putzstelle, Tel. 0151-52231082

Haushalt

ich (51, 2 erw. Ki.), selbstst. und erfahren arbeitend, suche eine Stelle im Haush., putzen, bügeln..., ca. 4 Std./Wo. T. 0173/5369816

Sekretärin su. Std.weise

Bürotätigk.450,- € 0157-78230153

Mann sucht 450,- € Job

Arbeitsz: Mo-Fr. zw. 7-12h für div. Tätigkeiten. Tel.: 0176-26602318

Junge Mutter sucht

Putzjob, in Singen, 0176/70793067

Streichen, tapezieren

u. Renovierungen, Handwerker sucht Zuverdienst, 0152-53527008

gel. Verkäuferin sucht

450,- € Job. Tel. 0151/22352911

Junge Frau a. Spanien

m. Deutsch-Kenntnissen su. Arbeit als Haushaltshilfe o. Kindermädchen in Singen, 0151-70123390

Wer braucht eine

zuverl. Bügelhilfe? 07732/9503330

Ich habe noch Zeit...

4 Std. in der Woche in einem gepflegten Haushalt zu arbeiten. Tel. 0152-28770368

Rohrleitungisolierung

Arbeit in diesem Bereich von Privat gesucht. Tel. 0176-64118485

Suche Vollzeitstelle

Haushalt,Pflegehelf.,Gärtnerei,Küche etc.Raum STO,ab Jan.14.Tel. 0151-15664048

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

IHR WOCHENBLATT

Haushaltshilfe z. putzen

gesucht, Tel. 0176-55933268

Suchen Putzhilfe nach

Moos, für Haushalt m. 3 Kindern, 4 Std. wtl., T: 0174-1647471 (AB)

Musik-Alleinunterhalter

mit Beteiligung für Wochenende ges., T: 0160-4279134

Unterricht

Nachhilfeunterricht für

Jedermann, erfahren, f. alle Klassen + Schulen, Vorm.: 07731/944218, Nachm.: 827690

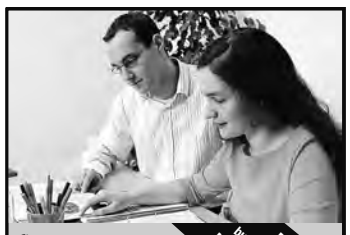
Gitarren, Schlagzeug,

Gesang u. E-Bass Unterricht f. jedes Alter u. Niveau, 07731/943119



In guten wie in schlechten Zeiten:

DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
WEBER SAGT
JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.
Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Geschäftsstellen der Pfandhausgruppe Weber:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen
Weber® seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: +49 (0) 7 41 - 17 48 88 11 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 77 21 - 4 05 40 46 (Geschäftsstelle Konstanz)



Gitarrenlehrer/in für

meine Kinder (11/14J.) in RZ gesucht, gerne auch Schüler/Studenten, 07732/938868

Pensionierter Gym.-

Lehrer erteilt Nachhilfe in Mathe und Latain, Tel. 07732/9407350

Spanisch Nachhilfe

von Azubine im 3. Lehrjahr dringend von privat gesucht. Tel. 07732/3027866, Mo.-Fr. 8-17 Uhr.

Tiermarkt

Lauter süße weisse

Zwerghäschen zu verk., 15,- €, Tel. 07739/640 o. 0152/02990299

www.tierpension-pfotentraum.de

Kater Joschi

verschmust, Freigänger, getigert mit weiß su. liebev. Zuh. für sich alleine. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-84302257

Kätzin Mia,

schwarz-weiß, 5 J., sehr lieb u. verschmust, wünscht sich schönes Zuhause mit Freigang. www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0152-21729475

Felix, Hexle

(alle schwarz mit etw. weiß) + Zilly (bunt), 6 Mon., su. jeweils zu zweit liebev. Zuh. mit Freigang. Fotos: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-21729475

Viele verschiedene

Katzenkinder warten noch immer auf ein schönes Zuh. Bitte schauen Sie auf unsere Website oder rufen Sie an: Fotos: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-84302257

Suche zuverl. Reiterin

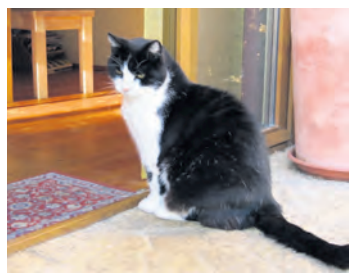
(Wiedereinsteiger) die mit meiner betagten Tinkerstute gemütliche Ausritte machen möchte, Tel. Mi. + Fr. ab 18:30 Uhr 07731/46588

Eigenwillige Katzen-

schönheit Luna, graues langes Fell, 7 J., su. schönes Zuh. mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0151-26414185 (AB)

Entlaufen

Kater Tom vermisst



Er ist am 19.11.13 in der Winkelstr. 32a, Mühlh.-Ehingen, Ortsteil Ehingen, verschwunden. Tom trägt ein rotes Halsband m. Glöckchen. Hinweise zu seinem Verbleib bitte an 0160-2174561

Zugelaufen

Katze zugelaufen in

Singen nähe ESV, weibl., Rücken getigert, Bauch weiß,im linken Ohr leichter Riß, 0162-4318980

Verschiedenes

Bitte um Hilfe f. unsere

Familie u. Verwandte auf den vom Taifun betroffen Philipinen, Konto: DE 64660090800000355159

iphone-REPARATUR IN 30 MINUTEN

iMobilestore
Bahnhofstraße 15
www.imobilestore.de
07731/9266631
SINGEN • POSTARKADEN

Percussionsgruppe

(Samba) sucht Verstärkung (Caixa/Snare), Tel. 0160-90193450

Silvester

Alleinunterhalter Keyboard / Gesang, Tel: 0173-6943247

Gifte in unserer Wohnung
Laut WHO sind die Hälfte aller Krankheiten umweltbedingt. Wie Sie Wohngiften auf die Spur kommen, erfahren Sie von Rüdiger Balasus, Apotheker und TÜV-Schadstoffgutachter in Ihrer **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774 / 93260.**

Ki.-/Da.-Kldg. u. mehr

(Marken-) Kinder- und Damenkleidung, Spielsachen, Geschenkartikel, Designkerzen, alte u. antike Kleingegenstände. Untere Gießwiesen 1a, Hilzingen. Tel.: 07731-21578

Nagelplatz in Singen zu vermieten. 0172-3075762

Antiquitäten

Für Sammler

ca. 15 alte u. uralte Kameras + einige Blitzer m. Anleitungen kpl. f. € 60.- Tel. 07732-58731

Dienstleistungen

Haushaltsauflösungen
mit Verwertung, Entrümpelungen
HAGA Service
Tel. 0177/6180815

Für den Sport

Skischuhe Head,

Gr. 28,5 (43), neu, VB 80.- €; Ski 170 cm m. Bindung, VB 50.- €. Tel. 07731/49332

Cross-Trainer gt. erh.

VB 100,-€, Tel. 0173-9656271

Skischuhe Head,

Gr. 28,5 (Gr. 43), neu, VB 80.-; Ski 170 cm mit Bindung, VB 50.- €. Tel. 07731/49332

Lebeshilfe

Kartenlegen mit Zeitangabe
Spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 - 8 23 83 56

Haushaltsauflösung

Wohnungs-Flohmarkt

am Sa., den 30.11.2013 von 11 bis 15 Uhr, Verkauf von Geschirr, Bilder, Bücher, Deco-Artikel etc. Reichenaustr. 46, in Singen-Nordstadt

Zum Verlieben

NR, 58 J. möchte mit

lieber Frau über Weihnachtsmärkte gehen, gemeinsam Weihnachten feiern, auf einen Silvesterball gehen, das alte Jahr beschließen und miteinander auf ein neues Jahr und vielleicht ein neues Glück anstoßen. Einfach miteinander für einander da sein. Wer hat meine Wellenlänge und schreibt mit ? Zuschriften unter 114636 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche großen Mann

NR, +/-50 J., der Wert auf eine liebev., einfühls., ehrl., treue Partnerschaft legt, tierlieb, sowie rom.,, humorv., naturverb.,(spazieren, fahrradf.) und finanziell abges. ist so wie ich. Der sich gut unterhalten u. vorstellen kann ein gemeins. Leben mit einer Frau zu führen u. füreinander da zu sein. Bin 1,82 m, schl., 52 J., vorzeigbar, o. Anhang und Altlasten. Bitte nur ernstgem. Zuschriften, mögl. mit Bild, i.R. Si/Umg. Zuschriften unter 114630 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Weihnachtswunsch

Suche ehrl. Partnerin.Bin 72 Jahre alt mit eigenem Haus und guter Rente.Bin fit und anständig aussehend. Zuschriften unter 114643 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wunschzettel Liebev.

Er, 56, 181, schlank, NR, sportl., wünscht sich einen Engel. Sie sollte zw. 45 - 59 J., schlank, ehrl., treu und enbenso sein. Vielleicht können wir schon vorher ein paar Plätzchen zusammen backen und sie bei Kerzenschein mit Glühwein abends zu zweit genießen ? Weihnachten zweisam statt einsam. Zuschriften unter 114637 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Bin männl. 50 und

suche eine Wochenendbeziehung, Tel. 0176-58501043 keine SMS

Rüstiger Rentner 80 J.

(Frau Pflegefall) sucht Freundin, Antwort mit Bild wäre nett.Zuschriften unter 114633 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er sucht Sie

Für alles was zu Zweit Freude macht. Frauen bis 80 Jahre. Bin Mitte 50. Erfülle deine geheimen Wünsche. Bitte mit Bild. Zuschriften unter 114635 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nicht Sex - es ist das

Behütet sein, Vertrauen, Verständnis, Ehrlichkeit, die »menschliche Wärme«, die wir im fortgeschr. Alter benötigen. Ich biete auf dieser Basis kostenfr. Wohnen u. Taschengeld einem weibl. Wesen - ebenso einsam - das mich umsorgt u. den Haushalt macht. Aufrichtige Zuschriften erbeten. Diskretion garantiert. Zuschriften unter 114638 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

E-Mund, Fr., 22.11.13

Du, kurze blonde Haare, ganz in schwarz (Pics 8/30) warst mit 3 Freundinnen da. Genau zwei Sätze haben wir mit einander geredetÖ ich würde mich freuen, wenn es mehr werden würden. Tel. 016095655862

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. 0 75 31/56 219



Begleitagentur sucht **aufgeschlossene Damen** ab 20 Jahre für erotische Hausbesuche bei gutem Verdienst. Tel. 01522/2084338



Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de



WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)



AUTOMARKT

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0151 / 66 47 48 77
0176 / 93 31 35 66

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

KFZ-Werkstatt
Kleine, gut eingeführte KFZ-Werkstatt in Singen zu verkaufen. Zuschriften erbeten unter Chiffre Nr. 201444, Postf. 320, 78203 Singen.

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
07721/6 97 30 71

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Alfa Romeo

Audi

A4 Avant TDI 2.0, 19.450



€, EZ 10/10 in Topzust., 143 PS, 59Tkm, TÜV neu, gr. Inspektion 10/10, metallic, scheckh.-gepfl., 1.Besitzer, Klima, Tempomat, Navi, Multifunktionslenkrad, Sitzhzg., dkl.-blau, u.v.m., T. 0151/18412298 o. 0176-11391110

Citroen

C3 Exclusiv

EZ 02/05, HU 02/14, 66TKM, 1.4L 54KW, viele Extras, gepfl. Zustand, VB 3200.- € Tel 0178/9315310

Fiat

Fiat Punto Bj. 2002

131tkm, TÜV/ASU 09/15, 1.250.- €, Tel. 0152-34221312

Kaufe Autos
Bj., TÜV egal
Tel. 0174 – 7 75 30 96

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen *(TÜV + km egal)*
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

Ford

Mondeo Kombi, 132 PS
TÜV neu, v. Extr., Bj. 09/98, (Neut. f. 1.000,- €) g. Zust., neue Winterr., 1.499,- €, T. 0176-67638125

Focus Diesel, EZ 10/01
85 KW, 8 f.-ber., AHK, VB 1.600,- €,07773/929135 o. 0171/4451533

Fiesta, Bj 97, 650 €
50.152 km, TÜV 5/2014, Servo, weinrot, rostfrei, 0176-86687788

Hyundai

Geländewagen Allrad



Hyundai-Tucson, 2,0, CRDI, 66 Tkm, Bj. 2007, incl. 4 Winterr. MWST ausweib., Brutto 9.900,- €, 07731/836603 o. 0160/8003733

Mitsubishi Space Star 1.6 Comfort **6.990,- €**



72 kW, EZ: 10/2004, 37.500KM
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaanlage, Radio/CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Anhängerkupplung, ABS, Servolenkung, Mittelarmlehne, Metallic, Dachreling, Fahrer + Beifahrerairbag, Seitenairbags uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mazda

Mazda 323, EZ 04/96
TÜV 04/15, 171 Tkm, 8-fach Bereift, sehr gt. Zust., 1300.- € VB, Tel. 0174-3104774

Mercedes

320 E Klasse Bj. 2004
Garagenw., 4 WR auf Alufelgen, TÜV neu, 148 Tkm, VB 7.600,- €, Tel. 0176-78469581

MB A160 CDI/Klassic
silber met., EZ 04/03, 88.700 km, 75 PS, TÜV 03/05, ABS, ESP, RC, Klima, ZV, el. FH, 8 f. bereift, VB 5.800,- €, 0175/1481576

A 160, Bj. 01,
technisch 1 A, HU 10/14, neu kein Problem, neues Steuergerät, neuer Auspuff, neuer Servomotor, neue Bremsen uvm., el. Fenster 4 fach, Klima, Auto, AHK, 156Tkm, ideal als Winterauto, Winterreifen neu, 4f. Sommer 50 % mit ALU, 1.450.- €. Tel. 0173-5654533

E 230 Avantgarde, Bj 97
T-Modell, Klima, AHK, TÜV 4/14, 1.300 €, Alu-Fe, 0152-57121606

Opel

Top Angebot incl.
Fahrradträger, Corsa, 4 Trg., Tages Zul. 0 Km,NP 16.900.- €, jetzt 11.990.- €, Tel. 0172-7408936

Zafira B, Bj. 06,
96Tkm, schwarz, Stoff, AHK, 8f. bereift,VB: 6750,-. 0152-33549366

BMW 523i **15.990,- €**



140 kW, EZ: 10/2007, 33.000 KM
1. Hand, Klimaautomatik, Leichtmetallräder, Navigationssystem, Einparkhilfe vo. + hi., Radio-CD, Xenonscheinwerfer, Sitzheizung, Tempomat, elektr. Sitzverstellung uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Corsa, Bj. 99, TÜV 06/14
8 f. ber., 170Tkm, 750,- € VB, Tel. 0176-32020526

Corsa, 1,6, Color-Edit.
EZ 05/11, 110 KW, 23 Tkm., weiß/schwarz, neue Winterkompl. Räder, 11.900,- €, 0176/99146568

Renault

Twingo Bj 2005
schwarz, gr. Faltdach, HU 11/14, 1900.- €, Tel. 0176-39689397

Laguna Kombi
voll fahrber., Benziner, TÜV 07/14, Euro 2,190Tkm, läuft noch sehr gut, AHK, grün, Bj.96, Bastlerauto VB 700.-€. Tel. 0176-35873866

Twingo Bj 97, TÜV 3/14
mit Winter-Reifen, VB 450 €, Tel.: 0162-6900380

Megane TCE 130,
EZ 10/09weiß, 1.Hd., scheckh.-gepfl., 130 PS, 75Tkm, Klima, 8f. ber., Bremsen neu, TÜV/ASU 07/14, VB 9.500.-. T. 07738/203156 o. 0171-1030652

Twingo, Bj 95, 690 €
152.310 km, TÜV/AU 5/2014, m. rostfrei, Tel.: 0176-086687788

Suzuki

Swift Sport, Bj. 2010
TÜV neu, 8 f. bereift, 38.500 km, schwarz, 9.500,- €, 0178-6009420

Swift, 1 J. TÜV,
900.-. Tel. 0160-95626014

Mazda 5 Top 2.0 CD DPF **11.490,- €**



105 kW, EZ: 06/2006, 68.500 KM
3. Hand, Unfallfrei, Klimaautomatik, Leichtmetallräder, NSW, Radio-CD, Anhängerkupplung, 7-Sitzer, Schiebetüren, Sitzheizung vorne, Tempomat, xenonscheinwerfer, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Toyota

Corolla Verso 2.2
Bj. 08, Diesel, 177 PS, HU/AU bis06/14, 139Tkm, 7900.- VB. Tel. 015229521505

VW

VW Polo TÜV 03/15
52 PS, Bj. 94, AHK, Wi.-Reifen, € 990.- Tel. 0157-88798751

Polo 86 C, 45 PS
TÜV/ASU neu, 127 Tkm, EZ 09/94, 8-fach ber., sehr gt. Zustand, VB, Tel. 0172-7414130

Passat Variant
ab 2002, TDI, 131 PS, bis 150 Tkm. evtl. Anh.Kupplung, bis 5000.- € zu kaufen ges. 0173-6566742

Polo 1.4 TDI DPF T
Bj. 07, Diesel, 153Tkm, HU/AU bis 09/15, Zahnriemen neu, 6400€ VB, Tel. 015229521505

Golf V Bj. 2004
1,4ltr., 46Tkm, scheckh.-gepfl., € 5.800.- Tel. 0176-93433467

Golf IV, Bj. 99, 8f. ber.,
TÜV/AU nue, alle Inspektionen, 1.800.- €. Tel. 0160-92364605

Golf III, 1,6l, 55 KW
5 trg., blau, EFH, CD-Radio, TÜV/AU neu, Preis VB, 0177-3074104

Passat TDI, Kombi
110 PS, Bj 10/98, 2. Hd., Tüv neu, Scheckheft, AHK, 2.490 €, Tel: 07731/969040

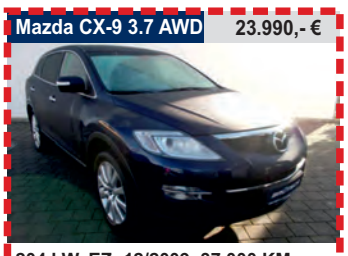
Wohnwagen / -mobile

Familie sucht
Wohnwagen oder Wohnmobil, Tel. 0152-18094580

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Suche alten Knaus
Schwalbennest Wohnwagen auch rep. bedürftig, 0176/87841155

Mazda CX-9 3.7 AWD **23.990,- €**



204 kW, EZ: 12/2009, 37.000 KM
1.Hand, Klimaautomatik, Lederausstattung, elektr. Sitze, Xenon-Scheinwerfer, Automatik-Getriebe, Leichtmetallräder, 6-Sitzer, BOSE-Soundsystem, Sitzheizung uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Sonstige Modelle

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998 ☎015117939017 o. 0170/2345845

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. **Tel. 01 71 / 8 35 46 13**

Kfz.-Zubehör

4 Winterreifen a. Stahlf.
175/70 R13 Hankook, VB 100.- €, 07736/604 ab 18h

4 Winterreifen neu 0 Km
205/60R 16T, Vred Snowtrac 3 Aluett 7Jx16H2ET40 (Toyota Avensis 177PS) 450,- €, 07774/922416

4 Wi.-Reifen auf Felgen
165/70R13, 4-loch Peugeot, € 65.- Tel. 0173-3290951

Wi-Reifen f. VW Polo
oder Golf, 165-70 R14/81 Q, 5-Loch, 8 mm, 6 J / 14 H2, Michelin Alpin, 4 Stck., 180 €, 0179-5480962

Winterreifen a. Stahlf.
4-Loch, 195/65 R15 91T, gute Profil, 150,- €, 07731/9551188

Winterr. Opel Corsa B
4 x mit Stahlfelgen gebr. € 80,—Tel. 07738-1449

Zweiräder

Piaggio Roller Runner
FX, 14 Kw, 176 ccm, Elektronikschaden, 50.- €, Tel. 07732/910053

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Skoda Service | mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch.de

Weihnachtsgeschenk
Piaggio Fly Roller silber, 13tkm, Garagengepfl. u. gewartet zu verk , neu bereift, 3 J. alt. NP1990€ jetzt 990€.Tel. abends 07731-46715

Suche Oldtimer -
Motorrad bis Jahrgang 1955, fahrbereit, T: 0172-7206117



Kühler Kopf bei Reifenplatzer

Wer Sorge hat, mit einem Reifenplatzer auf halsbrecherische Weise liegen zu bleiben, kann viel tun, um das Risiko zu minimieren: Hauptursache für Reifenplatzer ist ein zu niedriger Luftdruck. Die Kfz-Innung empfiehlt daher eine regelmäßige Kontrolle, bei der auch das Reserverad nicht vergessen wird.
Eine Reifenpanne kündigt sich an: Es rüttelt, poltert, Sitz und Lenkrad vibrieren, das Fahrzeug zieht einseitig weg, die Lenkung wird schwammig oder es qualmt. Höchste Zeit, die nächste Parkmöglichkeit anzusteuern. Inzwischen gibt es auch – nachrüstbare – Warnsysteme.
Bei plötzlichem Reifenplatzer das Lenkrad gefühlvoll steuern, sacht bremsen, wenn möglich ausrollen und rechts ranfahren. Autos mit Run-Flat-Reifen können noch bis zum nächsten Kfz-Betrieb fahren – diese Reifen besitzen Notlaufeigenschaften..

WOCHENBLATT

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen



A oder B ?

A 180 BE, EZ: 11/2012, KM: 29.000, PTS, LMR, Klima, Xenon, uvm.,Polarsilber met.
Euro 19.900,00*

B 180 CDI BE, EZ: 08/2012, KM: 10.500, Sportpaket, Sitzheizung, Klima, Monolithgrau met.
Euro 21.900,00*

A 200 BE, EZ: 11/2012, KM: 27.700, LMR, Navi, Klima, PTS, Kosmosschwarz met.
Euro 25.900,00*

B 180, EZ: 04/2012, KM: 16.600, Licht-, Sichtpaket, Kosmosschwarz met. **Euro 25.900,00***

Kommen Sie zum Testen!
Wir freuen uns auf Sie!

Mercedes-Benz

Autohaus Happle & Messmer GmbH & Co.KG

78333 Stockach
Radolfzeller Str. 25
Tel. 07771 / 93480
Fax 07771 / 4434
E-Mail: www.happle.eu
verkauf@happle.eu
*UST ausweisbar



Kleine Anzahlung, kleine Raten + Winterräder geschenkt.

KIA
The Power to Surprise

€129,–[1] MTL. LEASEN
Kia cee'd (1.4 CVVT ED. 7)
Anzahlung € 2.692,–, Schlussrate € 8.621,–, Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung 10.000 km/pro Jahr, inkl. Winterräder

€69,–[1] MTL. LEASEN
Kia Picanto (1.0 EDITION 7)
Anzahlung € 1.995,–, Schlussrate € 5.329,–, Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung 10.000 km/pro Jahr, inkl. Winterräder

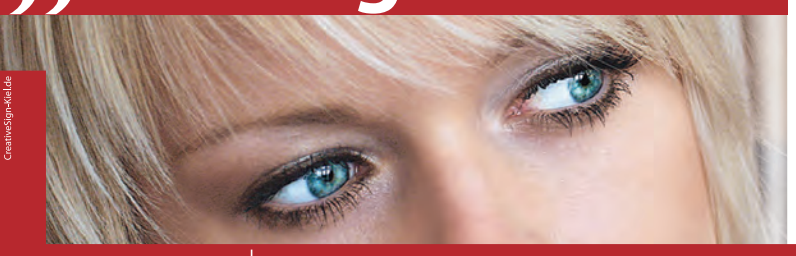
€99,–[1] MTL. LEASEN
Kia Rio (1.2 EDITION 7)
Anzahlung € 2.303,–, Schlussrate € 7.012,–, Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung 10.000 km/pro Jahr, inkl. Winterräder

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO2-Emission der beworbenen Modelle: innerorts 8,4–5,4, außerorts 4,8–3,6, kombiniert 6,1–4,2, CO2-Emission kombiniert (g/km): 143–99 g/km. Nach Richtlinie 1999/94 EG. *Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns. Abbildungen können Sonderausstattungen zeigen. 1) Ein Angebot der Kia Motors Finance, ein Service-Center der Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach, für den Kia cee'd 1.4 CVVT EDITION 7, Kia Picanto 1.0 EDITION 7 & RIO 1.2 EDITION 7. Angebot gültig bis 30.12.2013. Zzgl. € 739,– Überführungskosten.

HOFMANN AUTOHAUSGRUPPE
Autohaus Hofmann KG.

78467 Konstanz
Opelstraße 1
T. 0 75 31/58 08-0
hofmann-autohausgruppe.de

„Der Augenblick“ für etwas Neues.



Besuchen Sie uns auch auf facebook

HerrenHaarschnitt trocken 6,99
KinderHaarschnitt bis einschl. 6 Jahre 4,40
Dauerwelle incl. Schneiden+Föhnen 27,90
Gutscheinkarten
HerrenHaarschnitt nass incl. Kopfmassage 12,90
DamenHaarschnitt incl. Föhnen+Styling 18,90
Ansatzfarbe oder 10 Foliensträhnen incl. Schneiden+Föhnen 27,90
ab 6,99

| Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de | Konstanz · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | Radolfzell · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | Singen · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | Stockach · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11 |

friseur coco

Lange Unterhosen od. Leggins
für kalte Tage günstig ab Fabrik
HERMKO Rietheim, Tel. 07424-2929
auch auf eBay o. Amazon + Hermko.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**

CHRISTBAUM–CENTER
Beratung, Service, Auswahl, Parkplätze. Bäume frisch vom Odenwald. Beste Qualität, günstigster Preis
Singen: NEU!! Fleischerei Färber, Gottlieb-Daimler-Str. 6, nach Dachser
Radolfzell-Böhringen: Ortseinfahrt links bei Autohaus Fritschi & Leiber

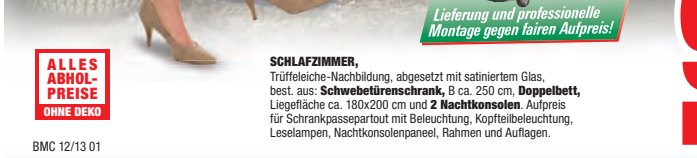



FOTO: PANTHERA MARKETING

Der Weg zum Film:
zu Gast
www.wochenblatt.net/mac
WOCHENBLATT

MAC MUSEUM ART & CARS

SPITZE
IN PREIS & LEISTUNG!
Dezember 2013



ALLES ABHOL-PREISE OHNE DEKO

SCHLAFZIMMER,
Trüffeleiche-Nachbildung, abgesetzt mit satiniertem Glas, best. aus: **Schwebetürenschrank,** B ca. 250 cm, **Doppelbett,** Liegefläche ca. 180x200 cm und **2 Nachtkonsolen**. Aufpreis für Schrankpassepartout mit Beleuchtung, Kopfteilbeleuchtung, Leselampen, Nachtkonsolenpaneel, Rahmen und Auflagen.

999.- €
SONDER-PREIS

BMC 12/13 01

BRAUN
BRAUN MÖBEL CENTER
Besonders preiswert durch Großeinkauf für 10 Einrichtungshäuser

INTERSPORT® SCHWEIZER
www.Intersport-Schweizer.de
Unsere LEIDENSCHAFT ist Ihr Sport – im Internet und vor Ort!
shopping 3.0

besuchen Sie unsere neue Homepage:
www.kaffeeplus.de
Kaffee plus
Kaffee · Maschinen · Service
Büro · Gewerbe · HORECA · Privathaushalt
Schlachthausstr. 16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578



RUBY

Di., 3. Dez. in VS-Villingen
Vortrag: Gute Gründe für ein Testament

70 Prozent der Deutschen machen kein Testament. Warum dies ein Fehler ist, zeigt Erbrechtsexperte Dr. Wirich auf. Der Vortrag ist auch für Laien verständlich.

Ort: Münsterzentrum Villingen, Kanzleigasse 30, Beginn: 19.30 Uhr, Eintritt: 5.00 €, Ohne Voranmeldung!

Erbrechtskanzlei RUBY
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · www.ruby-erbrecht.de
(Terminvereinbarungen unter 07721 / 63450 möglich)

Raumkultur SPEICHINGER



Unsere Leistungen für Sie:
- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de

Mauch
grün erleben

Ladies Night Spezial
Freitag, 29.11., 18 - 22 Uhr
Diesen Freitag



Lebensqualität in Haus & Garten
Mauch GmbH, Brühlstr. 12, 78247 Hilzingen, Mo-Fr 9 - 19 h, Sa 9 - 18 h, **www.mauch-garten.de**

- Anzeige -

Festliche Vorfreude genießen bei Mauch

Schöner leben, feiern und dekorieren - Hilzingens schönstes Gartencenter lädt diesen Freitag, ab 18 Uhr zur Ladies Night Spezial ein. Starfloristen, Deko-Experten und Friseurmeister zeigen die besten festlichen Dekorationen, Frisuren und Make up-Trends.

Mitten im bezaubernden Ambiente einer der festlichsten und schönsten Advents- und Weihnachtsausstellungen im Hegau präsentiert Geschäftsführer Axel Mauch mit seinem Team einen Frauenabend der Extraklasse. Mit einem Gläschen Prosecco können sich alle Besucherinnen und Gäste auf die kommende Adventszeit einstimmen und fast nebenbei zur perfekten Gastgeberin werden. Ganz gleich, ob an den Festtagen ein Candle-Light-Dinner zu zweit oder die große Festtafel für die ganze Famile geplant sind: „Das Auge isst mit!“ Starfloristin Sabine Zenker, eine der besten in Deutschland, und Manuela Kuhnle, Dekoexpertin bei ASA, geben ihre besten Tipps für bezaubernde, festliche Tischdekorationen bei ihren hervorragenden Live-Vorführungen an diesem Abend weiter.



Foto: Das Auge isst bekanntlich mit, deshalb ist ein schönes Ambiente für das köstliche Weihnachtsmenü schon fast ein MUSS. © istockphoto 2013

„Jede Frau ist schön.“, davon ist Friseurmeister Francesco Antonucci, Chef des Hilzinger Haarstudios Frenci & Nadia überzeugt. Er berät mit seinem Team alle interessierten Frauen individuell zur passenden festlichen Frisur und zum Make up.

Cocktailbar, kleine Bewirtung und der stimmungsvolle Einkauf bis 22 Uhr runden diesen Abend im Mauch Gartencenter, Hilzingen, ab.



Torspektakel auf der Talwiese

Region (gü). Mit einem Torspektakel, einem Unentschieden und zwei knappen Niederlagen verabschiedeten sich die vier Landesligisten aus dem WOCHENBLATT-Land am vergangenen Wochenende in die Winterpause. Vor allem der Herbstmeister FC Rielasingen-Arlen brannte gegen die SG Dettingen-Dingelsdorf beim 6:3-Heimerfolg nochmals ein Offensiv-Feuerwerk ab. Mit einer spektakulären Galavorstellung in der ersten Hälfte und einer kontrollierten zweiten Halbzeit fegte die Hennemann-Elf die Gäste vom Platz. Das Kuriose dabei: Alle Rielasinger Treffer fielen in der ersten Halbzeit. Angetrieben von den Torschützen Alen Lekavski (zwei Treffer), Alexander Stricker, (3:1) Abbas Karaki, Sebastian Lehn und Lukas Tafelski sorgten die Hausherren noch vor dem Halbzeitpfiff für klare Verhältnisse. Immerhin einen Punkt sicherte sich der auf den Abstiegsrängen steckende Hegauer FV beim 1:1 gegen den SC Konstanz-Wollmatingen. Den goldenen Treffer für die Hegauer erzielte Torsten Ruddies in der 84. Spielminute.

Der FC Öhningen-Gaienhofen überwintert hingegen tief im Tabellenkeller. Das Storz-Team



musste sich am vergangenen Spieltag der DJK Villingen mit 0:1 geschlagen geben.

Ebenfalls mit einer denkbar knappen Niederlage beendete der VfR Stockach gegen die Reserve des SC Pfullendorf die Hinserie. Nach tollem Kampf verloren die Mannen von Trainer Bogdan Schnick knapp mit 3:4.

Zum Siegen gehören Tore

Radolfzell unterliegt Freiburg / Singen siegt deutlich

Radolfzell (gü). Zwei Pfostenknaller, die besseren Torchancen, ein Übergewicht im Mittelfeld, den Tabellenführer am Rande einer Niederlage und dennoch den Platz nicht als Sieger verlassen: Die »Miniserie« des FC Radolfzells, mit zuletzt drei Siegen in Folge, ist am vergangenen Spieltag bei der 0:2-Heimniederlage gegen den Tabellenprimus Freiburger FC gerissen. Roch es zur Halbzeit beim Stand von 0:0 noch nach einer Überraschung, mussten die Hausherren in den zweiten 45 Minuten alle Chancen auf einen Sieg begraben. Dass es am Ende nicht zum Coup gegen den Tabellenprimus reichte, lag vor allem an der mangelnden Chancenverwertung der Stolpa-Elf: Während Freiburg aus drei Torchancen zwei Treffer erzielte, ließen die Mettnauer gleich sieben »100-Prozentige« ungenutzt. Doch weder Sturm-Koloss Ante Barjasic, noch Tobias Krüger



Andre Kohli und sein FC Radolfzell mussten sich dem Tabellenführer Freiburger FC trotz tollem Kampf mit 0:2 geschlagen geben. swb-Bild: ts

hatten bei ihren Abschlüssen Glück und scheiterten am Gebälk des Freiburger Tores.

Und dennoch: Die Stolpa-Elf zeigte gegen die Freiburger Spitzenmannschaft ein leidenschaftlich geführtes Spiel. Ein Qualitätsunterschied im Aufeinandertreffer des Spitzenreiters gegen den Tabellendreizehnten war nicht zu erkennen. Im Gegenteil: Der FC Radolfzell agierte auf Augenhöhe und hätte einen Punktgewinn mehr als verdient gehabt. Doch am Ende entscheiden Tore die Partie. Das sah auch FC-Coach Wolfgang Stolpa so: »Um ein Spiel zu gewinnen, musst du mindestens ein Tor schießen. Das ist uns heute nicht gelungen. Dennoch muss ich meiner Mannschaft für die starke kämpferische Leistung ein Lob aussprechen.«

Besser machte es hingegen der FC Singen. Durch einen ungefährdeten 3:1-Auswärtserfolg gegen den SC Wyhl kletterte die Wieser-Truppe in der Tabelle auf den dritten Platz nach oben. Flügelflitzer Sven Körner mit einem Doppelschlag und Youngster Gianluca Serpa ebneten den zu keiner Zeit gefährdeten Singener Erfolg.

HANDBALLSZENE!

TuS Steißlingen – HSG Konstanz II 22:21 (12:10). Der TuS startete hellwach in dieses wichtige Spiel. Aus einer sehr gut stehenden, aggressiven Abwehr heraus wurde der Ball schnell nach vorne getragen und Alexander Baur und Matthias Biedermann nutzten ihre Chancen zu einer 2:0 Führung nach drei Minuten. Das ging leider nicht so weiter. Die Gastgeber waren in dieser Phase zwar überlegen, gingen mit den sich bietenden Chancen aber recht schlampig um. Nach zehn Minuten konnte Konstanz zum 4:4 ausgleichen und danach blieb es bis zur Halbzeit bei wechselnder Führung immer eng. Dass die Steißlinger zur Pause dann doch mit zwei Treffern in Führung lagen, hatten sie auch der sehr guten Torwartleistung von Daniel Beck zu verdanken. Auch nach der Pause blieb das Spiel spannend. Der TuS gab die Führung zwar nie ab, konnte sich aber auch nicht weiter absetzen.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/sport

Ehingen im Abstiegsstrudel, Steißlingen im Aufwind: Die Ergebnisse der Südbadenligisten vom Wochenende gibt es im Internet.

TV Ehingen - SG Schramberg: 33:25 (18:12). Der TV Ehingen droht die Zugehörigkeit zur Südbadenliga zu verlieren: Auch gegen den Mitkonkurrenten SG Schramberg mussten sich die Hafner-Sieben am vergangenen Spieltag mit 25:33 geschlagen geben. Ohne Biss und der nötigen Aggressivität lagen die Ehinger bereits zur Halbzeit mit sechs Toren im Rückstand. Auch nach Wiederanpfiff ließ der TVE jedwede Südbadenligatauglichkeit vermissen.

Sport-Kalender

Fußball
Verbandsliga, Herren
Samstag, 30. November, 14.30 Uhr: FC Singen – SV Kuppenheim
Sonntag, 1. Dezember, 14.30 Uhr: SV Rhodia Freiburg - FC Radolfzell
Handball
Südbadenliga, Damen
Sonntag, 1. Dezember, 14.30 Uhr: TuS Ottenheim – TuS Steißlingen
Südbadenliga, Herren
Samstag, 30. November, 20 Uhr: TV Ehingen – SG Muggensturm/Kuppenheim
HTV Meißenheim - TuS Steißlingen

Ziganke siegt in Konstanz

Konstanz (gü). Beim Auftakt der diesjährigen Bodensee-Crosslaufserie in Konstanz stahl der Lokalmatador Jens Ziganke, der derzeit seine Laufschuhe für den VfB LC Friedrichshafen schnürt, seiner Konkurrenz die Show. In unnachahmlicher Manier siegte der aus Singen stammende Läufer in 25,57 Minuten. Damit verwies der Nachwuchssportler den Abonnement-Sieger der vergangenen Jahren, Ernesto Sanchez vom TV Konstanz (26,11 Minuten) und Florian Röser vom TV Konstanz (27,02 Minuten) auf die Plätze zwei und drei. Als schnellste Frau überquerte Nadine Grösch von der LG Welfen bei 31,18 Minuten die Ziellinie. Die nächste Etappe der Laufserie macht am Sonntag, 15. Dezember, auf der Reichenau Halt. Mehr Informationen und die Ergebnisliste aus Konstanz finden Interessierte im Internet unter www.-hegau-bodensee-cross.de.

STELLENMARKT

Mitarbeiter/innen gesucht
auf geringfügiger Basis oder 450,– €-Basis für Sortier- und Prüfarbeiten für Stockach.
Bewerbungen bitte an:
bsw - Unternehmensgruppe
z. Hd. Herrn Berl
Roseneggstr. 30 b, 78247 Hilzingen oder
Mail@bsw-dienstleistungen.de

Suche ab sofort **VERKÄUFERIN für Backwaren aus Verkaufsmobil** in Teil-/Vollzeit, flexibel auch am WE, FS erforderlich. E-Mail: autocentersingen@gmx.de

Sofort Arbeit, sofort Geld – wir suchen noch Mitarbeiter m/w ab 18 J. für leichte Anlerntätigkeit. Fahrer, Beifahrer, Berater. Führerschein kann gemacht werden! Tel. 0152/01866814

Wir sind eine modernst ausgestattete, vollstufige Druckerei für Offsetdruck und Digitaldruck. Unser mehrfach zertifiziertes Unternehmen sucht zum 1. April 2014, zur Verstärkung der Druckvorstufe, eine/n

Mediengestalter/in

Wir suchen eine flexible Fachkraft mit abgeschlossener Berufsausbildung zum/zur Mediengestalter/in mit mehrjähriger Berufserfahrung. Die gängigen Programme wie die Adobe Creative Suite, QuarkXPress und das Office Paket sollten beherrscht werden. Erfahrung im Umgang mit einem CtP-Workflow sowie Kenntnisse im Bereich Digitaldruck und Colormanagement sind Voraussetzung. Sie sollten die Fähigkeit mitbringen, selbständig komplexe Arbeitsabläufe zu erfassen und im Dialog mit dem Kunden zu regeln.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz in freundlichen, modernen Räumen, die Mitarbeit in einem kollegialen Team und eine leistungsgerechte Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen. Gerne auch per Mail an:
joachim.berchtold@berchtold-druck.de

berchtold
Die Druckerei in Singen
Josef-Schüttler-Straße 55
78224 Singen
Telefon 07731 - 9945-0
Telefax 07731 - 9945-45
www.berchtold-druck.de

Wir suchen
Staplerfahrer (m/w)
Innerbetrieblicher Transport, LKW beladen für Versand. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Lassen Sie Ihr Auto Geld verdienen
Wie? Durch **Werbefolien** auf Ihrem **PKW**
Monatl. bis 400,- €
ohne Steuerkarte als Nebenverdienst.
Fa. Viertler · ☎ 0 58 74 / 98 64 28 15
Handynr. 0 15 23 / 4 15 49 87
durch kostenpfl. Inserat zu 0,30 € pro Tag

Zeitl. flexible/r
Mitarbeiter/in
für Regalservice in Verbrauchermarkt in **Steisslingen** u. **Singen** gesucht. Serviceerfahrung erwünscht! INFO unter:
Tel. 0 83 41 / 99 66 00 8

Wir bieten einen Ausbildungsplatz 2014
Med. Fachangestellte (m/w)
Nettes Team, gute Ausbildung.
Ihr Profil: mittlere Reife, zuverlässig.
Dr. Bavand, Kinder- u. Jugendarzt, Konstanz. Bewerbung per mail:
bewerbung-kinderarzt@web.de

SÜDKURIER-Zusteller gesucht
Arbeitszeit morgens zwischen 04.00 Uhr und 06.00 Uhr in
Rielasingen, Friedingen, Singen (arriva-Post)
Info: Herr Weigert
Telefon-Nr. 0 77 31/8305-66 13

Autoverwertung Aach sucht
KFZ-Mechaniker/in
KFZ-Mechatroniker/in
mit Pyrotechnik-Lehrgang, Airbag- und Gurtstraffer, in Voll- oder Teilzeit. Tel. 0172/4412459

Ab sofort **Reinigungskräfte** in Voll- oder Teilzeit mit Führerscheinklasse B gesucht.
Lohner Gebäudereinigungs GmbH
Tel. 07733/1845

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
› QUALIFIZIERTES PERSONAL?
MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Physiotherapeut/in gesucht
in Zoznegg (Raum Stockach), mit manueller Therapie, für Praxisbetrieb und Hausbesuche, halbtags, Minijob-Basis oder als freier Mitarbeiter.
Telefon 0 77 75/2 09 98 37

Reinigungskraft
für Laden und Küche 5 x 2 Stunden wöchentlich in Stockach gesucht.
Metzgerei Bechler, Tel. 07771/92 01 00

Sie sind **gelernter Steinmetz** oder **Quereinsteiger** mit handwerklicher Ausbildung? Sie legen Wert auf Handarbeit mit Qualität und Platz für Kreativität? Sie möchten in einem soliden Familienbetrieb Fuß fassen? Dann bewerben Sie sich bei uns, schriftlich per Post, per E-Mail oder kommen Sie einfach vorbei. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!
STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
NIKLAS NEITSCH · STEINMETZ UND BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENER STR. 9 · 78333 STOCKACH · FON: 07771/2462 · INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung (m/w)
– **freundliche Aushilfsbedienung** (auch Schüler)
– **Auszubildende** als Restaurantfachfrau

Gasthaus Schiff · Café Christina

Inh.: Ch. Maßler · 78345 Moos/Bodensee · Hafenstraße 1
Telefon 0 77 32/9 90 80 · Fax 0 77 32/99 08 99

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine: Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r für die Kieferorthopädie KFO

Sie haben Erfahrung in der kieferorthopädischen Stuhlassistenz. Sie haben auch Erfahrung oder Interesse an der kieferorthopädischen Abrechnung. Sie sind freundlich, aufgeschlossen und engagiert

> Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung <

Mehr Infos unter:
www.dr-basset.de

Sankt-Johannis-Str.1
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 30 33

dr.basset ZAHNMEDIZIN ★★★★★ ZENTRUM

STADT Tengen hat was!

Anerkennungspraktikanten-stellen für Erzieher/innen

Sie haben sich die Grundlagen durch den Besuch einer sozialpädagogischen Fachschule angeeignet und können nun in die Praxis starten. Wir freuen uns auf Ihre Kreativität und vermitteln Ihnen die praktischen Grundlagen durch erfahrene Anleiter in unseren Kindertagesstätten. Das Praktikumsverhältnis erfolgt auf Grundlage des TVPöD mit den Sozialleistungen im öffentlichen Dienst. Für das Kindergartenjahr 2014/2015 stellen wir für jede unserer städtischen Kitas eine Anerkennungspraktikantenstelle für Erzieher/innen zu Verfügung.

Ihre aussagefähige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien) bitten wir umgehend an die Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen zu senden. Für telefonische Auskünfte steht Herr Hauptamtsleiter Baumert unter der Rufnummer 0 77 36/92 33-11 gern zur Verfügung.

MAGIC CASINO

Wir suchen für unsere Spielstätte

Servicemitarbeiter m/w

in Stockach
Vollzeit

- gute Verdienstmöglichkeiten -

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an:
MAGIC CASINO, Personalabteilung
78333 Stockach, Höllstrasse 24
oder per E-Mail an: info@magic-palace.de

SINGEN Stadtwerke

Die Stadtwerke Singen verstehen sich als modernes, qualitätsbewusstes Dienstleistungsunternehmen mit den Sparten Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung, Stadtbus, Parkhäuser, Industriegleise, Schienenhaltepunkte, Straßenbeleuchtung sowie Energieerzeugung.

35 engagierte Mitarbeiter sind stolz auf den hohen technischen Stand unserer Geschäftsfelder und unsere kostengünstigen Dienstleistungen für über 45.000 Einwohner der Stadt Singen.

Für unseren Geschäftsbereich Finanzen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) engagierte(n) und zuverlässige(n)

kaufmännische(n) Angestellte(n).

Das Tätigkeitsgebiet umfasst Debitorenbuchhaltung, Mahnwesen, Zahlungsverkehr, Kassenführung, Abrechnungen, Umsatzsteuermeldungen, Kontenabstimmungen, Abrechnung von Investitionsmaßnahmen, Anlagenbuchhaltung, Abschlussarbeiten, Statistiken, die selbständige Erledigung der Buchhaltung des Abwasserzweckverbandes Hegau-Süd, sowie Vertretungstätigkeiten. Im Einsatz ist die moderne Finanzsoftware SAP/R3 in Verbindung mit der Verbrauchsabrechnung SAP/ISU.

Erforderlich ist eine qualifizierte Ausbildung im kaufmännischen Bereich oder als Steuerfachangestellte(r), Erfahrung mit moderner Finanzsoftware sowie gute Kenntnisse von Office-Anwendungen und im Internet-Banking.

Die Vergütung erfolgt je nach Qualifikation bis Entgeltgruppe 8 TVöD.

Bewerbungen senden Sie bitte schriftlich mit aussagekräftigen Unterlagen bis zum **13.12.2013** an die Stadt Singen, Abt. Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Für Auskünfte steht Ihnen der Geschäftsbereichsleiter Finanzen, Herr Sprinkart, unter der Tel. 07731/85-421 gerne zur Verfügung.

SINGEN

Taxifahrer/in
gesucht. Infos unter
Tel. 0041 52 / 6 43 49 37

Die
Autoverwertung Aach GmbH
sucht
kaufmännische/n Mitarbeiter/in
für die Buchhaltung.
Nähere Informationen am Telefon.
Tel. 0172 / 44 12 459

Flex. Verkäufer/in
im Bäckerhandwerk
zur Unterstützung auf 450-€-Basis gesucht.
Bewerbung: Tel. 0 77 31/2 17 01
Frau Stadelhofer

---

bofrost*

Zum kurzfristigen Einstieg suchen wir freiberufliche Mitarbeiter (m/w) zur

Katalogverteilung
an private Haushalte (kein Verkauf)

Geeignet für Neben- oder Hauptberufler (m/w) mit guten Verdienstmöglichkeiten und Zuschüssen zu privaten Vorsorgeaufwendungen. Sie haben ein gepflegtes Auftreten und sind im Besitz eines gültigen Führerscheins der Klasse B sowie eines Pkws.

Nähere Informationen erteilt Ihnen
Herr Matthias Richter unter
Telefon 0162 2666 102

Wir benötigen zur Unterstützung in einem großen Kaufhaus in Singen
Mitarbeiter für Verkauf, Kasse und Geschenkverpackung
in TZ/VZ oder auf GFB Basis.
Bei Interesse senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild per mail an: r.grossardt@intime-pos.de,
Telefonnummer 06348-959628-17
Fa. In Time Pos GmbH, 76877 Offenbach a.d. Queich

In-Time POS

Radolfzell Bodensee

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Wir suchen schnellstmöglich für Hausmeistertätigkeiten in den städtischen Schulen eine

Krankheits- bzw. Urlaubsvertretung

Die Arbeitseinsätze erfolgen im Krankheitsfall häufig sehr kurzfristig. Die Bereitschaft, innerhalb kürzester Zeit einzuspringen, ist daher Einstellungsvoraussetzung. Eine umfangreiche Einarbeitung wird zugesichert. Innerhalb der Vertretungszeiten umfasst die Arbeitszeit 5 Stunden pro Tag.

Die Tätigkeit wird nach Entgeltgruppe 5 TVöD vergütet.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Behr von der Personalabteilung, unter Telefon 07732/81-172, gerne zur Verfügung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis zum 15. 12. 2013 an die

Stadt Radolfzell am Bodensee,
Fachbereich Allgemeine Verwaltung, Personal und Organisation,
Marktplatz 2, 78315 Radolfzell am Bodensee

„Die Azubis von Heute sind die Fachkräfte von Morgen!“

ACA PHARMA

Wir bilden aus:

Kaufmann im Groß- und Außenhandel (m/w)
Fachrichtung: Großhandel
Ausbildungsbeginn: 01. September 2014,
Ausbildungsdauer: 3 Jahre

Ihr Profil:

- Abitur, Fachhochschulreife, BK 1 oder gute mittlere Reife
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Freude an kaufmännischen Abläufen sowie dem Umgang mit Kunden und Lieferanten
- Zahlenverständnis
- Lernbereitschaft, Teamfähigkeit und Motivation

Wir bieten:

- Eine hochqualifizierte und praxisnahe Ausbildung in einem etablierten Pharmaunternehmen mit internationalen Kontakten
- Einblicke in unterschiedliche Unternehmensbereiche wie Buchhaltung, Rechnungswesen, Einkauf, Verkauf, Versand, etc.
- Interne Schulungen / Seminare und intensive Vorbereitung auf die Abschlussprüfung
- Lehrzeitverkürzung möglich
- Sehr gute Übernahmechancen sowie Weiterbildungsmöglichkeiten
- Betriebliche Altersvorsorge
- Ein erfahrenes, kompetentes und freundliches Team

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail (möglichst im PDF-Format):

ACA Müller ADAG Pharma AG
- Ausbildungsleitung -
z. Hd. Frau Borneo
Gewerbestr. 10
78244 Gottmadingen
Telefon: 07731 91255-521
karriere@aca-mueller.de
www.aca-mueller.de

Wir suchen
Produktionshelfer Metall (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Staplerschein von Vorteil, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Eduard

Zur Verstärkung unseres Teams in Gottmadingen suchen wir eine/n

Servicemitarbeiter/in
Bäcker/in
in Voll- oder Teilzeit.

Schriftliche Bewerbung bitte an
info@cafe-eduard.de
oder Tel. 0 77 31/9 44 11 00

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
für die professionelle Assistenz am Stuhl in Teilzeit gesucht.

Wir freuen uns auf Sie!

Dr. Robert Neubrand, Dr. Lothar Netzel und Team
Radolfzeller Str. 10 a, 78345 Moos
Tel. 0 77 32/5 75 00, www.zahnhartz-hoeri.de

Schlosser (m/w)
für selbstständiges Arbeiten gesucht.
Gute Schweißkenntnisse werden vorausgesetzt.
Kenntnisse in der maschinellen Blechverarbeitung wären von Vorteil.

Weitershagen GmbH & Co. KG
78234 Engen, Richard-Stocker-Str. 16
Tel. 0 77 33 / 80 51

PRO AETAS

Ein junges, begeisterungsfähiges Team sucht Sie:

Gesundheitspfleger/in
in Teil- oder Vollzeit

Hauswirtschafts-/Reinigungskraft
im ambulanten Außeneinsatz 450-Euro-Job
ausbaufähig als Teil- oder Vollzeitstelle

Bürokraft
zur Vorbereitung der Buchhaltung als 450-Euro-Job, ausbaufähig als Teilzeitstelle

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung:

PRO AETAS GmbH – Ambulanter Pflegedienst
Gewerbestraße 22, 78244 Gottmadingen
Tel.: 0 77 31/975 900 20, info@pro-aetas.de



Das WOCHENBLATT sucht kontaktfreudige, leistungsbereite, wissbegierige und freundliche junge Leute zur

Ausbildung zum/zur Medienkaufmann/ Medienkauffrau
für Digital- und Printmedien
ab 1. September 2014

HAUPTAUFGABEN:

✔ Vermarktung von Medien ✔ Beratung der Anzeigenkunden ✔ die Koordination zwischen Außendienst und Verlag ✔ Analyse der Märkte ✔ Beratungs- und Verkaufsgespräche mit Anzeigenkunden ✔ Anzeigenverträge abschließen ✔ Anzeigenmanuskripte für den Druck vorbereiten

VORAUSSETZUNGEN:

✔ Abitur oder ein guter Realschulabschluss ✔ Aufgeschlossenheit und Teamfähigkeit ✔ hohes Maß an Lernmotivation ✔ gutes sprachliches Ausdrucksvermögen ✔ eine gute Allgemeinbildung

- Das Wochenblatt ist eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands.
- Im Wochenblatt arbeiten 45 Mitarbeiter in Singen, Stockach und Radolfzell und zusätzlich rund 250 Austräger, die das Wochenblatt Woche für Woche in die Haushalte bringen.
- Der zur Ausbildung gehörende Blockunterricht findet in Villingen-Schwenningen statt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann überzeugen Sie uns mit einer aussagekräftigen, vollständigen Bewerbung.
Per Post an: SINGENER WOCHENBLATT GmbH & Co. KG, Frau Isabel Jordi, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen
Oder per E-Mail: i.jordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

PTA in Voll- oder Teilzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. Es erwartet Sie ein freundliches Team in einer lebhaften Landapotheke auf der Höri.

Bewerbungen bitte an:
See-Apotheke, Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen, Tel. 0 77 35/7 06,
E-Mail: info@see-apotheke.de

Wir suchen **Bäcker/in**
für eine gemeinsame berufliche Zukunft.

Verstehen Sie Ihren Beruf eher als leidenschaftliche Berufung? Lieben Sie den Geruch von frischen Backwaren genauso sehr wie wir? Sind Sie auf der Suche nach einer frischgebackenen Herausforderung mit Verantwortung?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per Post oder per E-Mail.

Bäckerei – Konditorei
Herbert Siebrecht
Schulstraße 4
78256 Steißlingen
Tel. 07738/277
baeckerei.siebrecht@t-online.de

Familienfrdl. Zweiteinkommen bei freier Zeiteinteilung
Firma Semmler 0174/9 69 2094

Wir suchen ab sofort!
- **Kfz-Mechatroniker/in**
- **Servicetechniker/in**

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz in einem modernen Autohaus mit einem topmotivierten Team. Bitte senden Sie uns Ihre vollständige und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen z.Hd. der Geschäftsleitung nach 78256 Steißlingen.

Wir leben Autos.
ISUZU

SCHÖNENBERGER
Autohaus
Autohaus Schönenberger GmbH - Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region
Steißlingen · Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Wir suchen
Facharbeiter Metall (m/w)
Führen von Maschinen und Anlagen in 3-Schicht, langfristiger Einsatz bei unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wollen Sie mehr aus sich machen??

Wir suchen eine/n zielstrebige/n Vertriebspartner/in zur Betreuung unseres **Kundenstammes** in den Kreisen TUT, KN, VS und RW bei besten Bedingungen. Unsere Vertretungen erwirtschaften in der Regel 60.000 €/ Jahr. Infos über Tel. 07461/ 966190 (jasmin.wittje@inter.de)



Wir suchen DICH als Friseur/in oder Friseurmeister/in für unsere Filialen in Singen und Tuttlingen
Friseurmeistergehalt (m/w) 2.100 €
Friseurgeselle (m/w) 1.500 €
Typisch badisch ist das Unternehmen Power Hair Styling, geprägt durch die offene Mentalität seiner Mitarbeiter. Unsere flachen Hierarchien sowie kurzen Entscheidungswege helfen bei der schnellen Umsetzung der Ideen und beim Erreichen ehrgeiziger Ziele. Darüber hinaus werden bei uns Fairness und Verlässlichkeit groß geschrieben.
Lerne uns kennen und starte deine Karriere in einem dynamischen sowie trendorientierten Unternehmen:
Power Hair Styling
By M. Schwarz Frisuren e. K.
Uhlandstr. 35
78224 Singen
07731/835470, 0172/7282703
info@powerhairstyling.de
www.powerhairstyling.de

Suchen Sie einen Nebenverdienst?
AVON
the company for women
Dann kommen Sie zu uns, dem weltweit größten Kosmetikdirektvertrieb. Freie Zeiteinteilung und eine selbstständige Tätigkeit, die wirklich Spaß macht! Mehr Infos?
www.avon-beautyjob.de
oder Tel. 033397 29489

Wir suchen Mitarbeiter/in für das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) / Bundesfreiwilligendienst
Für verschiedene Einsatzbereiche.
Führerschein Klasse B ist Voraussetzung.
Interessenten melden sich bitte bei Erich Scheu unter Tel. 07731-99830, Zelglestr. 6, 78224 Singen
DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Wiedemann
INDUSTRIEBRENNER

Wir sind seit über 40 Jahren ein international tätiges Unternehmen auf dem Gebiet der Industriellen Gas-Beheizungssysteme für die unterschiedlichsten Anwendungen, vorwiegend im Bereich Wärmebehandlungen der Aluminiumindustrie.

Zur Unterstützung unseres Produktionsteams suchen wir einen engagierten, motivierten und sorgfältig arbeitenden

Metallbauer / Betriebsschlosser (m/w)

Ihr Profil:
- abgeschlossene Ausbildung
- gute Schweißkenntnisse
- kooperativ, teamfähig
- technisches Verständnis
- handwerkliches Geschick
- flexibel einsetzbar
- gute Umgangsformen

Ihre Aufgaben:
- Montagearbeiten aller Art
- Dreh- und Schweißarbeiten
- Teilefertigung nach Zeichnung
- Inbetriebnahmen und Service
- Maschinenpflege / Wartung
- Verpackung und Versand

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie an selbständiges Arbeiten in einem kleinen, professionellen Team gewöhnt sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung (gerne per Mail) mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen.

Wiedemann Industriebrenner GmbH
Oberes Ried 2-4 • 78333 Stockach - Raithaslach
Tel.: 07771 / 93 97-00 • info@w-ift.com

PersonaPlan

Wir stellen ein!
Für unseren Kunden in Stockach suchen wir Sie m/w:
Med.-Techn. Assistenten
Pharm.-Techn. Assistenten
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Gerne stehen wir für nähere Informationen auch telefonisch zur Verfügung.
PersonaPlan GmbH
Widerholdstraße 50 A - 78224 Singen
Telefon: 07731 9567-30
E-Mail: singen@personaplan.de

Wir suchen
Maler/Lackierer (m/w)
Industrieller Einsatz für einen unserer Kunden in Singen, übertarifliche Bezahlung, Vollzeit.

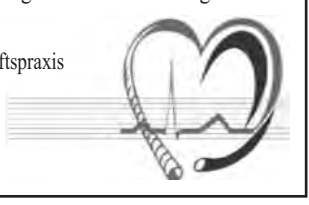
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: singen@orizon.de
Orizon
Unser Job ist gutes Personal

WISAG
Wir, die **WISAG Produktionsservice GmbH,** suchen für ein Objekt in **Singen**
Reinigungskräfte m/w auf geringfügiger Basis für die Maschinenreinigung.
Arbeitstage: Samstags und sonntags
Arbeitszeiten nach Absprache.
Bitte bewerben Sie sich telefonisch unter
Tel. 0771 / 22 96 76 - 25
WISAG Produktionsservice GmbH
Niederlassung Villingen-Schwenningen
Friedrich-Ebert-Straße 92
78166 Donaueschingen

Wir suchen ab Januar 2014:
Med. Fachangestellte
in Teilzeit
= ca. 6 – 8 Std./Woche
Bewerbung bitte an:
Praxis Wolfram W. Schurer
Arzt – Naturheilverfahren
Wehrdstr. 7 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/97 55 77

Herausforderung in leistungsfähiger kardiologischer Gemeinschaftspraxis mit Herzkatheterlabor

Sie sind eine
Medizinische Fachangestellte
auf der Suche nach einer Vollzeitstelle und verfügen über Berufs- und Lebenserfahrung, haben ein gutes medizinisches Wissen gepaart mit Organisationstalent sowie eine patientenorientierte Denkweise – dann sind Sie bei uns richtig.
Es erwartet Sie eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe in einem engagierten Team mit guten Entwicklungs- und Fortbildungsmöglichkeiten sowie eine leistungsgerechte, der Aufgabe angemessene Bezahlung.



Kardiologische und angiologische Gemeinschaftspraxis
Drs. Merten, Schimpf, Schlegelmilch
Scheffelstr. 17, 78224 Singen, 07731/87600
E-Mail: annette.wilde@kardiologie-singen.de
Erstkontakt: Annette Wilde (Praxismanagemet)

Zebra Lounge Casino
Für unsere **Casino-Filiale in Allensbach** suchen wir für unser motiviertes Team eine flexible
Aushilfskraft
auf Teilzeit-Basis.
Kurzbewerbung bitte mit Bild an:
zebra_lounge_casino@yahoo.de
oder unter 0 75 33 / 93 30 44



Wir suchen baldmöglichst oder nach Vereinbarung einen
LOKALREDAKTEUR m/w
gerne auch JUNGREDAKTEUR

Sie können sich und Arbeitsabläufe um sich herum organisieren, Wesentliches von Unwesentlichem unterscheiden, haben ein Auge für das, was die Menschen bewegt und haben eine gute verständliche Schreibweise. Sie sind bereit, sich auf die Menschen vor Ort einzulassen, schreiben gerne über lokale, politische und wirtschaftliche Themen.
Sie sind mobil und flexibel, haben erste journalistische Erfahrungen – auch im crossmedialen Bereich – und sind sicher im Umgang mit journalistischen Stilmitteln.

Wir sind eine unabhängige, im lokalen Markt etablierte Wochenzeitung. 89% unserer über 114.000 wöchentlichen Leser nutzen das Wochenblatt wegen seiner lokalen Berichterstattung. 91% unserer Leser bestätigen uns, dass wir glaubwürdig berichten, und immerhin 73% sagen, dass wir eine eigene redaktionelle Meinung vertreten.
Dies ist uns Ansporn und Verpflichtung zugleich.

Starten Sie jetzt mit uns durch und bewerben Sie sich. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Gehaltsvorstellung. Bitte senden Sie diese per E-Mail an Frau Isabel Jordi: i.jordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH



„Sie haben mehr als nur ein Talent?“

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen

Unser Maskottchen auf Youtube



Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 8,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen / 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Mein Friseur Top Hair
Für unsere Salons in **Radolfzell** und **Singen** suchen wir ab sofort
Friseurmeister/in
Friseure/innen VZ+TZ
Übertariflicher Verdienst plus Provision, absolut verlässliche, termingerechte Vergütung, tolles Arbeitsklima und flexible Arbeitszeiten
Tel. 01 70 / 22 74 82 8 oder 08 21 / 44 47 11 10

Wir suchen für unseren Salon Unterstützung durch eine
Friseurin,
die gerne in netter und gemütlicher Atmosphäre arbeiten möchte, in Teilzeit oder als Urlaubsvertretung.
Salon Ingrid
Singener Str. 3, 78315 Böhringen
Telefon 07732/3550

DIW Instandhaltung
Elektriker (m/w) - Vollzeit

Elektronik, Elektroinstallation etc.
Voraussetzung:
Schaltschrank/Schaltpläne, SPS S5 + S7-Erfahrung.
Für ein Objekt in Radolfzell zum sofortigen Eintritt gesucht.
Aussagekräftige Bewerbung senden Sie an:
DIW Instandhaltung Ltd. & Co.KG
Außenstelle Ravensburg
Zuppingerstraße 6 · 88213 Ravensburg
DIW-Ravensburg@voith.com
Tel. 0751/36198-0
Ein Unternehmen der Voith Gruppe
www.diw-facility.de

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Viel zu entdecken!

Pilzhof Steidle



Schöner Event-Raum mit offenem Kamin für Familienfeste aller Art (Platz für 50 Gäste), Autorenlesungen und musikalische Abende geeignet. **Pilzhof Steidle, Ferien- und Kunsthof, 88682 Grasbeuren, Tel. 0 75 56 / 63 94, www.pilzhof-steidle.de**

Ein Gruß aus der Küche!

La Vita (in der Nordstadt)



Regionale italienische Küche mit Fleisch-, Fisch-, Pizza- und Pasta-Spezialitäten. Mittagstisch, Kaffee und Kuchen am Nachmittag. Montag Ruhetag. **Restaurant Café La Vita, Uhlandstr. 35 - 35a, 78224 Singen (Nordstadt), Tel. 0 77 31 / 5 91 65 56**

Viel zu entdecken!

Silvester 2013



Feiern Sie mit uns im 17. OG des Hegau Towers ins neue Jahr. Genießen Sie bei einem Apéro, kalt-warmen Buffet und Lifemusik den Jahreswechsel und betrachten Sie das Feuerwerk von der Panoramaterrasse im 18. Stock des Hegau Towers, hoch über den Dächern der Stadt. **Info und Kartenvorverkauf unter Telefon 07731/14816714 oder unter www.hegau-tower.de.**

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN

Johanna Bahr

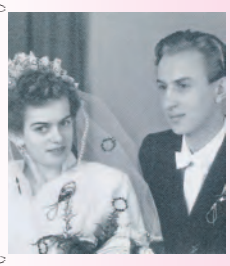
SIE ERREICHEN MICH UNTER:

Telefon: 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

FAMILIENANZEIGEN





60 Jahre
Alfred und Irmgard Zimmermann
Zur Diamantenen Hochzeit
am 28.11.2013
gratulieren Euch Eure Kinder, Enkel und Urenkel ganz herzlich.



FAMILIENANZEIGEN SIND EIN STÜCK ERINNERUNG

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Wir vermissen Dich

Rosa Krettka
† 27.11.2012

In Liebe
Dein Mann Horst
Dein Sohn Peter mit Nadja
und Deine Enkelin Katharina

GESÙ dice:
Io sono la risurrezione e la vita;
chi crede in me, anche se muore, vivrà ...
(Giovanni 11:25)

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Antonietta Borromeo

geb. Otranto

die im Alter von 76 Jahren am 24. 11. 2013 friedlich eingeschlafen ist.

All' età di 76 anni si é spento serenamente la mia cara Antonietta, la nostra mamma e nonna.

Giuseppe Borromeo
Rocco Borromeo con famiglia

Singen,
im November 2013

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 28. 11. 2013, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Herr, in deine Hände
lege ich Anfang und Ende.

Nach kurzer, schwerer, mit großer Geduld ertragener Krankheit entschlief mein lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Lebensgefährte, Bruder, Schwager, Onkel und Pate

Werner Sterk

* 03.09.1931 † 22.11.2013

78224 Singen - Beuren a. d. Aach
An der Aach 2

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen Abschied
Thomas und Patritzia Sterk
Daniela mit Michelle und Jolie
Anke mit Robert
Brigitta Klopfer mit Familie
Silvia Frick mit Familie
und alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 03.12.2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Beuren a. d. Aach mit anschließendem Seelenamt in der St.-Bartholomäus-Kirche statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Werner Sterk

der im Alter von 82 Jahren verstorben ist. Werner Sterk gehörte über 40 Jahre unserem Unternehmen an und war fortwährend in unserer Personalabteilung tätig. Er begann seine Tätigkeit als Lohnrechner, ab Januar 1985 war er als Personalsachbearbeiter eingesetzt. Im Oktober 1994 trat er in den wohlverdienten Ruhestand.

In all den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Werner Sterk als einsatzfreudigen und hilfsbereiten Mitarbeiter kennengelernt, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute. Wir sind Werner Sterk für seine verdienstvolle Arbeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

Grabmale
»Herstellung in Stockach, Lieferung noch dieses Jahr möglich«



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Gekämpft hast Du allein,
gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir alle.



Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, liebevollen Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Paten

Zoltan Polatschek

„Zoli"

** 15. 3. 1949 † 24. 11. 2013*

In tiefer Trauer
Maria Polatschek
Larissa Viski mit Familie
Hildegard Polatschek mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, Malvenweg 17

Beerdigung am Freitag, dem 29.11.2013 um **12.00 Uhr** in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen.

Abends um 18.00 Uhr Rosenkranz, anschließend um 18.30 Uhr Seelenamt in der St.-Josefs-Kirche.

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Zoltan Polatschek

der im Alter von 64 Jahren verstorben ist.

Herr Polatschek gehörte über 23 Jahre unserem Unternehmen an; er war zuletzt als Maschinenführer in der Rollenschneiderei im Bereich Produktion veredelt tätig. Im Jahre 2011 trat er in den wohlverdienten Ruhestand.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einem stets zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter, der bei Vorgesetzten und Kollegen geschätzt und anerkannt war.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**



DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Danke für die Zeit, die Du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.
Grazie per il tempo, che tu ci hai regalato.
Grazie per l'amore e la felicita, che ci hai dato.

Anna Marcone

geb. Rossano

* 10.05.1967 † 20.11.2013

78224 Singen,
Lörracher Str. 14

In Liebe
Mario und Giada
Margherita mit Familie
Romano
Familie Marcone
Familie Paolino
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier ist am Mittwoch, dem 27.11.2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen.

NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Frau Anna Marcone

Frau Marcone war von September 2009 bis zu ihrem Tode als Betreuungskraft im Ganztagesbetrieb der Schillerschule beschäftigt. Durch ihre Zuverlässigkeit und ihre Hilfsbereitschaft hat Frau Marcone hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 27. November 2013

Für den Gemeinnützigen Verein zur Förderung der Vorschulerziehung, Hausaufgabenhilfe und sozialen Betreuung ausländischer Familien e.V.:

Monika Leible-Karcher, Vereinsvorsitzende

Dein ganzes Leben war nur Schaffen,
warst immer gut und hilfsbereit,
Du konntest bessere Zeiten haben,
doch dazu nahmst Du Dir nie Zeit.

Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden,
hab immer Dank für Deine Müh'
wenn Du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst Du nie.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Maria Jacob

geb. Keller

** 27. 4. 1931 † 19. 11. 2013*

In Liebe und Dankbarkeit

Hans-Peter Jacob mit Familie
Herbert und Anita Jacob mit Familie
Manfred und Inge Jacob mit Familie
Jutta und Ulrich Rauch mit Familie
Ina und Karl-Heinz Gulde mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, Konstanzer Straße 35

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 3.12.2013, um 15.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Seelenamt am Donnerstag, den 5.12.2013, um 18.30 Uhr in der Kirche St. Elisabeth.

DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM WOCHENBLATT

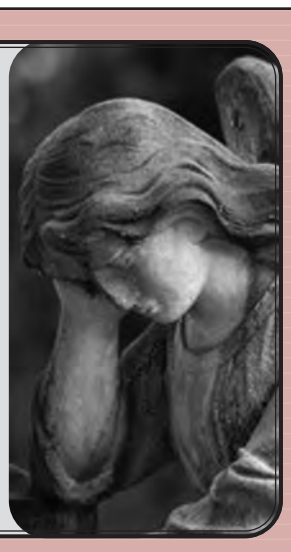
Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Maria Jacob

Frau Jacob war über 38 Jahre in unserem Unternehmen tätig. In den langen Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit arbeitete sie in verschiedenen Funktionen in unserer Kernmacherei und ab 1973 in unserer damaligen Fittingspackerei. Im April 1988 beendete sie ihre aktive Berufstätigkeit.
Wir werden Frau Jacob ein ehrendes Andenken bewahren und sie als hilfsbereite Mitarbeiterin in Erinnerung behalten, die sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Als die Kraft zu Ende ging,
war die Erlösung eine Gnade.



Nach einem Leben voller Liebe und Güte nahm heute Gott, der Herr, unsere liebe Tante

Anna Marcone

geb. Rossano

im Alter von 46 Jahren zu sich in sein himmlisches Reich.

In Liebe
Nico, Jessica und Lara

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner Frau, Mutter und Oma

Margarete Doll

geb. Mayer

* 11.04.1941 † 17.11.2013

Wir haben sie im engsten Familienkreis beigesetzt.

Singen, im November 2013

Karl, Nico und Dominik



Man muss die Nacht durchwandern,
wenn man die Morgenröte sehen will.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Opa, Bruder und Schwager

Erich Nägele

* 11.03.1931 † 20.11.2013

Rolf, Vroni mit Thomas, Jutta
Janine, Daniela, Sascha
Helga und Heinz
alle Anverwandten und Freunde

Arlen, im November 2013

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 29.11.2013, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt.



In tiefer Traurigkeit nehme ich Abschied von einem guten Freund und Vater unserer Töchter

Helmut Grison

D – für die letzten Jahre mit Dir
A – für die harmonische Freundschaft
N – für die schönen Reiseerlebnisse in der
K Ferne, die ich mit Dir noch erleben durfte.
E

… werde Dich nicht vergessen Elli

Adieu Helmut



Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,
von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt bestimmte einen Teil meines Lebens.
Drum wird dieses eine Blatt allein mir immer fehlen.

In Liebe Deine Schwester Gabi

Als die Sonne mich nicht mehr wärmte, da kam der Albatros
und er trug mich mit sanften Schwingen weit über die sieben Weltmeere.
Behutsam setzte er mich an den Rand des Lichts. Ich trat hinein und fühlte mich geborgen. Ich habe euch nicht verlassen, ich bin euch nur ein Stück voraus.

Traurig nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater und Bruder

Helmut Grison

* 22.04.1951 † 25.11.2013

Singen, den 25.11.2013

In Liebe und Dankbarkeit
Nicole Grison
Kerstin Grison und Thomas
Marc Grison und Hannah
Gabi und Mecki Faller
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier ist am Freitag, den 29.11.2013 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen.
Wir bitten von Blumen- und Kranzspenden abzusehen, da die Beisetzung im engsten Familienkreis zu einem späteren Zeitpunkt im Ruhewald stattfindet.

Heimlich und hastig entrinnt uns
unbemerkt flüchtig das Leben.
Schneller ist nichts als die Jahre.
Er aber dachte, es wäre noch soviel Zeit.
(Ovid)



Wir sagen danke…

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns beim Tode meines lieben Ehemannes, unseres fürsorglichen Vaters, Opas, Schwiegervaters, Bruders, Schwagers und Onkels

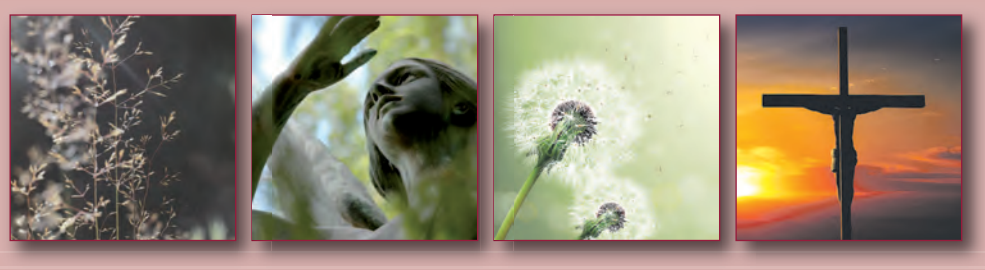
Martin Zahn

sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten, Ihre Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten und so zahlreich gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Stoffel für die würdevolle Trauerfeier, Herrn Bürgermeister Brennenstuhl und Herrn Patrick Gansser für die ehrenden Nachrufe sowie Herrn Dr. Kästner für den ärztlichen Beistand.

Gailingen, im November 2013

Anna Zahn mit Familien



DANKE



Wenn sich ä mol mei Blättle wendet
i hon so s Gfühl, dass des guet endet.
No gang i, ohne dass i blär,
i woss doch, uf mich wartet wer!

Wafrö

Walter Fröhlich

* 9.1.1927 † 7.11.2013

Unser tiefempfundener Dank gilt all den vielen Freunden und Bekannten unseres Vaters, die uns in Gesprächen und Briefen ihr Mitgefühl ausgedrückt und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben. In besonderer Weise danken wir all denen, die ihn in der letzten Zeit mit ihrer Fürsorge unterstützt haben.

Es ist uns ein großer Trost, aber auch eine Freude, zu erfahren, wie viele Menschen ihm in Zuneigung und Freundschaft verbunden waren. Und in allem ist zu spüren, welchen Platz er in dieser, seiner geliebten Landschaft hat.
Auch dafür sind wir sehr dankbar.

Singen, im November 2013 Die Familie

Immer wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen,
so als wärst du nie gegangen.
Was bleibt, sind die Erinnerungen.

Friedrich Hauck

** 30. Mai 1924 in Roschwitz / Grafschaft Glatz*
† 21. November 2013

Dein Lebenskreis hat sich geschlossen.
Du warst mit all deiner Liebe und Kraft für uns da.
Ruhe in Gottes Hand.

In dankbarer Liebe
Franziska Hauck
Ralf und Dieter Hauck
sowie alle Angehörigen

Totengebet am Donnerstag, den 28.11.2013, um 18.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche in Mühlhausen.
Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 29.11.2013 um 14.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche in Mühlhausen statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 21.11.2013 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Friedrich Hauck

Herr Hauck gehörte über 36 Jahre unserem Unternehmen an. In dieser Zeit war er als Mitarbeiter in der Spedition des Presswerks tätig. Ende Dezember 1987 trat Herr Hauck in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den langen Jahren der Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Hauck als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



Todesanzeige und Danksagung

In kleinen Schritten gingst du von uns fort, es war ein langes Abschiednehmen.
Als deine Kraft zu Ende ging, war der Tod eine Erlösung.

Traurig, aber voller Liebe und vieler Erinnerungen, nahmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Opa, Schwager und Onkel

Manfred Reichle

** 18. 10. 1939 † 13. 11. 2013*

In Liebe
Deine Christa
Axel und Familie
Joachim und Familie

Wir haben im engsten Kreise der Familie Abschied genommen.



Emma Bisinger

s'Emmele

** 9. 6. 1927 † 9. 11. 2013*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Dank allen behandelnden Ärzten, dem Pflegepersonal von „St. Anna" und der „Sonnenhalde", Frau Gigl und dem Bestattungshaus Homburger.

Heinz Hanser
Dieter Dufner mit Familie
Gabi Zimmermann mit Familie
Cornelia Bisinger

Singen, im November 2013

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung.

Erwartet und doch plötzlich hat sie uns verlassen

Wir trauen um

Margarethe Huchler

geb. Kothmann
* 8. 8. 31 † 16. 11. 13

Abschied ist die innigste Weise menschlichen Zusammenseins

deine Tochter Andrea
dein Schwiegersohn Peter
und alle deine Enkelkinder

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Andrea Erne-Wacker, Gallus-Zembroth-Str. 13, 78476 Allensbach

---



DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM
WOCHENBLATT

Nachruf

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin

Elli Riester

die am 22.11.2013 im Alter von 72 Jahren verstorben ist.

Sie war viele Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt und half uns nach ihrer Pensionierung immer wieder bis zu ihrem Tod aus.

Mit ihr verlieren wir einen beliebten und geschätzten Menschen.

Wir werden sie dankbar in guter Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Geschäftsleitung und Belegschaft der Horn GmbH, 78244 Gottmadingen

---

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die in den schweren Stunden des Abschieds von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Marianne Schneider

sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir
– Herrn Pfarrer Pawletta für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung,
– dem gesamten Ärzte- und Pflegeteam des Hegau-Bodensee-Klinikums Singen,
– dem Bestattungshaus Decker für die gute Betreuung,
– allen Freunden und Verwandten für den liebevollen Beistand.

Singen, im November 2013

Im Namen aller Angehörigen
Wolfgang Schneider



Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich uns in Trauer verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Irma Bradtke

† 11.11.2013

Gottmadingen, im November 2013

Karin und Ewald Schuhwerk
und Familie Frank Schuhwerk

Fischer's Flohmarkt, Sa. 30. 11.
Hilzingen, Hegauhalle, gratis Kaffee für Besucher. Aufbau ab 7 Uhr. Ausst. bitte anmeld. **Info 0 77 74/2 27 12 25 ab 18 Uhr**



inkl. Ausflüge nach Kufstein, Reit im Winkl & Kössen
Reisepreis pro Person im **DZ** mit **HP** € **455,-** | EZ-Zuschlag € 85,-
GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

TAG DER OFFENEN TÜR
Samstag, 30.11.2013, 10 – 16 Uhr
FANKE
Physiotherapie & Training
Freiheitstraße 47 | 78224 Singen | Tel. 07731 - 921415
info@fanke.de | www.fanke.de

Weihnachtsfeier des VdK – Ortsverband Singen
Am 7. Dezember 2013 findet die Weihnachtsfeier des VdK Ortsverbands Singen um 14.00 Uhr im Haus der Naturfreunde in der Hadwigstraße 19 (neben der AOK Singen) statt. Dazu ist eine
verbindliche Anmeldung unbedingt erforderlich.
Anmeldung unter Tel. 07731/187288 oder unter E-Mail egon.vieten@t-online.de

Flohmarkt
Radolfzell – Milchwerk
Samstag, 30. 11. 2013, 8 – 15 Uhr
Info Tel. 0 74 32/22 00 30

Power-Yogakurse
Herbst/Winter
ab 5. 12. 17 – 18.30 Uhr für Jugendliche
ab 6. 12. 19 – 20.30 Uhr für Erwachsene
Info und Anmeldung:
Sultan Afsar, Yogalehrerin BJV
Entspannungskursleiterin BJV
Tel. 0 77 71/87 67 21

Lidl-Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!
Entspannte Tage in Marienbad!
pro Person ab **69.-**
Eigenanreise, 3 Nächte,
Mittelklasse-Hotel Pelikan, inkl. Halbpension
Inklusive €10.- Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de

Ihre Inklusivleistungen:
- 3 Übernachtungen im Mittelklasse-Hotel im Doppelzimmer
- 3x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 1x Kaffee/Tee mit Palatschinken und Eis
- 3x 2-Gang-Wahlmenü am Abend
- 1x 0.75 l Wein zum Abendessen pro Zimmer
- 1x Massage (20 Min.) pro Vollzahler/Aufenthalt bei Buchung eines 7-Nächte-Pakets
- Parkplatz (nach Verfügbarkeit)
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Hotelbeschreibung: Das Hotel liegt ca. 5 Autominuten vom Zentrum Marienbads entfernt. Ein kleines Geschäft ist nach ca. 300 m zu erreichen und ein großes Geschäftszentrum nach ca. 2 km. Die nächste Bushaltestelle befindet sich in ca. 150 m Entfernung. Das Haus verfügt über Rezeption und Restaurant.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind) sind ausgestattet mit Dusche/WC und TV. Die **Einzelzimmer** (Belegung: min./max. 1 Erw.) sind Doppelzimmer zur Alleinbenutzung.

Kinderermäßigung: auf Anfrage

Wunschleistungen pro Person/Nacht: Zuschlag Doppelzimmer zur Alleinbenutzung: € 17.-

Zusatzkosten pro Tag/Person (zahlbar vor Ort): Kurtaxe: ca. € 1.- (ab 6 Jahre); Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 4.-

PREISE & TERMINE 2014 IN €/PERSON IM DZ		
Termine	**Preise**	
Anreise	**Mo., Di., So.**	**Sonntag**
Aufenthalt	**3 Nächte**	**7 Nächte**
06.01., 07.01., 12.01.–04.02., 16.02.–04.03., 16.03.–18.03.	69.-	139.-
13.04.–13.05., 25.05.–27.05., 08.06.–17.06., 29.06.–22.07., 10.08.–30.09., 12.10.–28.10., 02.11.[1], 03.11.	79.-	159.-
Bestellnummer: MAR028-54		

[1] Nur 3 Nächte buchbar.

Veranstalter der Reise BigXtra.

JETZT BUCHEN!
Im Internet unter **www.lidl-reisen.de**
oder anrufen: **069 899 1 45 80**

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.
[1] zzgl. Versandkosten

DO 28.11.

KINO

SINGEN
Cineplex: Captain Phillips: 19.45 Uhr. Das kleine Gespenst: 16.10 Uhr. Der T eufelsgeiger: 17.00 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.45 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 16.15, 18.15, 20.45 Uhr. Die Legende vom W einnachtsstern: 16.15 Uhr. Die T ribute von Panem - Catching Fire: 17.15, 20.00 Uhr. Die T ribute von Panem - Catching Fire, OV: 20.15 Uhr. Fack ju Göhte: 17.30, 20.30 Uhr. Last Vegas: 20.50 Uhr. Malavita - The Family: 17.00 Uhr. The Counselor: 20.15 Uhr. Thor - The Dark Kingdom, 3D: 19.45 Uhr.
Gemskino: The Bling Ring: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

DIESSENHOFEN
Kulturstube Löwen, 20.00 Uhr: »Red Box« -, P. Stoll (Gesang), M. Gisler (akust. Gitarre), Gast: Th. Klee (Percussion); Konzert; Eintritt frei, Kollekte.

THEATER

SINGEN
Basilika, 20.30 Uhr: »Der Pelikan«, Schauspiel von August Strindberg; Karten: T el. 07731/64646.

VORTRÄGE

KONSTANZ
Hotel Barbarossa, 19.30 Uhr: »Konstanzer Krimi-Winter«, Tom Hillenbrand liest aus »Letzte Ernte«; Kulinarische Krimilesung mit passendem Menü; Info/Karten: Tel. 07531/900900.

SONSTIGES

KONSTANZ
Landratsamt, Bodenseehalle, 18.00 Uhr: »Zeitgenössische russische Kunst«, Nikolaj u. Alexej Burtasenkov; Vernissage mit Landrat F. Hämmerle, V. Proschutinsky und musik. Umrahmung.
Stadttheater/Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Wolfgang - das Musical«, www.theaterkonstanz.de.
Kulturzentrum am Münster, Gewölbekeller, 19.30 Uhr: »Squaring The Circle«, Bettina Kreb, Skulptur, Malerei; Vernissage.

FR 29.11.

KINO

SINGEN
Cineplex: Captain Phillips: 19.45 Uhr. Carrie: 23.15 Uhr. Das kleine Gespenst: 16.10 Uhr. Der Teufelsgeiger: 17.00 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.45 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 16.15, 18.15, 20.45 Uhr. Die Legende vom W einnachtsstern: 16.15 Uhr. Die Tribute von Panem - Catching Fire: 17.15, 20.00, 23.00 Uhr. Escape Plan: 23.15 Uhr. Exit Marrakech: 20.15 Uhr. Fack ju Göhte: 17.30, 20.30, 23.15 Uhr. Last Vegas: 20.50 Uhr. The Counselor: 17.00, 20.15 Uhr. Thor - The Dark Kingdom, 3D: 19.45 Uhr.
Gemskino: The Bling Ring: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Le Sud, Hussenstr. 28, 19.55 Uhr: »5vor8te«, Jazz-Time: »AIULI« - klassischer Jazz, Swing, Latin u. moore.

VOLKSMUSIK

SCHAFFHAUSEN - CH
Haberhaus, 20.30 Uhr: »Schertenlaib u. Jegerlehner«, Schwäfu; Gewinner des Salzburger Stiers 2013; Reserv .: www.schauwerk.ch.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Das Paradies«, www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater/Spiegelhalle, 15.00 Uhr :»Ixypsilonzett« -, ein Clownstück; öffentl. Generalprobe; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 20.00 Uhr :»Alice im Wunderland«, Premiere; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 19.00 Uhr :»Love Peace Hop - V ernissage«, Premiere; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN
Hegau-Gymnasium, Aula, 19.30 Uhr: »Antigone«, Jean Anouilh; Theatergruppe am Hegau-Gymnasium; Karten: Buchhandlung Greuter.
Basilika, 20.30 Uhr :»Der Pelikan«, Schauspiel von August Strindberg; Karten: T el. 07731/64646.

SONSTIGES

BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, 21.00 Uhr: »Nacht der Lichter«, mit Taizé-Liturgie; gemeinsames Singen, Beten, Stille, (Einsingen, Üben der Lieder ab 20.30 Uhr).

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Kulturförderpreis-Verleihung«, Festakt mit Überraschungen; Eintritt frei.

SA 30.11.

KINO

SINGEN
Cineplex: Captain Phillips: 19.45 Uhr. Das kleine Gespenst: 16.10 Uhr. Der T eufelsgeiger: 17.00 Uhr. Die Croods: 14.30 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 15.00, 17.30 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 14.15, 16.45, 18.15, 20.45, 22.45 Uhr. Die Legende vom W einnachtsstern: 14.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Catching Fire: 14.15, 17.15, 19.15, 20.00, 22.30, 23.00 Uhr. Escape Plan: 23.15 Uhr. Fack ju Göhte: 15.15, 17.30, 20.30, 23.15 Uhr. Frau Ella: 18.20 Uhr. Last Vegas: 20.50 Uhr. Malavita - The Family: 22.45 Uhr. The Counselor: 17.00, 20.15 Uhr. Thor - The Dark Kingdom, 3D: 19.45 Uhr. Turbo - Kleine Schnecke, großer Traum: 14.45 Uhr. Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen 2: 14.45 Uhr. You're Next: 23.15 Uhr.
Gemskino: The Bling Ring: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN
Musikinsel, Walburgs-Saal, 19.30 Uhr: »2. Studiokonzert«, Wien - Sankt Petersburg, Klavierabend mit Eugène Mursky; Karten: 07731/85-262.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL
Restaurant Fino, 20.00 Uhr: »The Roosters«, Rock und Soul-Klassiker live.

KLEINKUNST

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Michael Wirbitzky und Sascha Zeus«, die kultigen Radio-Comx live; Karten: 07731/85-262.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, 15.00 Uhr: »Ixypsilonzett« -, ein Clownstück; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 20.00 Uhr :»Alice im Wunderland«, www.theaterkonstanz.de.

SINGEN
Hegau-Gymnasium, Aula, 19.30 Uhr: »Antigone«, Jean Anouilh; Theatergruppe am Hegau-Gymnasium; Karten: Buchhandlung Greuter.
Basilika, 20.30 Uhr :»Der Pelikan«, Schauspiel von August Strindberg; Karten: T el. 07731/64646.

SONSTIGES

ENGEN
Altstadt, 11.00 Uhr: »W einnachtsmarkt«.

SO 01.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: African Safari, 3D: 12.30 Uhr. Captain Phillips: 19.45 Uhr. Das kleine Gespenst: 11.50, 16.10 Uhr. Der T eufelsgeiger: 17.00 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 12.00, 13.00, 14.30, 16.00 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 21.00 Uhr. Die Legende vom Weihnachtsstern: 14.00 Uhr. Die T ribute von Panem - Catching Fire: 20.15 Uhr. Exit Marrakech: 20.15 Uhr. Fack ju Göhte: 15.15 Uhr. Fack ju Göhte: 21.00 Uhr. Frau Ella: 18.40 Uhr. Keinohrhase und Zweiohrküken: 11.45 Uhr. Last V egas: 20.50 Uhr. Malavita - The Family: 18.20 Uhr. Planes: 12.00 Uhr. The Counselor: 17.00, 20.45 Uhr. Thor - The Dark Kingdom, 3D: 19.45 Uhr. Turbo - Kleine Schnecke, großer Traum: 14.45 Uhr. Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen 2: 14.45 Uhr.

KLASSIK

ENGEN
Katholische Kirche, 16.00 Uhr: »Adventskonzert«, der evangelischen Kirchengemeinde.

THEATER

ENGEN
Kornhaus, 17.00 Uhr: »Der Kloß ist los«, Kindertheater; 4. Engener Weihnachtskinderbuch/Stadt Engen, Udo Krummel + Team.

KONSTANZ
Stadttheater/Werkstatt, 15.00 Uhr: »Schaf Ahoi!«, Premiere; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 11.00 Uhr + 15.00 Uhr: »Pinocchio«, www.theaterkonstanz.de.

RADOLFZELL
Milchwerk, kleiner Saal, 11.00 Uhr: »Weihnachtspuppentheater«, Berliner Puppentheater; Tel. 07732/81500.

SINGEN
Stadthalle, 19.00 Uhr: »Othello darf nicht platzen«, Komödie mit Michael Schanze, Pascal Breuer u.a.; Karten: 07731/85-262.

VORTRÄGE

KONSTANZ
Stadttheater/Spiegelhalle, Foyer, 18.00 Uhr: »Advents-Lesung«, mit Roland Brunner; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, Foyer, 19.00 Uhr: »Sei gegrüßt und lebe!«, in Gedenken an Christa W olf; www.theaterkonstanz.de.

RIELASINGEN
Hotel Krone, 10.00 Uhr: »Winteräpfel - Literarisches Adventsfrühstück«, mit Heidi Knoblich; Anmeldung: Bücherstube Rielasingen, 07731/828837.

SONSTIGES

BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: »Gemeinsames Singen Advent u. Weihnachten«, mit allen christlichen Konfessionen.

ENGEN
Altstadt, 11.00 Uhr: »W einnachtsmarkt«.

RADOLFZELL
Milchwerk, großer Saal, 20.00 Uhr: »Dave Davis«, T el. 07732/81500.

SINGEN
Galerie Vayhinger, Singen, Schaffhauser Str. 22, Rohbau, 11.00 Uhr: »Anne-Sophie Tschiegg«, Malerin aus Straßburg; Vernissage.

MO 02.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Captain Phillips: 19.45 Uhr. Der T eufelsgeiger: 17.00 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.45 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 16.15, 18.15, 20.45 Uhr. Die Tribute von Panem - Catching Fire: 17.15, 20.15 Uhr. Fack ju Göhte: 17.30, 20.30 Uhr. Last V egas: 20.50 Uhr. Malavita - The Family: 17.00 Uhr. Nachtzug nach Lissabon: 14.45, 16.00 Uhr. The Counselor: 20.15 Uhr. Thor - The Dark Kingdom, 3D: 19.45 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr.

DI 03.12.

KINO

SINGEN
Cineplex: Captain Phillips: 19.45 Uhr. Das kleine Gespenst: 16.10 Uhr. Der T eufelsgeiger: 17.00 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren: 16.45 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 16.15, 18.15, 20.45 Uhr. Die Le-

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | | MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl



Mi. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel – vom Fass

Sonntag: ***Schweinebraten***
mit Semmelknödel und Blaukraut *10,90 €*

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Fischer's Flohmarkt, Sa. 7. 12.
Singen, Scheffelhalle, gratis Kaffee für Besucher. Aufbau ab 7 Uhr. Ausst. bitte anmeld. **Info 0 77 74/2 27 12 25 ab 18 Uhr**

www.fahrradlagerverkauf.com
shopping 3.0

Sitz nicht rum, mach mit *Silvestertanz mit Charly*
ESV *Südstern* Steißlinger Str. 57, 78224 Singen
Info jeden Mittwoch von 14.00 bis 18.30 Uhr oder 0 77 31/91 24 12

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle

Gerhard Polt	12.12.13
Sweet Soul Musik-Revue	13.12.13
UNESCO Weihnachtsgala	20.12.13
Phantom der Oper	25.12.13
Die Nacht der 5 Tenöre	27.12.13
Rhythm of the Dance	28.12.13
Hansy Vogt & seine Klingende Bergweihnacht 2013	29.12.13
Ernst Hutter & Die Egerländer Musikanten	04.01.14
Schwanensee	05.01.14
Musical Starnights – The Best of Musicals	09.01.14
Marinechor der Schwarzmeerflotte	10.01.14
Die Meister des Shaolin Kung-Fu	21.01.14
Mother Africa – Circus der Sinne –	22.01.14
The 12 Tenors	09.02.14
Simple Minds	23.02.14
Anita & Alexandra – Die Geschwister Hofmann –	25.03.14
Kindervorstellungen:	
Die kleine Meerjungfrau	16.12.13
Das Dschungelbuch	13.01.14
Das fliegende Klassenzimmer	17.02.14
CRO-Tour 2014 Freiburg, Rothaus Arena	28.11.14
Kastelruther Spatzen „Weihnachtskonzert 2013“ 19.30 Uhr, Ravensburg, Oberschwabenhalle	04.12.13
Michael Mittermeier Freiburg, Rothaus Arena	09.12.13
Martin Rütter „Der tut nix“ 20 Uhr, Ravensburg, Oberschwabenhalle	10.12.13
Katie Melua **Support: Mrs. Greenbird** Ravensburg, Oberschwabenhalle	13.12.13
The Harlem-Gospel-Singers-Show Freiburg, Konzerthaus	31.12.13
Maxim Kowatew Don Kosaken Singen, Lutherkirche	10.01.14
Tim Bendzko Rothaus Arena Freiburg	04.03.14
Oberschwabenhalle Ravensburg	11.03.14

SINGEN, Hohentwielfestival

Dieter Thomas Kuhn & Band „Festival der Liebe“	18.07.14

RADOLFZELL, Milchwerk

SWR3 Live-Lyrix	08.12.13
Chinesischer Nationalcircus – Shanghai Nights –	07.01.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems

Rock 4 „Voices“	06.12.13
Michael Altinger & Band	15.12.13
Die kleine Tierschau	29.03.14

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:

SINGEN · Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86

RADOLFZELL · Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99

gende vom W eihnachtsstern: 16.15 Uhr. Die Tribute von Panem - Catching Fire: 17.15, 20.00 Uhr. Die Tribute von Panem - Catching Fire, OV: 20.15 Uhr. Fack ju Göhte: 17.30, 20.30 Uhr. Last Vegas: 20.50 Uhr. Malavita - The Family: 17.00 Uhr. The Counselor: 20.15 Uhr. Thor - The Dark Kingdom, 3D: 19.45 Uhr.

MI 04.12.

KINO

SINGEN

Cineplex: Das kleine Gespenst: 16.10 Uhr. Der Butler: 19.45 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfro - ren: 16.45 Uhr. Die Eiskönigin - Völlig unverfroren, 3D: 16.15, 18.15, 20.45 Uhr. Die Legende vom Weihnachtsstern: 16.15 Uhr. Die Tribute von Panem - Catching Fire: 17.15, 20.00 Uhr. Exit Marrakech: 20.15 Uhr. Fack ju Göhte: 17.30, 20.30 Uhr. Frau Ella: 20.50 Uhr. Malavita - The Family: 18.20 Uhr. Sein letztes Rennen: 17.00, 19.45 Uhr. The Counselor: 17.00, 20.15 Uhr.
Gemskino: The Bling Ring: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »W eihnukka«, jüdisch-christliches Adventsprogramm mit Musik und Humor; Premiere; Karten: 07731/64646.

SONSTIGES

KONSTANZ

Kulturladen, 22.00 Uhr: »Mach mir den Sinus Baby«, Mottoparty der Fachschaft Mathe; www.kulturladen.de.

RADOLFZELL

Milchwerk, großer Saal, 19.30 Uhr: Multivisionsshow »Naturwunder Erde«, Tel. 07732/81500.

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Yukon - 3000 Kilometer Canada u. Alaska«, Dig. Live-Reportage von Dirk Rohrbach, Reihe »Wissens-Wert«.

AUSSTELLUNGEN

SINGEN

Galerie Vayhinger, Schaffhauser Str. 22, »Anne-Sophie Tschiegg«, von 1. Dez. bis 12. Jan., Malerin aus Straßburg; www.galerievayhinger.de. Öffnungsz.: Do-Sa: 15-19 Uhr.

Wir bauen

für Sie!

KS Hausbau GmbH

KS Hausbau GmbH „Die schönste Art zu wohnen“
egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen.
Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz.**

Haus der Woche



Vio / 136 m² **189.900 €**

Das Designhaus Vio setzt Akzente. Die zweiflügelige Architektur und die äußerst attraktive Pultdachgestaltung verleihen dem Haus ein anspruchsvolles Äußeres.
4 Zimmer, Küche, Diele, WC, Garderobe, Flur, Bad, Ankleide, Hauswirtschaftsraum

Unser Massiv - Haus - Programm


One / 82 m² **139.900 €**


Easy/ 76 m² **124.900 €**


Fun / 90 m² **149.900 €**



Flair / 101 m² **151.900 €**


Loop Classic / 117 m² **154.900 €**


Loop Pult / 117 m² **163.900 €**



Family / 131 m² **167.900 €**


Esprit / 131 m² **169.900 €**


Luna / 145 m² **169.900 €**


Twin L / 115 m² **169.900 €**


Komfort / 138 m² **171.900 €**


Novo / 122 m² **175.900 €**


Komfort Trendline / 149 m² **190.900 €**


Vision Plus / 123 m² **179.900 €**


Saphir / 162 m² **227.900 €**


Esprit Trendline / 142 m² **189.900 €**


Akzent / 196 m² **265.900 €**


Balance / 137 m² **191.900 €**



Signum / 165 m² **194.900 €**


Trentino / 138 m² **194.900 €**


Vita Pult / 125 m² **199.900 €**


Karat / 222 m² **296.900 €**


Etos / 147 m² **202.900 €**



Novum / 133 m² **204.900 €**



Riva / 160 m² **207.900 €**


Magnum / 170 m² **208.900 €**


Futura Pult / 161 m² **209.900 €**


Twin XXL / 170 m² **209.900 €**


Aura / 175 m² **214.900 €**


View / 190 m² **249.900 €**


Centro / 177 m² **239.900 €**



Diagonal / 164 m² **239.900 €**


Linea / 169 m² **240.900 €**


Fokus / 143 m² **274.900 €**


Cube / 176 m² **294.900 €**

inklusive Bodenplatte, 3-Scheiben-Wärmeschutzverglasung und Rollläden, inklusive 5-Phasen-TÜV-Prüfung und innovativer Heiztechnik. Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung sowie Premium-Markenausstattung in den Bädern. Jedes Haus wird individuell nach Ihren Wünschen geplant und ausgestattet.

KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 · 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel.: 0 77 31 / 18 23 55

Lager- & Messeküchen
in Gottmadingen-Bietingen
bis 70% reduziert
inpuncto Küchen & Möbel
www.inpunctokuechen.de



Die Konstanzer Formation »The Roosters« spielt in Radolfzell im »Fino«. swb-Bild: pr

Live-Musik mit »The Roosters«

Radolfzell (swb). Die Konstanzer Formation »The Roosters« ist am Samstag, 30. November, zu Gast im Restaurant »Fino« in Radolfzell. Die Gruppe kombiniert Soul-Klassiker der 60er und 70er Jahre, funky Hits der 80er und 90er sowie Highlights von heute mit druckvollen, eingängigen Arrangements. James Brown, Otis Redding und Tina Turner dienen als traditionelle Soulbasis und so mancher Klassiker findet sich in neuem Gewand wieder. Unverfälschte und ursprüngliche Musik, die von der unglaublichen Stimme der Sängerin Sybille Bäder stilecht rübergebracht wird. Los geht es um 20 Uhr.



Am 6. Dezember wird die Märlistadt in Stein am Rhein wieder eingeläutet. swb-Bild: of

Märlistadt ab Nikolaus

Stein am Rhein (of). Auch in diesem Jahr wird es wieder die sagenhafte »Märlistadt« in Stein am Rhein geben, allerdings ein klein bisschen später. Zwar wird es pünktlich zum 1. Advent den Märlipfad durch die Altstat geben, der mit den Bildern von »Schneeweißchen und Rosenrot« zum Anlass von 200 Jahren Märchen der Gebrüder Grimm in diesem Jahr geschmückt wird. Die offizielle Eröffnung der Märlistadt findet dann aber erst am Freitag, 6. Dezember, 17 Uhr, mit dem »Einläuten« statt. Der Nikolaus ist an diesem Tag auch unterwegs. Mehr über das Programm der Märlistadt unter www.maerlistadt.ch.



Der Weihnachtsbasar des BSZ lockt am 30. November nach Radolfzell. swb-Bild: pr

Weihnachtliche Stimmung

Radolfzell (swb). Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren: Am Samstag, 30. November, lädt das Berufsschulzentrum Radolfzell im Neu- und Altbau von 9 bis 13 Uhr zum diesjährigen traditionellen Weihnachtsbasar ein. Sowohl die Holzwerkstätten der gewerblichen Abteilung sowie die Backöfen des hauswirtschaftlichen Bereichs locken mit ihrem Sortiment. Der kaufmännische Bereich veranstaltet eine Tombola und wird einen Büchermarkt vorbereiten. Klassen aus allen Bereichen bieten Kunsthandwerkliches wie Textiles, Seidenarbeiten und Kerzen an. Ein Erlebnis also für die ganze Familie.



Das Berliner Puppentheater zeigt »Rudolph mit der roten Nase«. swb-Bild: pr

Rudolph im Milchwerk

Radolfzell (swb). Das Berliner Puppentheater kommt am Sonntag, 1. Dezember, ins Milchwerk nach Radolfzell. In einer Inszenierung für Kinder ab zwei Jahren zeigt das Berliner Puppentheater die vorweihnachtliche Geschichte vom kleinen Rentier Rudolph, dessen auffällige rote Nase ihm zwar zahlreiche Hänseleien, am Ende aber doch noch einen entscheidenden Vorteil gegenüber seinen Artgenossen einbringt. Geplant sind zwei Vorführungen um 11 und 14 Uhr. Karten gibt es nur an der Tageskasse (30 Minuten vor Beginn). Weitere Infos erhalten Interessierte unter www.das-berliner-puppentheater.de.



Werner Gaiser (re.) folgte Erich-Dieter Schmid als Chef der Stadt-CDU nach. swb-Bild: sw

Mit taktvoller Harmonie

Stockach (sw). Er ist ein sehr guter Musiker – nun gibt er auch politisch den Takt vor: Werner Gaiser wurde zum neuen Vorsitzenden des CDU-Stadtverbands Stockach gewählt. Er folgt damit Erich-Dieter Schmid, der sein Amt aus beruflichen und persönlichen Gründen zur Verfügung stellte. Werner Gaiser wird nicht die erste Geige spielen, sondern sich im Chor mit seinen Parteifreunden zunächst vor allem auf die Kommunalwahl 2014 konzentrieren.
Lautstark auf die Pauke zu hauen, ist seine Sache nicht: Er wird eher taktvoll-harmonisch mit leisen Tönen die Stockacher CDU dirigieren.



Singens Alt-OB Oliver Ehret tauchte bei der Einweihung im Kompostwerk auf. swb-Bild: of

Ehret ist jetzt selbstständig

Singen (of). Nicht schlecht staunten die Einweihungsgäste im Kompostwerk Singen, als dort unter den Festgästen auch Alt-Oberbürgermeister Oliver Ehret begrüßt werden konnte. Es war der erste öffentliche Auftritt des ehemaligen Singener OBs nach dem Ablauf seiner Amtszeit zum 15. September gewesen.
Ehret sagte auf Nachfrage, dass er sich nun mit einer Kommunalberatung selbstständig gemacht habe. In der Hohentwielstadt bleibe er auch schon wegen der Kinder, die eine bilinguale Schullaufbahn gewählt haben. Eine Büroadresse ist allerdings bislang noch nicht bekannt.



Christina Krüsi las zur Eröffnung ihrer Ausstellung zusammen mit Gudrun Ruttkowski aus ihrem Buch »Das Paradies war meine Hölle« vor. swb-Bild: of

Seele »undercover«

Christina Krüsi in Volkertshausen

Volkertshausen (of). Eine Ausstellung mit vielen erzählerischen und symbolischen Schichten, die weit über das gemalte Bild hinaus gehen, wird gegenwärtig durch die Schweizer Künstlerin Christina Krüsi beim Kulturverein »Alte Kirche« bis zum 8. Dezember gezeigt. Christina Krüsi war im Kultur- und Bürgerzentrum noch vor der Sanierung präsent, half sogar bei der Restaurierung der Wandmalereien, wie Bürgermeister Alfred Mutter in einer Laudatio bemerkte. Und ihre fünfte aktuelle Ausstellung bildet sozusagen den Rahmen für eine Produktion des Schweizer Fernsehens, die im nächsten Jahr gezeigt werden soll.
Christina Krüsi wurde 1968 in der Schweiz geboren und verbrachte die ersten Kindheitsjahre mit ihren Eltern, beide Missionare, wie in einem Paradies mitten im Urwald Boliviens. Doch das Paradies wurde schlagartig zur Hölle. als sie jahrelang von einer kleinen Gruppe von Missionaren missbraucht wurde, die ihr ein zwanghaftes Schweigen über die Erlebnisse auferlegten. Das war an Halloween 1974 gewesen.
Doch die Künstlerin brauchte bis zum Jahr 2002, bis sie das »undercover« ihrer Seele ans Tageslicht kommen ließ. Und sie brauchte weitere zehn Jahre, um das alles, auch zusammen mit anderen dort missbrauchten Kindern, aufzuarbeiten. Eine Stiftung, das auch in Deutschland in den Bestsellerlisten geführte Buch »Das Paradies war meine Hölle«, aus dem sie zusammen mit Gudrun Ruttkowski zur Vernissage las, und viele neue Bilder sind das Ergebnis dieser sehr tiefgreifenden Phase, die diese Ausstellung in vielen Facetten zu vermitteln versteht.
Zu sehen ist die Ausstellung am 30.11. und 7.12. von 14 bis 18 Uhr, am 29.11./6.12. von 17 bis 20 Uhr und 1.12./8.12. von 10–14 Uhr.
Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net/wbbewegt.html.

Mehr darüber unter
www.wochenblatt.net/heute

Am Montagabend findet in Radolfzell die offizielle Amtseinführung des neuen Oberbürgermeisters Martin Staab statt. Den Bericht dazu gibt es gleich im Anschluss an die Veranstaltung.

Ausstellung im Rohbau

Singen (of). Zwar wird es die Galerie Vayhinger in Mögginggen noch bis zum April geben, doch auch am neuen Domizil in der Schaffhauser Straße 22 in Singen regt sich schon das neue Leben. Am Sonntag, 1. Dezember, 11 Uhr, wird in die noch im Rohbau befindlichen Räume zur Matinee eingeladen. Es wird eine Ausstellung der Straßburger Künstlerin Anne-Sophie Tschiegg eröffnet. Die Galerie ist von Donnerstag bis Sonntag zwischen 15 und 19 Uhr geöffnet.

Krippen in der Postweghütte

Watterdingen (of). Sie hat eine schöne Tradition, die Krippenausstellung von Peter Messmer an der Postweghütte oberhalb von Watterdingen. Am kommenden Wochenende, 30. November und 1. Dezember, ist es wieder so weit. Eine Vielzahl von Krippen kann man dort besichtigen und auch erwerben.

Singen hat jetzt wieder eine Kulturmeile bekommen

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Bei Bruno Bernhardiner traf ich unsere fein herausgeputzten Hundedamen. Neugierig geworden, fragte ich, was sie sich heute vorgenommen hätten. Madame Grand Bleu de Gascogne schaute mich leicht herablassend an. »Hast Du die KulTour Rund um den Hohentwiel im SWR-Fernsehen nicht angeschaut? Singens Automeile kennst Du ja bestens; doch kennst Du auch unsere Kulturmeile? Wir Beide werden sie jetzt genießen«, erklärte Henriette.
»Ach, bunter Hund, ich freue mich riesig«, höre ich da meine verehrte Pudeldame. »Immer wieder wird aus der Nachbarschaft verächtlich auf unsere Stadt geschaut. Es stimmt, Singen war keine freie Reichsstadt und hier gab es auch kein Konzil. Doch und das sage ich ganz bewusst, auf diese so viel gescholtene Arbeiterstadt bin ich stolz. Eine Sportstadt waren wir schon immer. Doch was hat sich da im Lauf der Jahre in Sachen Kultur so alles getan. Manches heimlich still und leise. Der Bau und die Eröffnung des MAC war schon eher ein Paukenschlag. Komm doch mit auf unsere Kulturmeile«, so die Einladung von Lady. »Wenn Ihr nichts dagegen habt, begleite ich Euch«, meldete sich der Professor.
Es ist unmöglich, alle Kultureinrichtungen der WOCHENBLATT-Hauptstadt an einem Tag zu besuchen. So beschlossen wir nur in den Museen und Galerien der Singener Kunstmeile eine Visite zu machen. Wir begannen im Osten der Stadt. Die Hegau-Bodensee-Galerie war unser erstes Ziel. Das städtische Kunstmuseum sparten wir aus; es ist derzeit wegen Sanierungsarbeiten geschlossen. Auf die Wiedereröffnung sind wir schon gespannt. Als nächstes steuerten wir das Hegau-Museum im Schloss an. Das archäologische Museum zeigt die 15.000 Jahre lange Entwicklung von der letzten Eiszeit bis in das Frühmittelalter. Unser Weg führte nun zur künftigen Bleibe der Galerie Vayhinger. Eine weitere erfreuliche Geschichte für Singen; von dort war es nur noch ein Steinwurf bis zum MAC. Was Gabriela und Hermann Maier auf die Beine gestellt haben, kann sich sehen lassen. »Die SWR KulTour wird wohl wieder hier Station machen, bei der Wiedereröffnung des Kunstmuseums und bei der Eröffnung der Galerie Vayhinger«, meinte Bruno. Über die weiteren Kultureinrichtungen und Angebote wie die Stadthalle, die Färbe, die Gems, das Hohentwiel-Festival, die städtischen Bibliotheken, die Jugendmusikschule usw. hatten wir noch gar nicht gesprochen. Natürlich: Verbesserungsmöglichkeiten gibt es immer. Miesmacher und neidvolle Blicke ganz sicher auch. Doch aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten können die Singener stolz sein auf ihre Stadt. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN